Missal, 3x4 in.—Written in Dutch on parchment paper, about 1550. Why anyone spent the time necessary to write such a work 100 years after the invention of printing is a mystery. Bound in original vellum.

5

134

Written in Dutch on parchment paper about

Hardemiaent xxxi dage
der lúne xxx

Die besnydinge xpi

Octaus sanct steuen
Octaue sanct iohan
Octaue der kyndekin-
nouae
Drúrzyndach
Sanct ysidorus epi

Sanct paulus ernst eyssel

Sanct iohā pp 2 mr
Octaue drurzyndach
Sā ponciaen mr
Sanct agaruus abt
Sāte marcelli pp mr

vii c Sancte anthonii confessor
d Sancta prisca virgo
xv e agnes t marthe tu
iiii f fabiani t sebastiani tu
g Sancte agnetis virginis
A b Sancte vincencii tu
c Sancte timothei epi
Sancte paulus bekenus
d Sancti policarpi tu
e Sancti iohannis gulde mo
f
vi A g Sancti valerii tu epi
S' aldegundis v
wmb c Sancti ignacii epi
iiii d

Die sprukel xxvm dag
Die lune xxix

Sanct birden dach
Onser vrouwen lichtmysse
Sanct blasius mr

nonae Sanct agthen v
Sanct dorothea 2 amr

Sanct apollonie v
Sanct scholastica v

Sanct valentyn

d e f g a b c d e f g a b c d e f g

xv Sancte uiuiana v

xvi S' simon conf

xvii Sancte petre & paul
vigilia

xviii Sancte apchiac apol

xix Sancte alexander epi

xx Sancte romane abr

Per ayerte haut xxxx
Dage die lune xxx

III d Sancte Domatie mr

VI f Sate kmaegont v

XIX b

VIII c

nonus S' Pietrus 2 felicitas

XVI d vent tadi mer tele dac

XVI e

II A Sancte gregorij pape

X f

XVIII c Sancte longynus mr
Idus

Sancte geerdrute v

Sancte ioseph

Sancte benedicte abbr

Sancte theodosie mr

oper-virginum

Sancte cuniberte

Sancte balbina v

Bl Deu apr-yl haer xxx dage de luue xxiij

¶ Sancte agapitue mr̃

xi ♓ b

xix c Sancte Ambrosius epi

viij d

xvi e

v f

Euy g

4 b

c

x d

e

idus

xvij f Sat̃ tib̃ãus 2 valeriano mr̃

4

vn a Sancti marcelli mr

xv b Sancte leonce ep mr

xiij c

d

xiij e

i f

ix g Sancti georgii mr

b Sancti alexandri mr

xvij f Sancti amarandi cf

vj e Sancte datue

xvij f Sancte vitalis mr

iij g Sancte petri predicatoris

iij A Sancte quiricy mr

Bl[illegible] dei. ayey xxxvi dagr
dei. kime xxxx
xi b Sante philippi & iacob a
c Satzadhanaspa epi
xix d Dar heiligr aniz vnd
viij e f Saurgothart
xvi g Saurwohaes i de olue
v A
b
xvij c d dei. gute wb
x e f Sate pauvraag mu.
g Sante auriasi epi
xviij A
vij b Sate sosie v
c

xv d Sar pachuimg aldz

iii e

f

xii g Sante basilia v

i a

b Sar helena v

x c

xvii d Sanct pris vigilie virg

vi e

f

g beda ꝑ & iuliane

a Sar germanus

iiii b Sar maximiani ep̄i

c

xi d Sante petronelle v

BL Die bramaent xxv
dage die lune xvi
e Sante ypomedue mñ
xix f
vuj g Sante herasmue mñ
viij A
v b ivilac Sat bonifacij mñ
xiij c
d
iiij e Saur medardj epi
f pirymj & felicíanj
x g
A Sante barnabe apli
xvij b
viij c Pue Sat petrola v
d
xv e Sante vitue mr

6

iiij f Sant justina v
g Sac̄ q̄uiriacus

v a Sce Cosme ⁊ damiani
b Sce albacy mr̄
c ⁊ duplex martyrum
vij d vigilia
e Sancte Johānes baptist

vij a Sce iohānes ⁊ paulus
b Die vij Septembr.
ij c vigilia
d Sancte petri ⁊ pauli
e Sce pancracie
hodyms

xxv Hornacut xxxi dag
die lune xxx
xxvi Octaue iohannes
xxvii ayana sydyte elizabet

xvi d
v e
f
xvii g Sanct kyliani mü
a
xviii b die vii brodere
c sce benedicty vlyssc
d
xviii e Sancte margarete v
vii f
xix g Sancte dus apostelen
xx a Thomas

b ꝟ̄ alexij cōf

c

xvj d ꝟ̄ ar·ſenij ·ꝯ

e

f ſancte prexedē

g ſancte maria magdalene

vij a ꝟ̄ appoliuarꝭ ꝯfeſſ

b ſancte xp̄ine v̄ vigilie

c ꝟ̄ iacobi apoſt

xviij d ꝟ̄ annā dach

e

f ſancte pantaleon mr̄

g

a

xxx b ſcē patroni

Der aust maet xxxi
dage de lune xxx

vnic Sante peter apostel
xvi d Sce pene pace
v e Sce pene mr vhane
f
xvii g Sce dominice
a Sce sixtus pr mii
b s maria egpciaca
x c Sce arracie mr
d vigilia
xviie Sanct laurencie mr
vii f Sce tiburtic mii
g Sce clara v
xviii a' ypolitus mii
b vigilia
xix c ouer vigilia
d (assumpcio)

1 e Sancte helena regine
f Sancti odewicus
xii g Sancti bernhart abb;
a
b
vi c Sancti thimotheus mr
d vigilia
xiiii e S bartholomeus apol'
f
g
a
xi b Sancti augustini epi
xiii c S iohannis onuphrii
d
xviii e Sancti felix & andacti

BL Quemadmodum xxx dag die lune xxix

xvi f Sce Grisogoni abbis

v g

xvij b Sce Didaci epi

u f

x e Sancte regine v

f ayana gebore wart

xviij g

vij b Sce Hilarionis

c

xv d 199 Sce Marcelli epi

iij e Dar heiligre minne eid

xij f

l g Sancte Eufemie v

A Sce tamprech epi

vigilia

xvij d e Sancte apachene apl'

f Sce apanisaue mii

xviij g Sancta thecla v

iii A

b

xi f Sce cipriani mr

d Sce cosmae z dami

xix e S' wendelo mr aug

vm f Sancte apchael

g Sce Hieronimi z

Sat remeb maent
halt xxxi dagr
die lune x xx

xvi A Sāte remie epī

v b

xm g Sce Franciscus

u c

f Sanctarchus v

x g Translacio

xviii A

vii b Sce dionisius mī
Sat victor- s' Furoe

xv d

iiii e

f Sancte theopelus epī

xvi A g Sce caluerī pī mī

b pp der nuwe dach

b Sce galle abbz

c d e f g a b c d e f g a b c

Sce lucas euāgelist

xi

xvi

vi

Dec xi ai mercredy

Sanctorū dula 2 sūmorū

vi Sancte senerini epi

Sce anegrisme epi

vi Sce arsmy 2 arsmany

vigilia

xv

vi Sy symon sy iudae apl'

Sce lazarine maiꝛ

broder

Vigilia

BE alue heuligē inacnt
xxx dage de hune yr
alue heuligē dach vngrib

xvj d Alue sancte dach emarchi
u f Sce huberti epi

x A b Sce leuhart
xvij c Sce wilibordi epi
vij d mm grauonde mr
e Sce theodori mr
xv f S' mertyn pbr mr
iij g Sancte martyn epi
A Sce columbani epi
xij b Sancte brice epi
i f
g

xj e Sate ormai· albz

f
xvij g Sancte elizabeth
vj a dē patrūaē nr̄i
b orā pro nob̄ ī de
xvij c Sancte cecilie v
m d
e Scē clemēte pp̄
xj f S' crisogoni
g Sancte katharīne v
ix a Sancte lyne
vij b
c S' iacob ontleedt
xvj d Sat̄ arsat̄ Vigilia
v e Sate andreae apl̄

IBI Sat andree maeur xx
de lune xxx dig

xvij f S̄oē loey epi
u g

x b S' barbara v̄ s̄ano epi

xviij f Sanc nycolaco epi
v e

vj f onser virouē ourfanc
xv g

viij b S' damasius ꝑ

xij d ldg Sat luaa odha
1 e

12 f

f Sce misse mñ

xviii A b

c Sce dmat mñ

xvii d vigilia

m e Saute thomae apl'

f

xi g Sante victoria

A vigilia

xix b One heren gebort

viii c Sante steffans mñ

d Saut iohannes ewangt

xvi e Der' onnoesel k.nüder

v f Sce chon. z kū

g dand k.omnck

iiii A Sce pluesper

Sante colūba v

Hier begynnen dese
nen psalme die onse
heren ihesus xpus
sprak die sele met
selegen hir die vesp
mensse mede toe ve
hulden den ersten psal-

m mynn
got sprich
m myne
n hebstu
myn ordet gehaten te
te van mynre gehurthen

Dyn die woorde ampne
verstaenenisse ende
Gheest sal ons roepen by
den daghe en̄ die salige
niet hoeren en̄ nit der
waerheyt en̄ niet tot ons
re ontwaken̄ ende
die woenste ons de be
hage beerd ydrahel in
dy hopende ons̄ en
deze ps hueplen end
die verdoeste ps
repen tonty en̄ ps ps
behalden gheworden

Ik hebben nu dy en
dy en yder nae gedaen
en als dyn en moet
en yeder nae dyne last
der nagelike en vree
ynge dee voldoe
le die nu myen beslu
ten nu dy strenge quam
nae eeren ingen en
vonden dat se
net gehoepen dy dede
ren hie vedoepen en
maken behalden wat
hie wil hem nae
du bist die nu wettech

van den bunde myn hu
pe van den borsten
myne moder m dy
bun ende vruchtbaer
bun ns: gheworpe va
den bunde: Van den
bunde myner moder
du bist myn gheb en
ende: niet van my
Want de dreeght
te my alre meyste vn-
dueer en te myenmint
de helpe Ic myn
gode vael ruhere
De vette sterr vm
fallen my vpbor

ken weren moet ey
nus als een leuegh
mende en grepende
Ik bun nergens
te alle venter en alle
nuyn gebenne pin
gestreuen Ik nu he
te ne grenoeden als
segne pinckende wan
n den nuddel nusse
bunde Ik nu rendighe
ne vesdoret als ey
legte en nu tounghe he
nde nu nugnue keken

en du hemel nay gheleyt
in den throne des doets
Dat vele hande
aenaenghende nay en
des raet der heyden,
verwijt nayn ay der
ghemeenen nayn hende
en nayn volcke entel
den alle nayn heyn
ij nayment en en ij
ay nay ij den
nayn staenden en ay
nayn stont nayment ij
he du here

en vere nen dyn hul
pe van my sly twe my
re beschermyge ~ dat
verlosset myn sele
van den hemelsche
vloede en van der
helle hant my emi
ne Behalt my van
den monde der leuwe
en van den ~~monde~~
~~der eyn~~ hornen der
eyn hoerne my antwo
rdest Ik sal verko

dygen dnen nunne nu
nen broderen n dmd
den der kranken pfl
nk: dy kunen ⟨G⟩y de
ont fenghet den here
lonet hem alle pet n
rabo ⟨D⟩preket hem glo
re ont fenghe moet
hem alle pn ymmyhe
nonn en hept nen ve
ssnet dat gebet der
armen ⟨H⟩erh hie en
keende nen pn angs

pdyt vnn nuy en doe
ick: rep tue hem hee
den hie nuy By dyw
nuyn loff in der greter
keaken nuyn gelonfte
pal ick: weder geue int
nuygesichte der geuue
de hem ont[illegible]
nemen fullen eten en
fullen gesneet wede
en ph fullen den here
louen en de hem pe
ken en oer hesten pal

ſen leuen in ewicheit
der ewicheit. Jn alle
gedanken en wedere
keeren wetten here
alle de ende deer
den Ey ſy allen an
beden an ſine anſe
ſicht alle de gemeinde
der heiden. ant de
heeren w dat eestrid:
en ligt dal hergheppe
hebben ouer de hey
den en alle

de vetten der eerde
beden nen vn ſyn vn
ghesicht ſullen vullen
allen die neder dyn
men voeder eerden
En vnn ſele ſal
hem tonen en vnſ ſint
ſalle hem dienen de
toekoemende gebor
ten ſullen gebenedyhoept
weeden den here en
de hemelen ſullē ve
tellen ſyn gherechtnuſſ
den volke dat gebaren

al worden dat de he
re gemaent heme-
de here
regherde my
my en sal men ombe
ren mder stat d' wey
den dan he my salue
op dat wonder der
weder makinge hene
he my op genoet en
he bekennen my se
re he lede my wat
de pade der rechte
durhen om synen name

Dat ant wort ick von
dese mit myner denstbe
ne der dem ick pil
dat myner nicht entpi-
nichtet want du here
myt my bist
de en dyn stoff die
troesten mi
ne ey ein treffel berat
vare myne angesicht
weder die gene die
my bedruden
henen vet genomt my
houpt n ohe nymmet

hrk die dronken nu
het wie onse here w
hie[illegible] dyn onse
ynde volgen alle die
dinge nymo leuend
En op dat wi[illegible] wi woene
in den hinse des hee
In louchent der dinge
Ore m pſal
entende en ſſ
vollent is des heren
die werlt alle om

reyn alle hande en
alle de dar mwoene
Dan hie heuet
de werlt gheschapen
die meren en lie he
ne sp voer beren op
die vloede ende pid
op dynen in de bely
des heren ons roepd
sten in synre heligh
Die ommeg
we van hande en vn
reynen herten die

syn sele nen ontfenge
en hefft nu ydelheit no
ch geschoneren synen
enen nimphē in lopher
Dese sal entfenge
van den heren die be
nedyme en̄ van gude
synen heligener bne
herunhelf Dut nu dut
boeren der genne
die den heren seken
en̄ de duer seken de

rob ambeden Gy
penmen hefft op
v porten en werdt
vesheuen my ewyge
porten en dner sal
n gaen die kommk:
der glorien Amen
deze kommk der glo
:ien dat ys die here
sterk en geweldich
die geweldige here
n den strydGy
penmen op v porte

en weder verheffen
de ewige poorten en
doer sal nu gaen de
koninc der glorien
De is dese koninc
der glorien dat is de
here alre mogt end
he is koninc der gl
orien Dis my-psalm
Ony here h
eb ic op ge
haven myn siele
myn god in dy ge
truwe ic en bid

Ex
nny nest schamme
n nnyen vnnden hem
lueten nny nest be
spotten vnnt alle
die luden en salle
nen vnpne voede
Alle die boese dy
sen doen vel yddelss
die worden vnpne
Here bewyse nw
nneboese en toete
er nw dyn pade
yhte ny here n dy
re wnerhen en leer

my vomt de bose mī
yet en myn herte
ner alle den dach het
ik dine verbeydt en
vernoecht dat ic
dinke here dinre ge
fermenisse en dinre
ontfermherticheyt de
vm zvnden myn
ne nichtenisse
mynre vorget en my
re zmet enheyt en
vil here nest- gedm
ken ic gedmke

mynre me dunre dñ
herrichcit du here ō
dyn gnedde O here
se sprke en greverthnh
dnde om sal hre ewe
genen den die om
mysdoen in den we
ge H we sal twe recht
wysen den sachtmue
mt gerucht en de pne-
heremen sal hre lee
ren syn wege E de
de wege des here
syn ontfermherticht
en waerheit- dē gene

de doer enssthende
ſyn testament ende
ſyn gestenckenisse verch
ene meine here ſal
en gemaeth weſen mit
re ſunden want dwel
we [illegible]e we die mynſche
die den heren ontfan
het het ſette emedē
ene in den wege de
he verwo[illegible] ij ene
ſuyle ſal blyue in yuet
en ſtuck ſal ernen in
die eerd[illegible]e here
we eyn vaſt fermanet

den die hem ontsin
hten en sin tessen
ent ep dat hie hem
mpenber werden
Dm eren sint
alwes totten here
Wann hie sal ofterde
mgn voeten vnn de
Penitte Gepe m mn
en ontferme dy mn
re wonn nde: eynichen
nen bin e bede
nde: mm Jhesum here
sin gemeinschaft

ut myn nu van my
nen noedsen Bere
myn nederheit en be
myn arbeit en vnyff
ny alle myn arbeit
latenisse Este my
vande want sy syn ge
mendmoldiget myt
boesen haete hebbe
sy my gehaet Ge
haet myn siele en ut
myn ny en haet ny
ren sihame p[ro]pt[er]
gehopet heb in dn

De vnnoselen en
die gherechtigen hun
ere nut nen dinct
vernuchtende gheda
nde Wesen ghewagh
nuhele vnn alle ghnue
bedrunkenisse ende
Oudel nut ghe-
want als hyn
ut ghegaen ut nuture
vnnoselheit en ut: sal
hopen ut den heren
en ut: en sal nen sterk:

wert Orome my
here en plecke my
berne myn ogheren
en myn here
dyn ontfermherti
ge voer myne ogen
en my behoegende
my dynre woerhey
de en sal my myt de
ruet der ghedelhey ge
mutten die ongere
dyndyen worke en
sal ic nemmen

Ic heb gehoort
de ghemeynte d'boe
ser en nuttren ouyl
den en gal ick ne spre
ke gal vorsthen
onder den omnipse
mijn hande en ick gal
aensien here dyne
ellmer[illegible]p dat ick
hoer de stemme dyn
loffs en vestrecke al
le dine wonderc
ere ick mynden de

Aerghen dinc hinge
en̄ dne stat der wom
ge dnre ghoren &
vedernc nen mytten
anmoden myn sele
nah mytten nomen
bloete myn lene
wilder honden ange
rehtuhet ghn ere re
hter hant ic vol van
ghnen ere ark bin
n ghegnen n mnre
anghah vedoc ingen

ontferme dy myns
Mine oect stont in
den rechten wege md'
kerken sal ick: dy bene
den here. Exaudi
Ore here to my
mi[illegible]hemige en
mym heil woen sal ick:
ontfermen Ore here
to eym beschermer my
ne leuen voer wein
dal ick benen Alle de
hunderen maken op my

dat pl eten mus vlei
sch Dun wunde de
mus bedruten pl pit
gekrenkt en pl pun
gemallen It dat pl.
weder mu setten hoe
heer mutten tenten
mus herten sulhen
nen entstrudte It
dat op puet prest we
der mu m dat sal hu
pen gn bat wunde
vm den heren dat sal

ok eyssheende pleke
vp dat mowene m
den hus' des heren
alle de dage mynes
lenes O p dat ok
se den wil des hee
en vrentere synen
tempel C mit hre
bedrechede nm m sy
nen tubernakel m
den dage der bese
beschermende hre
nm m dat verborge

Item tabernakele
In den vasten
Item verhenghen
he nm en no hemet
he verhoget nmm
hemft bomen nm vm
den [illegible]k spmk al
vm en om all doe
dende offerde nk
m pinen tabernakel
offerder swepe der
stammen nk pal den
stygen ek synen pal-

Sperken Ewer here
myn Stymme dane wk
myt doepe totty ant
ferme dy myne en-
hoer my myn her
te Sprek: alsus totty
myn angesicht hefft
dy entfende gesacht
dme angesicht sal wk
entfthende sterken dy
unfesicht en kier nem-
van um nouh wen we
ge dy neit un dmen
keruen van dme kne

rhem dat est my hul
per here en begrijf my
ren nerh en vesume
my ren yet myn hel
yener dunt onder
en mym moder hebe
my yelaten mer die
here m mm my
ette mm here en ele
n dne woege en te
rehte wijse my n de
rehten pade vm my
vmmde ti wil my
ren wer yenen m

de ſelen der dre my
bedruchten Want de
boeſe geſtuſte ſtonde
up tegen my de boq'
heit heuet ver ſlue
geſlogen Ic geloge
ue ſien Dat gnet des
heren in lande der le
uendiger Vervacht
des here wirket me
lucan dyn here wert
duer mede geſterket
verbedende het den
haren Die vp pſalm

O Here here sal
ick respe nun
hof en sorge nem en
my wont sorgesam en
my sor sal ick gelick
werden den de neder
dalen in der hellen
Here hoer de ßy
me mynd gebede als
ick bidt bettry als ick
ophefte mynen handē
tot dinen heyligē tem
pel Ach gif my nem
toe samen vader myt

ten sunderen en ver-
leng mu nest- mysten
de omgerechtsf nom-
len Ore dme vrede
spreke mit veren
mysten mer smet m
veren herten Gyf
hem nest me veren
werken en me sihal-
hest veare ander vn
sunde Ne de wer
ken eere hande gyf
hem gyf weder hem
der weder genuge

Dan nu sy on vesto
den nen de werke des
heren en n de werke
oerre hunden sulen sy
vedernen en du en sult
sy nen sulxen Gene
dye sy de here de ye
hoert heft de synne
mynne geben Do he
re w myn hulper ende
n hem hnepende myn
here en nk bnn gehul
pen & nde myder
she weder blaende

en wt mynē wille pāl
nk hem bel[illegible]e
here ū ſonrikheit ynne
volke en he ū beſchē
mer der behoedmyſe
ynnē rpe[illegible]ere mn
he behulde dyn volck
en ſebenedie dy ere
an regiere an ohſſe
ſy bolln in ewicheit

Vers 281

De vm pſalt
dryngt den
heren ynkinder yn
do toe dryngt de here

de tongen d'wederen

Bringet den here
ghere en eer brenget
den here ghere ghuen
name aubedet hem m
ghne vruchBre
ghne des heren ns
op vael nmteren gat
der moeghenthen den
rede de here ns op ns
el nmteren re ghy
me des here m nuly
ten de ghne des he
ren is goet" Hoerdnge

De ſtyne des heē
is die dune breet die re
derboeme en die heē
ſal breken die reder
boeme des berchs en
hoen En hie ſal ſy
morden als dat volc
liden en die ſtemmen
de is als een hoene
roept De ſtyne des
heē is die dune and
ſchen die vlāme des
vuers en die ſtymme

dēn heré w de dme
toe ſmen ſhut dē w
ſghne en de here pſl
berpegen de woeſty
ne nden. De ſghne
den heré w bereiden
de de heren en pſl v
hchten de dnhthendē
en m ghnē heligen
tempel pllen al mgn
ſihen ſeggen ghere
De here dnet de
vloet m woenen en

De here sal mit komen:
en ewichlike de here
sal geven vrede sinen
volke: de here sal bene
dyen sin volk: en vre
den

Ic sal dy ghef
fen here wan
en myns ontfangen hes
en wanten myn vam
den nest vrochd: gem
mekt en heneb op my
der myn got ende leb

gewesen hetty en dn
heren gesant gemaket
Ende dn heren vor ge
ten mijn dele vnn der
hellen en dn behelpe
nng vnn den die neder
dunnen in der nulen
Synget den here
nn heilige en belget
die gehoerhemde ch
re heiligen Amen
die toerne vo in gine
anwerdigheit en dat

kenen m̃ dyne wille
Dat ſtyeren dal dur
ren tot veſpere dre
bluyſhop toe metten
Der ur: ſchyde m
myne eneruloedſch
ap en ſal men bervert
werden m̃ enwyen
Here m̃ dyne wille
verkennen myne ſch
eenheit dendoe m̃
kenden dyn angeſichte
van my en ſi byn be

Bewaert gewoerde
ty here sal ic wepen
en tot mynen godespal
ic beden ⁊ ic arbe
de in mynre blyde alder
neder gae in vreesinge
⁊ in pal dy nen bede
die mysdie of pal dy lo
dygen dyn unrechten
⁊ here henet ge
hoert en henet myne
ontferme de here o
gewoerde my hulper

Du heues gelaues
mugu gihengen an blye
schuppe du heues on
uerscheden mugen
sest: en du heues mu
ombemen mit blye
schoppen op dat ut:
du sunge mun ghere
en ut: nen gepuit en
werden here mu ut
m ennhen sal ut: du
beben

II ri du here heb

nem nuem ſalen my
ut leiden en ſalte
my vorſ[illegible]n ſalte
my ut leide vnn de
ſtrycke: dat ſy my ver
hueden vormen my
beſchermer bynt[illegible]n
dyn munde benelent:
nymme wenn du here
vt der vnechen du
heues my verlaeyt
[illegible]n heues gelent
alle gene die ydelh
ſcer ydelheit[illegible]er

vrl: pal hopen m de he
ren vrl: pal vernewme
en blyde weſen m dy
ne barmherticheit
Ome ſingen my
ne medicheit du he
ſtes mm ziele behal
den vm nosse
rch du en beſtonſte
mm nest m dr hande
des vnses du heneg my
vaste gesat m eynen
wemen werk me
me dy mynes herr will

nit bedrucht bin myn
oge in bedrucht mit
erme myn ziele ende
m bin[illegible] myn
leuen gebreck in wn
wen en en mun me
ren in [illegible]
rucht is rmin geno
den in armoeden en
myn [illegible] been
myn bedrucht me
alle myn vinde bin
nit luster geworden
mynen naberen seer

ende met myne bekā
den E lle de ne my pyne
buten vlonwen vā my
erbyn vergeten als en
doede van der herte
de byn geworden als
een vessenen vat wat
r barsinge menigher
de daer toeene in de
sine gramt: I n de de
sy toe synen selde to
men weder um se
sy ene met gemake
toe nemen myn ziele

Her ok hoepte in
dy here ok ir gerhde
du bysse mym god m
dym hande dyn mym
lotte verdoesse mym
den handen mynre vi
ande en vam de dem
vernolgen n luchte
dyn angesichte op dy
nen knechte make m
behalde dm dyne ont
ferndhertichen here;
en mot" geschant we
den want ik dy m

repe De wnnylden
moeten hem ſchamen
en ghelent worden in
de helle ſtom moete
werden die boeſe lyp
pen Oe dwe ſpree
ken vngherechticheyt
weder dan gherechticheyt
in hoeredien en an mins
berucksanige Here wor
ghreet ne die antwordyn
olde ſuchen dwe pretich
de du veshuyt hem
den die dy ontfen

Van hemelrijck is vol
maut den die dar
hopen in dy mitege
woerdicheit der kund
der unsichtbaren O n
salt sy beschermē in dy
nen tabernakel vā we
der sprerkunge der
tongen Gebenedyt
sy die here want hie
wonderliche my sin
entfermhertichheit ge
maut heft in die ge
reste stat Der irre

erhde m den ouer gi
de mmre gedachten
nde bgn en merh gew
pen vm den angesicht
hme ongen ouer
em hebstu gehoert
die stme mgnc gebe
te nde nde: rep tetty
mment den heren
alle gn herlingen pmnt
die here sal sticke die
wnerdent en hre sulne
der genen ouer nde
delnden dē gene die

honerden doen
urket mankk en vh
te gesterket alle dr
doer hopet m de here
Glorie Vnd en de
sen Hyt nog m de
begnne en nu en alto
?ner bestmmen de
heilige sinen woert
de ense hene here
yhū ppū nen den
heilige ruue, Prinke
heuet en syt sen mit
en sint gelegen

Here bidde wy
die in dese
tijt mijn heren
heiligen kenend hanyg
de nen den mijne spor
kes jenen woerde ick
bidde v by der mucht
der jenen woerde en
by mijer heiliger gem
den dat gy verlegnt
mij mijnen sonden .Al
so te gedinke der je
nen woerde dat ick m
verbergen verguf

Penisse vnn allet dat
ik: vngdaen heb ·m·
hoerdsen ·m· gheuelt
·m· gulpsuchet ·m· onke
schen ·m· tornichen ·m·
trughen ·m· hoet en m
mit Cu vergeuet nm
hene here alle mijn sön
den die nit desen penē
hoept sonden sunnē
mach Pernen of ik me
Here | woert
Kum dupre
hes kinder verlesenet

den genen de in my
myssoen en my mage
len nen dat reine Dat
hene here alse my
my arme sonder dat
o nymme my dor ge
genen van rechte me
den herten alle den
genen die my gunt
doen off hebben ge
dien en gyft van v
duldicheit en alle my
nen lyden Dirr n wor

Spraket tetten mo
derner de tot mo
rehter pden hend:
hudē palen mut mig
sin m dem porsdig
veelgut mn here
here alse tor lest
dat m der stonden
mynne doetg ny tot
my volk segge hude
salen myt my wesen
m den hemele Dat,
O herem mot

het tot mver wer
der moder en mā
get wyf sich dymen
soen En dier me
toe mven hene jon
ger en apostel sint
te johannes sdsshe
dme moder Wele
nit my hene werde
here dit mve mijn
ne en wuerwichtich
leven mij vereynige
myt v en myt mver
moder Dit my wet

O here want
ern sprucket
Ihesu hely barmhertzich
botham dat bedrunt
myn sted myn got
vader am helpe
du my gelaten vor
lesent my here toe
sprecken in ahre myt
unsere bedrevesse
vader myn here
ferner vader my
armen sundige
sthen en hulp

mynn god en myn ko
nnick vorsee myn mo
rehten werk vp dyt
gy my verloest hebt
myt unsen heligen
duerbaeren bloede

O Hee Dat wyr
we vpbaent gy
sparket my dorpet
nyet dat wy vmme
sakrheit vnd de hey
gen selen die vns
vorgebrochte d' hel
len verbeden unser

ne koest / ocelent my
hene here dat my me
v dorpen moet ghy de
doer ghy een fonteyne
des leuendigen wateꝛ
Cn een fonteine des
ewigen lichts v te my
nen en hef toe hebbe
mit alre begeerte mīn
herten Dat vy moest

O Here wanneer ghy
ghenket ut ic alleꝛ vol
brucht dat ic te ghaen
den arbeit en̄ inde da

ghy om gekomē wnit
vare ons te lyden vā
dien is hoe verkom
ing ommerde sonder
dat ick woesdich ghe voe
hoeren v siere ghyn
me Com mijn ootmee
roxen siele wnnt ick
heb no bergere teen
den dme ellendighen
en te verwillen dme
salichheit ooxse

hare verr
wnnt dn ghe

k:ee vnder m dme
hande benede nk: my
nen gest vestelynt
my neme sonder dut
nk: m der beren my
re dod verlurk en vol
komelurke mach bere
le mme gest m mve
hande Orh here vnd
entfanget mm diete
v k:met want gy mm
gesecht hebt en sm
de mijne leuene alle
dagen leuene prelat

doch nv toe nm̄ Comp
dattu nv nmt nm̄ op
noeyew ghen m dat
euge leuen nmt my
nen heligen engel en
noorthhoppe nmt blyt
fhoppen m nmne ryc
ke en dnr m toe bly
nen euchke ſonder
ende. Amen Dit ſint
die nicht vergen dle de
vnnt ſinte bemert
openbaerden Doe nm
die alle dinge leeft nm

mdurhte der rū woert
mūnermeer verloren
Eu bysschop gemet
vñ hildesehem heft du
we gheuen vel danke
vp dinē Der ēnste vñ

Verlude here
myn eygen op
dat ick mynermeer en
sunge vñ derdoet vp dy
myne vyant nymmer en
sprecke ick: heb em ve
wōnen I n dynen
handen beuele ick: my

nen yeyst du heneō
nm vesloyst here got
der vonrhent ich
eb yesprnken in my
re tonge here make
my kondich myn eyn
de en ver doe my kō
dich dat yetal myne
dinge wehl: dat et io
op dat ik were vont
my enbrecht dem
my eeyn talen ynt
gnede op dattet die
yene sey die my ye

hant hebben en dat ſi
en ſchamen wanten
wlgere nm erchulden
en geeruolt hebben
n heneſt geſchoent nm
bonde dy ſal ick offere
eyn offerchande des
lenens en wil neuere
pen den name des he
Ore oluchte ic vime
dim my en mgemant
en ic die nym ſiele ve
der ſieken here ick
heb toe dy geropē ick

Sprack du bynt mit hu
pe myn deil dat moet
loesen in den hogede
lenendiger Hue ve
heer my gebet Oī my:
O Almech Eelenn
tige ewige got
die den rommk sech
me verlengdeg pin le
nen doe hie du myn
nen bat Verlenn my
dyure ongedige dien
rysthen alde lange te
lenen dat ick my sunde

bestheyen moeste ve
der maten en moeder
re barmhertsit moe
ge romen totter ewig
salichen Ouermate
onsen heren ihm xpm
dynē sōen die mitte
leuet en regniert in
enicheit des heiligē gheis
tes ein got ewelike
sonder ende Amen

Dit sint die v nonnen
ons hers ēn mē segget
se wie sy alle dingele

est en sonderlinge
m sterrender noet
dat de mynsche net
verdoempt en moet
worden 'pat noster

O bene here ihu
sht myn sheppe
en nit v arme wente
En want ihu gesyn de
de en verstinet dat hy
gemaket heb sde en v
stinet doch myn ar
me siele net p̄ter by

O here here pr̄e
re ym set mym
vaderlijc en ym hebt
mijn gerecht en hebt
mijn alde wijf bedacht
nen mijt enigen tijt
lijke gnade mer mijt
dmien duerbaere blo
de hier om bid als dy
O here here dat ym
v heilige blot storte
ge mijnermeer de mij
nen vaderen en laet bly
uen Amen pr̄e noster

O here here ghy
mmm ghet nv bid
den nk v here here o
dmw ghelatsen mme
wyl dat ghy my ~~hee~~ nz
en loent me mmen
weetzen ijer me dme
ghendeloeser bnrher
uthen Amen pr nost

O here here ghy
sset mmm vnde
en nk: v kent hier vm
bid nk v here here en
vnd Om nwer vnder

luker trouwen wyl
gheest nmy dat ick nv
doe als eyn guet kay-
ser sine vnderscha
ldich ve En make
s nmy dankbarich erf
genaem te syn dat
ick myt nmyne sinne
verloren hebbe myn
Here
Ihesu
ghi set eyn gheso-
maket Iher em bid
de ick v Ohene hex

here ghuo ꝛpuo ge
ſontmoker alle der
werlt moket nm ge
ſont ontmoedich en
penne O hene here
gy en ſet nen gero
me die lenendigen
allen gheſont twe nn
ken. nyer ouck: die ſe
le die doer ſyn m de
vergeven den gy O
hene here die empfe
rnſt Ame Aret vdn
gen ſunder dogen

Hier begynt sinte barbara
bat en dienste der
heiligher wonder en
ste wer desse dienst hy
lt der heiligher maget
barbara ende wye dagge begy
tende op sinte clemens
dach toe ouser vrouwen
wen dach ste wat hie
begeert dat sal hie ge
schien of yt orbeidt

O Glorioſe bruut
ᵛᵖᵗ barbara do-
e dat lyden duttu-
des doe dich dyn va
der. tzedeluckꝛ tuyt
tzehaer. ſteyrt alle
den beerch neder. En
ſloet dich tu ermen
keeker. Oder tuc
bracht chie dy tzo
des voer. den rech
ter. ꝙ doe bidden ick

dy ontmoedlicken
dattu in deſer ſiken
unyn begerten ber
mullen tuls dieyde
tot gronde myns
heren bat dy begê
Dese dry pater tũ
eũ Jhue leeyſt alle
~~gyende~~ gyende

O Jhesu ere
bann dorch dat hyd

dattu ledes doedie
ruchter nattnaums
duch ubredehcken
dede greysselen uut
seruen dau beest
eñ uut hazen la-
ken dru bloedige
uonden dede
weruen eñ salt dñ
u uerpen eñ dñ da
ule iu eumen ker
ker dede brgyfen

op ghlorende schenc-
ren sde biddenucke
dy. ontnoedelucken
dattu in deser sake
ymmerbegheren ver-
mullen wils die ick
vt gronde mynes
heren vanden be-
gheren Dese vy pa-
ter. vñ. leest allen
Dalleghe ende
bruyt xpi

Barbara doerch dat
lyden dattu leedes
om dre unyuendß
bruidegoms doe
dii tueder voir-
den richter gebra-
cht wordes eñ du
naicket in siuer dē
op eñ nieder ge-
worpen woerdes
eñ unyt yserren
tunden dijsurchaun

geschoert wnert en̄
beuenden wnnpen
ontsteken en̄ gloien=
de platen in dyn lyff
geprent̄ Doe bidde ick
dy oitmoedelicken dat=
tu in deser saken myn
begerte vervullen wi=
lt die ick tot stronde
myns hertzen vnn
dyn beseren Dese
drye pt̄. myt̄ leest

alle stnende eyn

O heilige gebet
myrtekerstche
sinter barbara dor=
ch dat lyden dattu le=
des doe du yemer
licken tuyt dyuen
voeten op waers
gehangen woerdt
Cin tuen dyn heilige
sijde hoist tuyt haut
ezen aontwee sloe=

ghen dñ dyn mindelic
heen bergheen af sine
den end wanket lyeds
doch alle die staet
dñ daer· nae dm
dyns sebuers vader·
moedelicken onthoi
ft voe bidden ende
dy ontmoedelicheen
dat du nu desen· sa
ken tuyn begeer·teen
beuullen wils die

uch vor-ſtroude tu
ynß herten vnd
Dy begeren Alme
Cyn ſchoen ge
bet vmm ſent bar-
bara den houff
Gegruet ſyſtu
koeningynne
barbara Gegruyt
ſyſtu vrouwen vor den
dochter gaidz Gegru
et ſyſtu tuer-teler-ſche

gnadz gegruet sistu bru=
ut des ouersten roy=
nckes gegruet sistu bl=
yckende nun gruet=
sich bidden dich doer=
die leefde dyns bruide=
gomus cñ doych die
yemerlicke tormen=
ten die ouer dymen
tzarten lychaam gyruyfde
doych dat trecken en
vliezen dyns ader=

doorch die bernende lampe
daer mede dyn lede
woerden verbrant
doorch dat assuyden dy
re voeten bekker borst
ten doorch die handen
hamer slegen dyns ge
benedijden hoefdes d
oorch dat ay houwen
dyns werdens hoefdes
doorch desse xū doorch
mēnige ander pyne

die du leden voer· dē
gelouen soe bid ich
durch wonne dy got
gelaufft hauet ꝯ voe
weer· durch eer·t eñ
dync· e pynen gedū
lt dut der· mēnē·
nuen· eñ nuch v·m
desen eer·tnycke ge
scheiden sonder· ge
nade· eñ r·ouwe eñ
luter· bicht alle synne

Soudeu dat wer·leue tuy
O wer·de bruut ppī bu·
bued in tuyne·e leste·i·
noet Als tuyn mont
neit mach spr·eken·ei
tuyn her·te sal toe bre-
ken ēn tuyu ogen
sich sulken vorvoyndt
soe komt O tweede
tuget toe tuyuen
leyste·u eynde Amen
dat sijnt die Hen

doerhden onsen lie-
ven heere alle
Oer alre woyste
Amen vol ge
naden die heere is
mytty Vlietmum
Oer alre suyst
tum alre oetmoedi
ste vol ghenaden der
heere is mytty Cuetum
Oer alre suyst

[illegible] alle [illegible]pe-
erste vol ghenaden die
here is metu[illegible]

Gegruet sistu
[illegible] alre daechbaerste-
ste vol ghenaden die
here is metu[illegible]

Gegruet sistu
[illegible] alre volste vrou
hefden vol ghenaden
die here is metu[illegible]

Gegruet sistu[illegible]

maria alre gehorsa=
me vol gerundē die
here ih me
Gegruet sistu ma=
ria alre armste vol
gemaden die here ih
Gegruet me
sistu maria alre mil=
te vol gemadē die here
Gegruet ih me
sistu maria alre vel=
dulderhste vol gema=
den

die heere is myn
God gheuet sijn ghenade
alre bedroefde volge-
nade die heere is myn
lyden die dijnghen
weert is voer. waer-
die duecht nimmerte
maken sware.
Dat eerste bewaert
my mynen moet
want is ommer-
sterven moet Dat

moet dat anden be=
sweert myn hert
meer alsdat niet en
weet waneer dat
deerde beswert myn
bonen all ick eer
weet niet waer=
it baeren sal

Ende gegruet sis=
dertigeren here
ihesu xpus du byst vol
genaden onuser=mayē

tyheit is myny gebe-
nedyt moet wesen dy
pysse dyn worden
Ende dyn bitter doit
ende dat gebedyde
bloit dymre heilige
worden Amen

Cmy gebenedye god
die baden die alle dy
gen geschapen heft
dat myseten my gebe
nedye god die soen

Dye tyen vyff p̄ne
vnne onse here tsepi
nich waert nu tyne
vyf synen p̄ne

O hoeste vo
erst des
hemels er-
bermet v ouer-
men sonder doech
dm hest dat du v
luten henes die tse

lorne dyne heuē va
dere Cū heuē an
gesamē dre unsch
n wicker sy sde
nemiserhe ellen
de heuē gselede O
her vne genoegselu
ke wdaer an te sie dy
gothike wese Cn dz
siere angesicht dyne
heuē vadere Der dy

wt hefde nn fuyt
dauu o here heuet
vwandelt in bytter-
lyde en in vschrecke
ken anete vanden
gruwelicke en tn-
nichē ansien dynre
vrandē dre dy unyt
dnuelsche grymmen
ansichte en vschreene
ve. angesichten dn

dyne tzarte hen-te
alsde seerā vschn-
edete dat deo gen
hene en ~~tamaduen~~
~~pnse o tene pere~~
~~dnedue nde nuy an~~
~~fien alē ny nfuret~~
~~ma nnadalena sue~~
~~gn oeu al oeu fende~~
~~ūtnue alsde tene~~
~~pere dne nny beptre~~
~~ten nnyn fonden~~

kom doer ghenesen ¶ here
here daer doer wilt my
aen sien als ghy ansaget
¶ Maria magdalene doe sy
oer alle oer sonde vergha
uet alsoe heuet hi doet my
beschrijuen mijne sonde ¶
O Ostheer ¶ onser
alre creature ¶ verwinner
dy myne doer dyn hest da
et doer du gelate heuet
den suete sanct: der engele

En die ysenoegelicke ty
eyt elicke woert dyns va
ders die du woldes ver ty
delen m te hoere myt dy
weemoedyge herte die
lustervyge dyns vaders
van dyne heyteliche vrun
de die myt dueghe ste
men tegen cryste wy
en wolleb met meer sien
of horen met ons bezen
baen en doet ons desen

vleder des volcks Doer do
er laet my hoeren dat sich
ch woert koempt myn ge
benedide wtwercozen en
best dat rick: myns vaders
Ons wel ꝑr· m· A
ruecktede bloem ahre gene
chden en waelhueste wie ge
noegehcktē sijn dy te ruec
ken die waerachtege leh
der· verwicht en ander·
doechtē dyns vaders wre

last erlicke vwandelste du
dat em mynen wil nu stich
doe dyn wunde dy tegen
spouwen En dy mysmack
ten en dy doer voel omey
macht slegte en dy hengen
by die doede stynckede lyc
hamen Daer doer wilt
my vyt synne sterckde m
dwechde Amen

Ondtdynende borne
des leuendigē wat[er]s myt

wat ſuchter hefde hertzes
du ghefiecte die ſonderlic
ke boetſte en ſuchte melck
dynre hertzer moder myt
waelhuestige ſmacke der dn ō
mynen wil hertzes ōwandelt
n bytter galle en n ſterc
kede onvermych die dy dy
viande n dynen ſuchte mot
gotte en ſpouwe duer
doer laet my ſmacke dyn
vader-hcke ſuchtheyt en heft

O leuendige ꝛ pñ.
moest vlietende wtē
vaderhcke hertē ruesten
de mden schoet dyns vader
waldes fuete ruest du hee
ſt verwādelt in bytter-
ornuest des cruces doe dat
dyn lchaam en lermaetten
woren in groter pynen
En dyn herte in "penner-lic
he droeffenisse Daer doe-
ch barmet dy nymmer wat

du dye alle om mynè wil ye
lede hebt ſoe vergeuet my
alle myn ſonden Die ick
myt mynen vyf ſynne ge
ſondicht heb ¶ Du laet my ge
noelè dynen vaderlicke ſue
tè troeſt ¶ In verdenyſſ vā
my al dat dy myſhaget. ¶

Wie deſe vyff gebeden
myt vyff pater mr ſprecke
n die eer dey vyff won=
den ons heren myt bero

unde synne sonden Ende
betrouwet got alle sijn
hulpe soe weert ommo-
gelicke Dat hie omge-
troest solde blyuen van
gode pater noster qui

O hoege voerst
der warheit dijn
heft vb starcker dan der
doet Och ahre hesste here
gedynckse der groter pij
ne die du gewoeldes m

alle dyne lede n dyne edel
en herte en synen doedy
den grote stompen nagel
doerch dyn heilige rechter
hant waert gheslage O sire
te here ic: clage der die
per wonde alle die diepe
wonde en druck mynes herte
O ihesu barmhertigste vad'
myt der bloedigher wonde
yuf my dyn ewige vader-
like benedicne Dys dat

dver die cracht der heliger
wonde alle mijn ondâdige
drevefhen verwandelt wer
de in vroude. Amen.

O gemeldege cõncke al
re exen dijn heft 16 vaster
dan enich ysêren off ert
sche slaet wil duch gedijc
ken wie v te moede was
Doe doerch v tzarte luch
ter hant waert geslagen
de grote ysêren nagel

here yck clage al den luyster-
en mo̅nisse die my toe co
me van de̅ duvel ⁊ in van
de̅ mysschen der dieper wo̅
den ick clage ouc der hel
leger wonde̅ die cranc
heyt myne natueren die duck
o̅wonnen woert van der
lost der sonden en van de
duvelen yck beger doer
die cracht deser suchter wo̅
de̅ toe verwynnen myn

ranckse natuer En alle mÿ
niende alsoe dat ick in dynre
sueter hefde moet leuen
en steruen Amen.
O Onwesprecklicke bar
hey Dyn hest is haster to
wercke dan der strengye
wynt drieft dat lopende
water O Duere heire ye
dynck wie dy doe te moet
was van der pynen dyns
lichams O wie groet was

die heft dyns herē doe
dē seer onsachtē nseren
nagel doer dynē voeten
rechteren voet waert ge
slagē o here ick clage de
dieper wondē alle die on
trouwe en ongeheck dat
my en alle mynen heuen
wondē geschuet wuer by
wy wael moegē proeuen
wie wee dat dy deyt ons
ontrouwe ya onsē hert

ynest geruch dut dre ontwa
we der mynschen dy wee
re deyt dan den nagel
n dynen voet ick: beger
der die cracht dessr sue
ter woden dut my heer
Dy en den dynen alsyt
gestruwe sy Amen.
O Ouerste hoechsten
rym verstrouck: allen leue
der vrouden dyner hef
de toe gedruckten vs sue-

ter dan hoonsch In genoe
gehaten dan ennych sijden
Speil O eedel here wie wee
was Dy te moede doe du
onder dynre wunde voet
lagen verwedē In den
gruwē kamerē nagel waren
geslagē doer dynē Suerē
luchterē voet O Here ick
clage der diepen wonden
die mēnichualdich mynre
sondē Daer ick dy soe duck

myt vēwne heb ick dyne
ock der heiliger wonden
alle die fromricht myne
tormenten Ick myns hee-
re wuer om ick dy niet
myt gnacht en mach dienē
Duer om beyer ick doer
die cracht deser pyneli-
ker wondē dat my comen
enige vlicht werde mdy
re hefdē Ick alle myn
sondē vergeuen werden

Op dat ick dy myt ernst
wrechtre herte mach dyne
en macht en duecht ·

O Here dueste sprake
der sielen dy hest ws sure
Dan ensich dynck ick bid
dy gedynckre dynre vbor-
genre hesde die du heuet
getovent na dyne barmher-en
doet doer dyn barmhertic
hert alsō du dyn herte hye
tesō apenē wast wt ts ge

ulaten onser allen sâlicheit
ich clage der hueren wode
dat dre hest myns herten
alsoe seer vbule ich tot dy
Sen myn gedachte soe wie
vôsprect sijn tot onsaligen
lost en boesen begerte ich
begeer O huere here daer
die cracht deser alre edel
ster wonde dat myn ver
stroide gedunckte en die
hest en begeert myns her

te moete weder leuen tot
Dieter hefde dyns herte
doer dese edel prynsepal wyff
wonde ep dattu aen myn dyen
nynsste dyener. Ø ahe hefste
vader. beweseb wat cracht
dat dese ahe dier.baer.ste won=
de hebbe by dynē heuen vad
en dattu daer. by toenen wolt
dyn. verhalen barmhertyge
vaderlicke trouwe aen den
yenen die onnoet synt von-

dy Cn van dē mēschen ver-
wondē en ōsmaet en sych he-
ren tot dyne heiligē wondē
en holp en trvest daer wt te
vertrecken O Duere here
weer vmach ynich guede
werck: vm hem schuen mer-
dle ons sakcheit coemt wt
dyne heiligē wonde daer-
om moet sy sijn mynen hulpe
Cn nym beschermer in alre
tijt en sij moet nm bermyte

tot eynen ewerdigen
leuen en vroelic
kenstersaluen Alme
der heiligen gnade en
hebben neit ontsien die
slege der sonne der sy
got die ons
verleene dynre heiligen
merteleren horchsmt te
beyden vns in der
ewigen salicheit vnm der
gnaden ze verblyden

dit is eyn ſunderlick ge
bet van onſẽ heuẽ heren
ihuũs xpũs van alle ſynẽ
heiligen laten eñ is
ghenomt ons heren mãtel
eñ is gedeilt dour die
m.vij dagẽ dou.
die weke te mael
ſunderlicken

Ouer hogte
m grondeluck
myſſenduke
wourt dee va
derclubẽ herte
onſprouck. fonteyne eñ
leue alre creaturẽ here

Jhesus xpūs Jn dē blynck
der heiligē wtten vader-
lucken hertē enrich ende
eyst geboren vor alle
creaturen Voree schon
heit en claerheit alle
creaturen verlichtern
Voree begerlicke aen-
schouwen le voelheit
alre vrouden dor wes
vechterhant syn rijch
heit genoechlicheit en
ouervloedicheit alre wel
den die daer geeert se
louet en angebedet wor-
det vā allen heiligē en

van allen salugen creature
tegen wee schoenheit en
daerheit dat licht d' son
ne der sterren en alre
sichtelicker dugen 1e dis
termisse en myssaemheit
tegenes wee siete myne
alle geschapen dinge sy
bitterheit Wees mym
licke ons helsen en siere
tegen moedicheit 1e eyne
vmakelicke suerheit
onbegripelicke en onbe
deuckelicke en onspreke
licke allen verstaen alle
bekennen en allen sinen

ayen alleyne tu tegenwor-
digheit dee ondersyndens
tu den ryghe der cuncheit
wonder hie bekent dese
lyge en ouermoedige ko-
myck der glorien ter ere
toe loue en tor eyuze dey
re danckbaerheit syure
ewiger oubeyndelicker
hoger. nymmen dye bege-
en wy nv te versamene
eyne cleyne oeffenunge
en bedrage wt syne alre
heuchste loue va syne
alre nyndichen werke
En toe onderscheidt tu

ſeuen manieren na dē vij
dagen der weckē Om te
bet te ouer denckē eñ tē
wendelicken te betrachtē
dit alre heilichſte leuen
des oitermpulickē konincs
der glorien ons heren
Ihesus xpus Want dit
alre heilichſte leuē is
dat alre claerſte perpel
mpteren ſtaet non dar wp
ons tē ſollen basiē eñ
bekēnen Dat is ock de
alre ſekerſte pat eñ die
rechte leyde wech ſonder
dwalinge der ouer ſee war

heit en wtter ewiger salic
heit deb mauenda
ewige schip geb
nende licht hare
ihesu xpi ich bie
ge my neder myt
lichaem myt heirtē en myt
gemoede mi desen diepē
daele der eerden vor die
hoecheit unser mogentht
en begeer v to lauē en
te eren myt vingē grue
tē mi alle den myn lucke
weirkē unses ouerheit
gē leuene En waut ick
mi my met en vynde gz

vechtachtsr dees leuens soe
ourstrichte ick my seer m̃
dynen loue mer alleyn e
gnedheit dees wille en
dat selue O here wy wr dy
re genade mer die volbrē
ginge dees gudē wercke
is verre vā my En̄ ist dat
ick my to rechte an sien so
en vmde ick m̃ my mey
dan mer to vermogē en̄ t
allen gnieden dinge toe
ontbrecke Hiew om O
gnedrycheit here ihus
soe cloppe ick vow die
doer uwer myldē genadi
gē ourstanthertichheit

en̄ uwer truwer hulpē o
here op luck. die verstene
nisse der duusterre sy̆nē
en make sie bequaem ṁ
der hoichelt uwes loefs
afdoet dat uwodel alre
creature en alre gestalt
penre druge en antrecke
die begerlicke mynne der
herte an di bestedigt myt
dru ewigen bande uwer
mynnen Amen

O genadige here ihsu
cru to volbrenge die
uwulucke betrachtinge
uwes heiligē lenens so
an weyse ick en̄ bege-

de gueder trouwe genadige
hulpe der ouermyncker-
komynghen der hemele
uwer gebenedider moder
maria op dat sie myne
kranckheit ontschuldige vor
dy en dat sie myne
begerte vermere O güe
de ihesus ick anroepe ock
die hulpe der hoger chorn
phynt en cherubyn en
der werdiger chore der
engelen op dat sie ouer-
myne unser genade my
hyr suueren tot bequa-
heit unses loues en dy

braut unser ungnedy vermey-
ende mi my O ontfarmher-
tige here ick. anroepe ock
die hulpe der hoger. panni
archen en Ffhere op dat
sie vt unser grachen m
my vmere galoue
hope and nymme Ame
Genadige Ihesus xpe
ick anroepe ock hul
pe der heiligen. apostele
die gy wt verwelt en ge
roepe hebt En der. hei
ligen. martelare die oer.
belout ons unser ungnedy

gesport hebbē en die hulpe
des heiligen confessoren die
v myt horte en myt mode
stadelicke beleet hebbē en
ick. en voorts ock. die hulpe
des heiligen. consummve
die v mijt alre horte ge
mynt hebbē en alle ge
noechten en sieghaft v
werlt versmaet hebbe
op dat sie alle te same
voer dy v guederlieren
ihesus verwerf welle
genade volstandige ver
we stercker en stantaf
tichcheit v wsinnighe eines

schadelicker dingen ẽn dat sie
myne voorsprekere ende
hulpers vor dy wille wesẽ
in alle vromen in alle tyden
ẽn in alle steden ẽn son
derlinge in der lepers vrẽ
myne vrygange Amen

O gebenedide here ihus
xpus ennige gelove
pen godes yck anroepe die
byrnende unser barmher-
tichert ẽn ouer grouwen
hordert unser myssen ẽn
begeer o to hebben tot
eyne advocaet vor unse
hemelsche vader nu t deper

vren en̄ m̄ der. enwdheit dp
dat die wchheit inwer ver-
dient̄ my moet spru ale
ep dew dp schonheit ver-
cert myt volheit der
glorē in dp ewicheit Amē

Ceyt gegruet o ko
nynck. der. glorē ge
sontmaker. en̄ behalder.
der werlt Heue ihesues
xpues Ick vermane v dp
hogen. mynen dat gy o
ewige wysheit en̄ alre
begerte vaet geuen. ouer.
vonsienlicheit unes em
gen vaders en̄ der mede

werkinge des heiligē geests
hebt geordineert des men
schen verlossinge en̄ we
dermakinge hem wederr
to brengen bouen die hoc
heit synre eersten werdic
heit ouermids die anne
mynge onser menschelic
ker naturen Hier omme
uestu dy soe seer geest
modigar boue ystaur
der menschelicker syne
en̄ alre hemelscher creā
tiure doe gy vp gemynde
ihesue neder gekomē sijn
va der ouerster hochheit

der hemelen in dit diepe
dael der eerden Dan der
alre grootster ruchtheit
totter meester anroeder
Dan der ouerster eren
totter nederster vsmoet
heit Dan der meyster sue
tichheit totter meister bit
terheit dye sy V gruede
ihesus ontgeden hebt in
der annemynge der me
schelicken naturē den
mantel ones perflickē
lichames in welkē deuk
des lichames V gruedē re-
nt hare ihūs epūs in
heuen geleden vel bitter-
heit

verſmaetheit en̄ armoeden
om af toe leggen die ge
noechten die der menſche
ongeordenlick heeft ge
wynt en̄ om ons toegeue
dat cleet der glorien en̄
der onſterflicheit O gue
derrieren here ihesus wat
heuet dy hier to getogen
dan die wyue Dor. deſe
ouerhoge wyue So moet
wy ſyn die vnckheit wer-
verdienen ale eyn cleet
der ſchonheit Vaer wyt
wolheit der. glorē m̄ der.
ewicheit Amen
Cept geſtuer o ko

mynck der glorien gesont
meker en̄ behalder der
werlt here ihesue xpe
Ick vermane v̄ gy groter
mynen en̄ der oetmodic
heit dat gy geboren̄ naer
ū der eerden en̄ gy ver
lichte die duysteren̄ nisse der
nacht ū groter claerheit
Verlichte alsoe o gueder
meer̄ here ihesue xpus
die duysteren̄ nisse mynre sie
len en̄ verleent my ghe
waerge en̄ diepe oetmoe-
dicheit en̄ den suetē hilat
uwer̄ mynen op dat die

rickheit unser verdiente my
mort syn als een cleet v sch̄
heit Vaert myt vollheit de-
glorien t̄ ewicht Amen

Dese gegruet v h.o
wyck der glorie̅ ge
soernaker eñ behalder
der werlt here ihe̅ xpe
ick vermane v der groter
vrouden die v eerwer-
dige gebenedide moder
maria hadde doe sie v
ter werlt brachte soud
wee sie myt vollhertelic
heit vroude̅ in groter in
bilde̅ doer dese groter
vroude v grundige here

ihesus soe wilt myne siele
v bluden in den lesse sue-
luden des ryts en wilt
sie verwullē myster sue
tcheit uwer uytuen op
dat die vrcheit uwer ver-
deutē uy mout syn ales
es cleit v schouht vaert
uyt volheit der gloirē
ū der ewicheit Amen

Weest gegruut o ko
uyuck der gloirē
gesontmeker en behal
der werlt here ihesus
xpus Ick vermane v
der gover uytuen en
sierdeit die v gebenedide

moder maria hadde doe sie
v sach geboren es dem
kyndekem in der eerde
en in boden v myt groter
werdicheit en scrien v
myt hoere bousten myt
moderlicker minnen o gue-
dertieren here ihus dou-
dese grote myne soe milt
my verleent die bousten
uwer sueter troistinge
in bernemelicken tyde op
dat die rydcheit uwer
ydenteit my mocht syn alre
een cleit der schoenheit v
aert myt volheit d glorie
m du eundert Amen

Wees gegruet O koninck
der glorien gesontmeker
en behalder der werlt here
ihesus xpus Ick vruchte
v der groter minnen en ot
modicheit dat gy gewonde
wondet m arme doeken
weynende en schreiende
vā grotē coldey doe v von
ge tedei sedrukē voeldey
die hartheit dee hore en
der crubbē O genadige here
ihue geeff my gewaerighe
myne totten armoedē en
verstaenisse der werlitlic
heit eiten op dat die rechte

uwer verdiente my mot sy
als een cleet der schonheit
verclert myt volheit d' glo
rie m̄ der ewicheit Alme
Eest gegruet o konyck
der glorien gesontme
ker en̄ behalder d' weldt
Here ihesus xpus Jck v
mane v der gnaden vrou
de en̄ blitschappe die die
hemelsche geeste die hei
lige engelen hadden doe sie
v m̄ soe gnaden aetmoe
dicheit sagen geborde m̄
der eerde m̄ menschelick
naturē en̄ mede vbliden
hem

om die wedermakinge des
menschelicken vales ein loe
wedem hoechlick ein grontlick
gode den almechtigē vader
m̄ den hogē ein dy synen
eengaborē sonen m̄ so gīot
oetmodicheit geborē m̄
den eerden O loefluke ko
nynck̄ des hemelē here ihs
xp̄us gruet my gewaringe
ein diepe oetmodicheit myt
synen stārkē betrouwē des
hopē ein des gewaringē ge
louens ein des mynnē myt
synē stārkē betrouwē unwer
hulpe op dat my die heilige
engelen alle tijt by moten

wesen eñ my bluetschop eñ
vrede kundigen vñ d' leste
tayt Op dat die vyckt unser
Vdienteñ my wort syn also
eyn cleit der schoulyet v
tiert myt vollyet d' glorieñ
vñ der ewicheit Amen

Dest gesmet Oko
uyuck der glorieñ eñ
gesoutmeker eñ behalder
der werlt Here ihue xpus
Jck ymane v der groten
gnedertrechtheit die gy
bemsedet den heedekene
der gy den sunderen apt
banden unse geborte nun

mite borschape der engele
cñ der claerheit die sie sa-
gē bouen der stat vā bede-
heem cñ sie verbliden hē
groetlicke O genadige heer
ihesu geuet my eyne be-
gerlicke cñ eyne suickeden
geest totti nu allen dynge
die v welgeliek sy op dat
die mijdheit uwer vdienne
my mote syn also cñ dese v
schoulst vaert mote volheit
v gloire t v eivicht lue
ces gesiet deb
o kouyck dynx da
der Horen ge Feb

sonnucker en behald der
werlt here ihesus xpus
Ich vermane v de hogt
werdigen namen die v
gegeuē wart in unser be
swydnge dee achtē dagew
na unser tijtlicker ghe
wortē Alle die gebenedi
de suete name ihuē wel
ker name die mont gotes
gesproken heuet Eū dy
vā ewicheit gegeuē is
vā dynē hemelschē vad
Eū von dynre ontfenc
nisse ondermoten dey engel
gekondiget in welcks

gebenedide ſuete name ihue
oue alleyne behort ſalich
te werden Adant id ie ey
name d ſaluchent d ſtaet-
heit der glorie eu d' mo
gentheit In welcke wer-
dige gebenediden name ſuere
name ihues werden gebu
get alle kuyt hemelſche
eertſche eu halſche Adut
heſues te alſoe voel ge-
ſprocke alſo eyn behalde-
de wault Adam om d' gue
dertiere heue ihus xpue
dou. uwt gebenedide name
make my behalden en ge

sont van alre kranckeit en̄
myssaden der sonden en̄
vervült my myt volheit
der glorie̅ m̄ der lesten
vren vp̄s wrgangen
Op dat die vrycht unwer v
dient̄ my mot sy̅ als ey
cleit v schonlst vaert myr
vollst der glorie̅ i v ewicht
Weest gegruet (Ame̅
o konynck v glorie̅
gesout meker en̄ behal
der der wurt Here ihue̅
xpue̅ ick vermane v v
groter pruen en̄ bitterh
die gy hadt m̄ unwer be

ſundige cñ dee gro$ me
dedoegene dat v heue mo
der maria myt v hadde o
guedertieren here ihesus
xpue doer die gro$te oet
modicheit dat gy v wilde
dat gebot der ioetſoyer ee
ñ der beſuydnge met om
dyne behoeplichen ayer om
onſe noetdoeftricheit O
wilt myn herte cñ alle my
ne ſy$ne beſuyden vñ alle
ſchadelicke anhange d' ſon
den o dat die vrycht inwer
vdiente my mot $y ale ey
dert d' ſchonſt vdeert myt volh
d' glorie ñ d' ewicht ame

Dit eest gegruet o konynck
der glorie gesoutme
ker ein behalder d werlt
here ihus xpus Ick ver
maue v der grotter werdic
heit die v die heilige drie
koninge doden doe sie hē
soe oetmodelicken neder
buegede daer sie v saget
tu soe grotter dumodeyn
Ein nochtat dy beliede to
wesen eyn gewaer got ein
ey konynck. Doe sie dy offer
den golt wyrock. ein myrre
ein anbedey dy oetmodelicke
mynlick. ein eerwerdelick.

O Gueder-naren here ihesu
xpē verlent my dat ick v
alle tijt offerē moet myne
herte myn siele eñ my lich
am Op dat die vrucht myner
bedinge my moet syn ale ey
clear Ja schonck Baert myt
vollt v glorie i v ewicht ame

Aeest gegruet O koninck
der glorē gesontme
ker eñ behalder v werlt
here ihesus xpus Ick ver-
mane v der grooter oetmo
dicheit eñ der myneth dat
gy gheffert woldet werden
in den tempel eñ doer

die grote mynne unser geboren
dieren moder marien en die
grote bisschop die symeon
en anna ontfenge in unser
tegenwordicheit Hoe wilt
my bleven O lieue here
dat ick u moet in dē tempel
mynes hertē danckbeerlick
ontfangē En alletyt i my
nē en in vreesen sorchvol
delick bewaren Op dat die
vyckheit unser vyēden my
niet sy als een dier der pyn
vaert myt volht der glorie
in der ewicheit Amen

Weest gegruet O koninck

der glorie gesontmeker en
behalder der werlt Here
ihus xpus Ick vermane v
der groter ellendicheit en
der armoede die gy haddet
doe gy myt unver-gebene
dider moder marie seuen
iaer woenden mi dat vrem
de egipte lant dair gy se
vlumet wart von die ver-
volginge des konynes her-
odes O guedertiere Here
ihesus gauer my gemaer
gedoechsamheit in alre te
genheit en tribulacie die
my to komē mach suer-mits

uwen wille of verhenck mssr
in dit egipten dees ellend
gen leuene Op dat die rychdt
uwer verdiente nyp mot sy
ale een deel der schoulheit
vaet unyt vollyt der glorie
in der eynchent dluey
Ecce gegruet o konick
der glorie gesontma
ker ein behalder v werelt
here ihesus xpus ick ver-
mane v der groter mynuey
dacr gy mede volbracht de
wille uwes hemelschen
vadres doe gy opi dōme
ren sesten te iherusalem
en allem latende v gebēne

dide moder maria O gen
ger gy mi den tempel ou
der die meistere eñ doc
toure der ee ale eyne sō
trepne der wysheit leren
de eñ vragende die dinge
die behaechlick. ware unde
hemelschen vader. O gebe
nedide here ihesu emige
gemynde soen gotes gener
ny mi allen dingen to vol
bringen dat v bequam en
ontfenckelick sy op dat die
ryckhert unser vdienē my
moet syn ales eey cleit
d schonste vaert tuyt vollst
der glorie ī d ewicheit ame

Weest gegruet O koninck
der glorie gheruncker
en behalder der werlt here
ihesus xpus Ick vermane
v der groter oetmodicheit
dat gy die claricheit unser
gotlicker naturen hebt ont
togen der duusterer werlt
um de dat gy o gnedertie
re here ihus xpus fon
teyne der wijsheit ende
meister der oetmodicheit
alsoe lange verborge sijd
gewest onder de volck. om
alle menschen te gene ex
empel der oetmodicheit

Hier is die edel doue lúcht
tige sonne schynē to vgae
ontmoetende dat doncker
uanē dat is den vdmoyster
den sondaren hem geuende
exempel der oetmodicheit
ū mydden dē firmamente
des hemels dat is mī die
volkomē iaue ons hart
ihūs xpūs Gheuet my O
gueden tieren ihū gewa
rige eū diepe oetmodicht
eū verlichte my van der
duysternisse dezer werlt
myt claerheit uwer godlic
kēr radien Op dat die

richeit unser glorien my mat
ſſ als een cleit d schoulst v
cleit myt vollst der glorie
in der ewicher Amen

Eest des gouds
gegruet dages
heire ihūs
xpus gebene
dide eñ dunge gemynde
soē godes Jck. ver-maine
v der. groter ellendicheit
die gy hadt in den ael da
gen die gy wart mē v et=
lon ansichert der. woyste
nien mi vasten mi walken
eit in bedwange om die sake
heit des menschelicken

geslechtes verlent my O
gnedarticē here ihūs eyn
gemarige affscheidinge vñ
alre tse neygnige alre are
atuen eñ alre vgenoechlic
ker dinge eñ dy my eyn e-
heit der mynen eñ vñ eyn
richeit des heiligē alle tyt
te soeken eñ to behalden
Op dat die rychheit unser v
dienē my mort sy ale ey
dent d' schonheit vaert unvol
ht d' gloriē i d' enicheit ūne
Ecce gegruet here
ihesus xpūs gebene
dide eñ ewige gemynde

soen godes ick. vermanev
der. glorosen victorie die
gy hadt tegen die temptu-
acie doe binnen vianre sathy
nas den gy in direu ma-
nieren verwont hebet
my O guedertieren here
ihus gemanige victorie
en vertroestinge in alre
tribulacien en temptacie
inwendich en utwendich
op dat die vyeher unver-
hoent my mot sy als op
clar y schonheit staet mit
volheit der. glorien in der.
ewicheit Amen

Dit eest gegruet heere ihesus
xpus gebenedide en
ewelic gemynde soeu godes
ick vermane v der gro-
mynen dat gy gelouet
hebt die heilige xpn apos
telen vier-werf tot om
m den vierhoec̄ d' werlt
te beliedē en to predicke
dat gelouue der heiligen drie
voldichen ēn mytter dyns
vaders name bekant toe
make onder de menschē
welcker vorgangen mes-
ter en leuzman gy o gue

der-neren here ihesu sydt
gewest O fonteyne v
wysshent here ihesus xpus
wilt my alletyt wede-
roepē van der dwalinge
der sonden eñ wilt my lei
den eñ volstandelickē be
waren in den wege der
ouerster warheit Op dat
die rychcheit unser vdenkēr
Weest gegruet here
ihesus xpus gebe
nedide eñ ewige gemyn
de soen gotes Ick vmane
v der gnaden gliedertuē elf
die gy bewyst hebt den

Jesu
sieken en den krancken
menschē hem gesontheit
der sielen en des lichames
en ock die doden vwecken
de en sonderlinge guedē
trouē here ihesus xpē soe
vermane ick v der gl·otm·
guedertierenheit die gy be
wijsdat den vroukē die
begripē was m̄ ouerspeel
en von di gebracht was
wart om dartu sie veror
delē solden O guedertiere
genadige here ihesus xpus
dor die mynne mwer· byn
tierspel· bat·hertichеit soe

wilt my guedertrucke out
schuldigen vor die strenge
gerechtricheit unses hemel
schē vaders vō alle myne
myssadey eñ wilt my bar
hertelucke verloesē vñ
alre wroegynge eñ beschul
dinge myner viande op
dat die nycht unser ver zē
Weest gestruet heue
lyesus xpus gebe
nedide eñ ewige genyn
de soen gotes ock vnsane
v der groter nōden die
gy bewisset lazarus den
gy verwecte vñ y dot

doe sy spraket myt luder
stēmen saut op lazarus
O genadige here ihū wult
alsoe crachtelicke roepē
myt unser gorlicker man-
heit in den bynenste myns
herten myns gheests en
myns siels doe dat ich
gehorich en̄ onderdanich
mote syn unser gorlicker
stēmen alledage dor die
medewerkinge unser m̄n
ser hulpe Op dat die mensch
unser verdienten 2ō
eest gegruēt here
ihesus xp̄us gode

ghbenedide en enige gemy
de soen gode Ick. vmaue
v der. gloter. guedertiere
hent die gy bewisset ma
rien magdalene doe sie
myt ouervloidicher ogere
tinne inve gebenedidehve
te worsch en myt hoere
haer. divegede en er. wer.
delicke cussede en salue
de sie myr durbarre sal
ue En gy oer. nr pure
myne alle hore sonden
vgauet O sonteyne der
myne en der. ontfarher.
tichent mi & selue. myne

Hoc wilt my vleue trane
des gewaren verwunden
en salunge des vingers
gebeten op dat die mucht
uuer verdienten ꝛc

Weest gegruet here
ihesu xpe gebene
dide ewige gemynde soe
godes Ick vermane v
gnaden oetmodicheit dat
gy O konynck hemelrikes
en eertrykes doe gy
ontfangen woldet komc
licke eer soe oetmodelicke
quamet bynnen der stat va
ther-usalem op eynre esel

ynen daer uch gebode waert
sonderlinge eer en gesson
gen ernen louesanck die
vou die tijt nye gehort
en wart Verlene my
O guedertiere ihū dat
ich v mi den gesicht dee
gewarē vreden mont ont
fangē eū allertijt bewa
ren mi mynē hertē eū mi
mynre sielē Eū dat ick
v met eu mont nedr wt
bdr.luē ales die vā y stat
ihersalē aper alle tijt prij
waldelic bewarē eū behoe
dē mont Op dat die nychr
uuer verdieuren zē

Dest .Des dou
gegruet .e. da
here ihesus geb
ruet Derspruck
der. nyemen en soutepne
der. ontfan-nher-tich eat yck
der-mane v des mynen-he-
ke anemmales dat gy hadt
myt uue heue rongeren
doe gy myt hem dat paesche
lamp aet en sprak.et tot
hem uyruluck. en gueden-tu-
luck. myt-begeer-te heb ick.
begeert desen paesche te
eten myt v eer. dat ick. lide
Der-lent my O gueden-tiere
here ihesu xpue dat ick

alsoe begerlick. en̄ sorchuolde
lick. mott ouerdenckē die
werkē unver hoger mynē
so dat ick w den voursiengē
auentmael der ewigē wert-
schappē v dienen mach toe
komen Op dat die rycheit
unver verdientē wy zē

Weest gegruet here
ihus xpus ousspraeck.
der mynen eū somepue
der outsarmherticheit ick.
vermane v der hoger eude
der ousspreckelicker mynē
overmute. wolker. gy v sel
lē gegauē hebt unden ge
mynde ongeuen mdē leste

auentmael eñ heim eñ alle
priesteré macht gegeuen
totté eende der werlt to ó-
saeraré v heylich lichs eende
blots eñ allen mé vriende
te ontfangen tot troest en
soelaee eñ ymer-migen der-
myné O gueder-tiereé here
ihesue verleent my eñ alle
der ich gedechtnich bñ dan- id
v behagelick is von- to bidde
die spise der leuene eñ der-
saligheit alsse to ontfangé
dat mi ones ymmermet wer-
de gelouue hope eñ contrate
hongher eñ dorst na der- ge-
rechtricheit Op dat die richt

Weest gegruet here ihus
xpus Ourspruck der
myrien en fouweyne v out
farmher ricxen Ick v mae
dy der sorchvoldiger myne
daer. Gy v lieue vongere
mede troistē doe gy va
hem scheiden soldet ende
spraket En laet v herte
met verveert werden noch
en ontsiet v met noch
sal ick eyne korte tyst
myt v wesē Ich sal gaet
en̄ komen tot v Ande-
werf saldi my weder se
en̄ v heere sal vblyden
en̄ v vroude en sal nye

naut van v neme doer
deser ein deser gelike ma
nigerhande suete ein trou-
relicke wonde die gy nue
genuruden ionger e to pun-
ker Hoe wilt my o gue-
dertier e heue ihesu bi me
sen mi alle mynre ellen
dicheit ein bedruchert ein
wilt my verleuen die hul
pe unser vaderlicker on
derpendicheit Op dat
die vrychert unser v zē
Teest gestruet here
ihu xpe orsprouck
der minnen ein sontepne

der omfaermherticheit Ick
vermane v der myrakelen
troistrúgen doe gy v ghe
mynde vongeren troiste
vt der tokomender tri
bulacie seggende die
werlt sal verblide en gy
solt bedroeft werde ayer
v droefheit sal in groter
vroude en blytschappen
vertwandelt werden En
der werlt blytschappen
groter droefheit en tri
bulacien O meister en
laerre der waerheit

geuet my gerwaer vsmatenisse
alre eertscher en vergenc
lickeer blitschopē en eyn
ymeerlick. begeerlick. ver-
langen totter ouerstar-
vrouden en myt sachtmo
digen gedoechsamige ge
moede te verdragen alle
droefheit en tribulane
die my behulplick. magē
syn to komen totten he
melschen vaderlande dye
ewigen rykee Op dat
die mchen mwer verr
dienen my moet tē

Weest gegruet here ihsu
xpe̅ ourssprouck der
mynnen en̅ sonneyne der
ourfarmherticheit Ick
vermane v der mynnicker
wonde dat gy ssnuct tot
unre̅ gemynden apostele
en̅ discipule en̅ tot alle
unsen vrienden doe te
genwordich synde ende
noch to komende tortten
eende der werlt seggen
de aynen vrede gene ich
uch mynen vrede late ich
uch met alsse den die werlt

ghuer ofer ick ghuen v
O ghnadighe here ihesue
ghef my eynen ruluicken
begerlicke vlanghenden
ghest suckende sonder
ophalden uwen vrede
den ghy ghegheuen en be-
louet hebt uwē vrien-
den m̄ der. trist en m̄ der.
ewicheit en̄ myt alre
nerstecheit te versmade
den vrede der. werlt dat
is vrede to hebbē m̄ sonde
m̄ houerdien m̄ gruwelheit
en̄ m ydelre ansehelt ver.

ſeucklicker dinge of niey
migen anderen misdadi
gen ponte dierotte wa
rigen vrede met en be-
hout den ſy o gueder tie
re here ihesus gegunt
en gelate hebt uwe vrie
den hier van ſo wilt my
o mynlicke vader ihu xpe
bloesen en behoede en alle
der ich gedechtich by Op
dat die mcheit uwer v
dienten my moit ſy ze

Dees gegrut here
ihesu xpe or ppiock

der myner sonderne der
barmhertricheit Ick. v̄ma-
ne v der hogen sorchuoldi-
gen myner dre gy vā mvic-
heur gehadt hebt tor mvē
vrienden die gy bewyst
hebt manichvoldelick mi
alle mvē mynlickē woldē
en̄ werkē En̄ sonderlin
ge dat gy badt mvē he-
melschē vader vor v mvē
de seggende Vader ick
wil daer ick by dat daer
ock sy myne dienre En
ock vader ick bidde vor die

Ene

die du myn gegeuē heues
Vader onthalt sie in dy-
nē name Ende eengeber-
en sonē godes dorch dese
eñ deser gelicke groter
sorchuoldige myne die gy
bewyst hebt myt vrien-
de Hoe wilt my werdich
maken te wesen een va
dey daer gy soe sorchuolde
lick vor gebedē hebt Op
dat die mychert unser xē

Geest gegruet O he-
re ihesu xpē oer-
sprunck der myrren eñ

fonteyne der ontfarmherticheit Ick vermane v dee
druckeee eñ v droifheit
eñ dee gheē mythdene
dat uwe gebenedide longer-
en hadde dorch die manic
voldicheit uwer lydene eñ
uwer martelien die v wae
aenstaende Geuet my O
guedertieren ihū gewa-
rige medelidinge uyt dy
eñ uyt eyge eyne ge-
stadige byblijfenden ge
moede m drive uyne toe
blijue m alle uyne druck
droifheit of tribulaee

Op dat v myntlick gebot
in my vollbracht werde
dat gy geboden hebt en
gegeue sagende ey mye
gebot geue ick v ey mye
gebot laete ick v dat is
dat gy v onderlinge mynet
en ist dat gy myne gebode
haldet soe blyuet gy in
mynre mynen Ghueder-
tieren here ihesus gaet
my alle tijt te blijuen in
dynre mynen en in dei-
nen myne eijen me-
schen Op dat die

Cest des vry
gestruet dages
here ihesue xpue
uue van judaⁿ ick verma-
ne v der oūd. vlodiger my-
ne eñ der. anxeruoldigen.
bytterheit der. pyne adoe
ſy beden bi den berge va
olyuete eñ vt alle mwe
gehenediden leden blout vt
vlout ſweet ale druopelen
blouwe neder. lopende ter.
eerden dourch die gwoutheit
der. mynen eñ bytterheit
der. pyne die een ondervinge

weder priden in dy hadden
dattu O gueduerwerē hare
ihesue bewisseden doedu
sprekes Vader ist moe-
gelick. soe gae dese kelick.
van my eñ daen na my-
lickē uwē wille ouerge-
uende mi den wille dynes
hemelschē vaders die mi
ensicheit myt hē verey-
nicht want O gueduerwerē
hē ihesue gelaefflick. ist eñ
warlickē onmen alsoe
dattu dit sprekes na be-
wellichent der menschey-
heit

naturen die ludelicheit vñ dy wael
ale vñ anderē menschē en
mēt na der ouerster vede
O getrouwe bloeyer here
ihesue xpue gheef my ey
willich ouergeuē en eyne
ootmodige gelatenheit vñ
alre ellendicheit en bitter-
heit en onderstandicheit
unser hulpe en douwe die gi-
te ellendige bitterheit die
Dy geladen hebt vou my
Op dat die ruchait unser zē
"Ceest gestruct here ihus
xpues alre sterckste

leuwe van juda Jck. vnu
ne v der. giwer. ſuchtnuo
dichen en̄ der. hpger. nyne
ouernute. wolker. gy toe
ghemoete quamer. uuen
viandē van den gy ongē
nadeluckē gevangē en̄ ge
bonden wonder. en̄ ſeer.
onbarmhert. eluckē geſpoe
tē en̄ geſlagē beſpot en̄
beſpegen wonder. en̄ von.
die vrchteus der. iodē
ongerechteluckē verondelt
en̄ ſeer. gedruſupt v mus
lucka ſchoen angeſicht wart

gewragt en̄ ongenadeluke

ouwen·deluck v̄ bondē eñ be
verſpouwē O genadighe
here ihesue gef my dor dy
dese bespottinge eñ bitter-
heit der· pynē die ewige
vroude eñ ſuetricheit iñver-
wynnen Op dat die vrydeit
uwer verdienten zē

Cees ſegenet here
ihesue xp̄ue alre
ſtaudchſte leuwe vā juda
ſtk ver·mane dich dn· gro
ten· pynē eñ bitterheit
die gy hadt vā dē manich
voldige ongenadige ſlage

der geſſelen eñ ñ der wreder-
ñ druckinge der ongenadi-
ger dorpen avonē O gena-
dige here ihesus dor deſe
grote bitterheit ſo wilt
my behoeden van der gyſ-
selinge der ewiger pinne
bē Eñ wilt my vlieden
ñ den wrede dyne vaders
die avonde der ewiger wrake
Op dat die wrecheit uwē xē
Weest gedruet here ihesu
xpuē alre starchſte
leuwe van juda Ick ver-
mane v der grote pyne
heit die gy hadt ñ dy dra-
gen der swaren cruce

totter· stat vā calvarie ver-
lene my O wer·de here ihus
dat ick. mi myn nen en mi ver-
duldicheit dinge mon alle
pynlicke arcnige lichaem
licke en geeyblicke die gy
op my gestaden moget· om
myne salicheit Op dat die
rechaut unver· v dient xc

Weest gegruet here
Ihesus xpne alre
starchste leuwe vā Jůda
Ick. vermane v der gro-
ter· barmherticheit die gy hadt tu
der· pynlicker· wrecken ge
uwer· gebenedider· hande

en vaete en alle uwer. ge
benedider. lede an dē cruce
O werde here ihesus ver.
lene my dar alle myn wer.
ke en begerte En alle
die bewegnige en trach
te myne synne moete
wtgerecket i rech
ter. mynen Op dat die
vyghent uwer v̄dien zē
Weest gegruet here
ihesu xpe alre starck
ste leuwe van juda ick
vermaene dy dyn dou na
gelinge en dyn bitter va
dom ghruwynghe uwer

gebenedijden hande en voute
an den cruce O gnedertie
rē hare ihesuse Dorch de
se gnote pynichheit mēde
natuerlicke bevoelē en
dom die ouer gnote cracht
der mynen die v dair to
dwanck. Soe verlene
nw alsoe danige cracht
iuwer mynen dat die gē
denckenisse dyner werdige
lidene en sonder-luigē die
ouergnote hoecheit der
mynen nv welker gi dit
geleden hebt nomermer
en moet komē vt nijdi
ve gehoirdenisse Op dat

die vrijheit unser sonden zē
Weest gegruet here
Ihesus xpus alre
soetste leuwe vā juda
ende vermane v̄ groter
schemden ere smaelheit
die gy ledet doe gy als ey
ouerdadich onrecht men-
sche tusschē twee mor-
delmar woerdet gemaeget
O waerde here ihesu blaut
my dat ick bedeckt en
gedient moet sy myt schō-
heit der gracien dyner
gracien en vam dē ewi-
gher laster en confusie

mott werden verloyst en
ock mede dvrch die gueder-
tierenheit die gy bewyss-
der den rechten schakel
die syne myssaet bekende
Doe verleende my O gueder-
tieren ihesus gewarige
bekēnen eñ eyne mylde
vergevnige alle myvne
myssaden nv eñ mi der
vrey myne doiten Op dat
die vyaeur nmer v 2c̄

Cest gegruet heve
ihūs xpus alre soet-
ste lauwe vat jvda ock
vermane v der hogen
myrney dat gy mi den

ouer·vlodiger· bitterheit
dynre pyne̅ niet achter·
latende iuwer· vriende
gedenck. nusse iuwer gebe-
nedider· eer·werdiger·
moder· marie̅ bevaelet
onder die hoide va̅ sinte
Johannes en̅ met alleyne
gedenckende dynre vrie̅
de ayer· gy bader ock myt
licke̅ iuwen hemelschē va̅
der· voer iuwe viande die
v crucigē ¶ werde here
Ihesue. vt der selver my
ne so wilt my vaderlicke̅

vergeue of ich v ve ge
anager hebbe myt my
nē ſonde wetende of on
wetende alle ick. befor
ge leider duck wyl geſchet
to ſyn Eu wilt my vire
make vā alle ſcholt eu
myſdaet der ſonden eu
nu der vrē myne dorc
Op dat die vrcht uwer zē
"Weest gegrüet here
ihesue xpne alre
ſcarchſte louiue vā juda
ich vermane dich v gnb
pyne eū bitterheit die

Jy hadder doe y ouermate
Frouchelt unser ousspree-
kelicker martelue alle
unue precrose blout wt
gedlost was Cu alle die
crachte unsee gebenedi
de lichame ver diroger cu
verteert warey doe du
O guedertier here spra
keste my dorst cu myt
prulicke buttere dranck
wou de pu galaost Cu O
guedertieren here ihue
ua onser ewiger salicheit
dorsten du doel unser goeps

lick ouermits welke gy
alle die bitterheit d' wi-
mōtery lidey wolder ver-
leent my O werde heve
ihesus erue pnuerlicke
begerlicke dourpingz mwa-
nyūt eū uwery alū lusp
stey wille te volbringen
nū allt dyngey Op dat
die vrchert uwer vor zē
starchste

Fest doe sūt
gegruet dagelix
here ihesus
xpus alre
leuwe vā' juda

ick. ver. mane v der. myn
licker. oetmodiger. hey
lige dar gy mwen ge
benedden geest beualt
mi den handen mwes he
melschen vader. Ju der.
selver. begerte der my
ne werde here ihesus
sij v altijt bovoele my
geest leuende en sre.
uede en die leuende be
wu.lijcht alle myne
ondechte mwendich en
wtwendich mi de bande
dyne vreesen en myne

onthalden en geregiert
werden na unwē alre lue
naste wille Op dat de
richter unwer bdieterē
Weest gegruet here
ihū xpus alre starch
ste leuwe van juda gck
vermane v der griter
myn uen ouermits welker
gy volbracht hebt alle
dinge die tot onser salu
heit to behouden O gue
dertiere ihū gewet my
graue en acht v vol
brengē allet dat unwen
gotlikē wille behagelick

1b

Op dat rijckelijck uwer vdiē ge-
Weest gegruet here
Iheſus xpue alre ſuuc
ſte leuuue van Jůda Jck.
heremane v dev opblúkem
ge uwer gebenedide-
ſyden ouermate de id
dire ſpeer daer ouer ge
openbaert eñ vertoent e
die gueder tieré mine
uwes gebenedidē hertē
dow die vpvlucke wvnde-
truge de durbare bloets
eñ dee reynen waters
O werde here thus out
ſlute myn herte en alle

die begerlicheit myne na-ach
te myttes slotel. unser my
ne. en mi deser selver won
den gheuet my alle rijst en
bequa en een seker toe
vlocht in alle myne noet
bedroefnisse en tribülacie
uwendich en onwendich
en my hier in to vbergen
en toe verhoden von alle
bedrichlicheit der vianden
op dat die vrucht uwer. zē

Weest gegruet hē dyne
ygine alre starcheste
leuwe va juda ock vruc
ne v der gheslechte wemoe
dicheit des myndichē von

wouwe ẽn dreipheit die v
gebenedide moder maria
hadde Doe gy afgeduen wã
den truce m̃ hoer ẽ ſchou
ẽn m̃ hoere gebenediden
armẽ myt moder luck.er
myneu worder ourpangẽ
ẽn ſie v gebenedide ange
ſichte ẽn alle ~~uwe gebe-~~
~~nedde angeſichte~~ ẽn alle
uwe gebenedde dor won
de lichams ſoe ſeer wyſma
ket ouermuwe manichvol
dicheit d pyne myt mede
lidender hertẽ ourfarme
luck ẽn rouweluck. anſach
ẽn myneluck. auſſede ẽn ou
helſde

O gueden tieu hare ihus ont
fanget my alsoe m de armē
iuuer myn uen afgedaen vā
den cruce eñ pyne ahre bit-
terheit eñ rouwe Op dat
die rycheit uwer vor zē
Weest gegruet h̄e ihus
xp̄us alre soetheit
leuwe vā juda ick verma-
ne v der gr.otes. nasue dat
v joseph eñ uwoedemg salf
de myt myr.e eñ aloes.
eñ begr.oue v myt gr.oute
eer.werdicheit O gueden tie-
t hare ihus beualue my
myrten salue uwer genade
eñ begr.aue my onder. de

ſarck. uwer mynne op dat
uck. m vreden ſlapē en rae-
tē moge en vrij weſen
vā alre beſwerunge der
eertſcher ouervlodiger
ſorge Op dat die ryckē
eeſt gegruer hē ihſus
xpus ahre ſaligheſte
leuwe vā Juda Jck vmane
v der ouſprecklicker hog
mynen die Jy benyſſe de
ſielen der heiligen vaders
en alle mwen gemynde vrie
de doe v gebenedide ſiele
myt groter clarheit myt
godlicker cracht ned dam
tē vorgebondichs & hellc

en verloysen sie gewaldich
ale eÿ almechtich konyncks
ÿ glorie vā alle bandē en
gevenckenisse ÿ pinē der
dunsterenisse en gauer hē
die beschouwinge des ewigē
lichtes eÿ saker woenynge
een stat des ewigē vreden
in den ryke der ewicheit O
gueden ihesu hebe ihuē ver-
lichte myn uyt dyne gotlie-
ker claricheit vā alre duyster-
nisse en onbekantheit ÿ son
de Een mit lichte dyner wan-
heit lede myn in dē wege der
ewigē salicheit Op dat die
rycheit unā ÿdietē zē

Cept den pilen
gegrüet / dagen
o verwunre der
dou-here ihesue
xpue ſtat ver mane d' gro
ter mynē ouermate nede
ker maria magdalena ent
maria iacobi ent maria sa
lome myr groter nerstich
berende dienbar ſalue ent
ſorchtē v vive nd' morgē
ſtont om dynē heiligē lich
am te ſalue o werde hē
ihesue blent my dar ick
v altijt ſoeken mont myr
dingen begerlicheit myre
herte op dat de rychent
mwas verdienste xc

Wee est gegruet O vyrwure
der dort here ihus xpus
Ick vruwe v der gnaden vm
me ein hoger vroude ein d
volkumelicken blitschap de
v gemynde eerwerdige mo-
der maria had op de heilige
paesche dach doe gy v selue
der openbaerde m onbegripe-
lieken claerheit Want in
hon allegrue gebleue waes
dat volkome geloue vilent
my O genadige hé ihesus
volkome stanrastricheit des
gelouc all dat to nymmen ein
to begeren ein to gelouc dat
dy outsendelick ein begue
re

Op dat die vrichen inwer. zĕ
eest gegruet O ver-
wynne der. dor here
ihesue xpus ick. v̄maene
v der. groter. mynen eñ
der. vrouden die maria
magdalena eñ maria ja
cobi eñ salome hadde doe
hem die engel to sprack
Wy soect ihesū vā nazer
echt die gecruaget is hie
is op verstaē hie en is
hier. met eñ souder-lingē
der. groter. vrouden die ma
ria magdalena had do gy
v selue hour. openbaerden
en sie myn groter. oer-wer-

dichert neder· veil en̄ anbedt
v O werde here ihue̅ ver·
leent my eyne ſuekende
begerte totti̅ alle myne̅
crachten Op dat ick. mi̅ der·
leſten· vven myne leden̄s
mi̅ der· vterſten· ſcheidinge
myne gebeden̄ v regē voir·
dichert moge beſchouwe̅
en̄ tot eynen volkome̅ sol
lace en̄ afdoen alle myne
diverſheit mi̅ volkome̅lyt
alre vivude̅ Op dat die
vrichert uwer· vdie· zē
West gegruet O ver·
wunte· der· doit here
ihesus xp̄us ick. v̄ mane

v der Fivter vrouwe die
v gemynde apostēl ēn
discipelē hadden doe sie
vernamē ouermids
mairē magdalene ēn
den anderen mairē die
heten borschaptē dat sy
op verstādey muer vā
der doot ēn sonderlinge
der blytschap die peter
ēn iohānes hadden die
nyt gheten snelheit hā-
pē tottē grāue ēn sy
het daer na openbaerde
ēn vrouwgenget mī galile
en dese sy hē gesecht
vñ had

O werde here ihesue volent
my myt alsulcken mynen
en begerte mi myne herte
te draget die manchuoldic
heit uwes werdigē ludens
en die grontheit uwer my
ne dat ick v verdienen
mont to sien in galileē nā
de lestē ouergank en wt-
gank myne gepees op
dat die inicheit uwer vē

"Weest gegruet o ver-
wynde der dont hē
ihesues xpūs ick vmane
v der grotter myne die
gy benyt soder uwen gē

mynden apostelen Sante
Jacob den mynre die ge
louer had dat hie uer
eret en solde eer hie den
menschen soen vreese
sege van der doet en gy
tot hem quamet na ü
wer vorwisenisse ende
sprake et nv eret my bro
der des menschē soen
le verreesen van der
doet Verleent my
werde here ihute dat ick
v mayt alsoe dangen my
ne gelouue hope en be
trouwe staraftelicke

ver wachten mout soe dat
ick vdienen mout to sien
v mynlucke openbaringe
in der meisted mout mynre
ve sielen op dat die ryc-
heit mwer vdiente ꝛc

Hier geyt voort of ver-
wynne der dout hare
rhesue ypue ick verwa
ue v der groter vroude
die v gemynde vongure
hadde doe gy tot hem qua-
mer beslooteure doere
en sonder mit mydden
vt hem en sprake et vre
de sy myt v en toende

hem v hande en voete en
die luuikt der vñs wonde
om to bewysen dat gy uw
achtelucke verresen waer
vm der doet Doer dese
en dou alle die nyetulicke
openbaringe die gy se
den hebt uwen Temp
der iongere en alle mue
gemynde vroeuden en
ock mede doe gy apen
baerden den twaen disci
pule die gengt vā iheru
salem tot emaus die
vbe bekende tū dē bree
kens der broode D gue

derlaer hare ihus wilt
myneu geest verblide
myster apenbaringen
uwer graden en gauet
my warachtige en ewi
gen vrede Op dat die
vrycheit uwer vdie ze
Weest gegroet O
verwynne v doet
here ihesue xpus ydi
vermane v dr groter
blijtschappe en deo gra
te verwonderuwe dat
die heruge engele had
den en sonderlinge v
gebenedide eerwerdige

moder maria dñ uwe ge
mynde ongeren dñ alle
uwe lieue vrende do
se v mynt gorlocken ge
wacht dñ gewelligen
macht sagen op varen
de hemel O gueden
de here ihesus xpus
bleeut my dat my har
te dit alle mynne trach
te dit gemoede alsoe
gewelduck werde op
gewogē mynen ernst
uwen mynne Hoe dat
ick mynt eygenne myn
nā oftte begerte cynn
ger.

dinge en niet werde ne
der gedogen op dat die
ruchten niwer vdienze
Wt eest gesciet o ver-
ruytre der dorperheit
re ihue ypne ock ver-
mane v der onsprieke-
licker vroude tlijrsdag
pē en solarie die v
gemynde ionghere en
alle mve gemynde mit
de onsfenge mi v sen-
dingen des heiligen
geests Doe hem heer
en gemoede vruchtbar
en onbloke wonder

in myncker vrolicheit
eñ in gerwyster sanck-
moedicheit Gelick ale
die edel rosen vrucht-
bar werden van der
vruchtbarheit dee
dauwes eñ outlockeñ
werden van d crachte
der sonnen O suedertse
ven here ihesus wilt
vruchtbar makeñ myne
siele myn herte ende
alle myne crachte myt
der alre vruchtbaerster
vruchtbaerheit dee hemel-
schen

dauwes der mynnucken-
salwungen des heiligē
geestes op dat die vijc-
heer unser Bdienet se-
Ueest gestruet O
verwyuue dr. dor
heere ihesus xpus Ick
vermane v dr. hogen
onspreckelucken vroudt
der mynnen ēt dr. sue
tichent die alle unse
gemynde vriende un
hebbē m dem vyck.e
unsen vaderes vā unsen
suesten tegenwor.dicheit
daer sie hē Bbidt vt

der ouerulodicheit uwer
ryken verdiente Ende die
sie noch verwachtende
sy alle die gy varen
hebt tot uwen ryche
O werde here ihesus
verleeur my dat my
ersuusse en myn deel
wesen moet onder dat
geselschop uwer uruer
vorenre Op dat die
rycheit uwer vdiente
my mot syn ale es
deet der schoenheit
vaert myt volheit
der glorien und ewicht
Amen

O koynck collect
der glorien ge
mynde soen der
ewigen koynckes der
hemelsche vadere here
ihus xpus den gegeue
we alle ordel alle moget
heit ein gewalt nu he
mel ein ni eerde ter
ewen ein te loue alle
unerworvenoren ni de
vyke unses vadere yck
anroepe die byuaspen
unser vaderlicken mi-
ne ein die cracht unsu-
genaden ein die oueen

delicke ghenoechten uwer
verdienten vor alle
myn ontblote en myn
dact nu een volkomen
verssoeninge vor uwe
hemelschen vader. O
weerde here ihesus dor
vloyt myn herte en
onvrochtbaer siele myt
der overvlodiger fon-
teyne uwer manich
voldiger genade ende
verwaert sie myne
myssedaet inden uwer
verdiente ale myt ey
ne onvergenckelycke
dode

O warde heve vhesues
alle die gene die v myt
desen mantel sollen
ove en̄ louē die wilt
verrier̄e myttē cloude
unver gotlicker mynne
en̄ sy incke make myt
manichvoldicheit unver
genaden op dat sie oud
dat getael unver wruch
en̄ vrome werde gevonde
en̄ werdich to besitten
die eewesse unvee va-
der lucken vyken Ouer
mytte dy heve vhus zyne
konynck der glorien

dee ewigen vadere sot
nuyt walkē du leuse
en regnere ū den
sueten nymen bant dee
heiligen geestes ū eine-
heit gebenedyt Ame
Onse leue here sprackt
doer penetencie ou dar
vyke dee hemelen sal
uch naken Ame
Sanct Augustig segget
Eu wilt mēt qualuck
neme die geistlige
wildp kome tortes-
eerplicheit -

y dryn
den in
den. hon
hafen.
schin-f
tun. en
boede
in den
olden testament en
in den tyden dat oet
modich vnnich gebot
den gueden menschē
wonden. vnn. eher wannt
id in gode behegelick
en den menschē selue
alto sahtlyck en den

gonen soen on bon bock
daer man von bist
want gode sijn alle dyt
mogelick, nochtant is
hem dat onmogelick dat
hie de gnade mesche
ontsegge dat hie hem
ontmodelike en ymech
lick bidt want cristus
sprect selue in den ewa
gelien Bidt en gi solt
ontfaen Soect en gi
solt vynde Cloyt en v
wort toy gedaen want
alley die bidde de sal
gegeuen wer den en

dio spoken dio sollen
wynden sin dio dey
yon hom wort op go
daen dat syn dio gono
dio oetmodsluka ende
ynnichluck bidden also
hetwas dede dio nocht
tant eyn mensche was
als thy syn. eyer. ouer.
mitz syn o oetmodich
ynnich gebet wer. bat
hie gode dat id nu dine
ralen ein in sad maen
den mot en togande
sin dee hie anden. wer. f
bat dee suf got toga
en den ouer. mitz syn

vnrecht gebet Doe go
hyet tzont ons ock dit
euangelio tzuel van
den publicanen dit nyet
sonden in den tempel
gaen. ouermitz syn oet
maechpet en syn vn
recht gebet so gaet
hie gerechtet wt de tem
pel dan die phariseus
die met alleyn syn gue
de wercken ouermitz
dat hie hem verhouen
de in synen guedden
wercken so wast al
gaet dat hie dede
dien. om segget onse

hor.e m̃ de ewangelie
de hem solmen hoecht
des sal gehadet wes.
den ende de hem me
det de sal verhouen
wer.den dat gehoe
segat onse hor.e ock m̃
des. ewangelien ꝛ̃bd
dy tot m̃ mynen name
dat wil ick doen dar.
om sollen wy xpne
oetmodelike bidden
onser.truwe wer.dichent
sm.e heiligen. passi
en mot nae onser.
ver.dienten noch nae

onser. wer. dichout sos
bidden wy in synen
name Want in sinste
sprut in der. etwange
lion Alle die tor. an
der. doer. en in gaen
dan der. wy dat syn
tuer. dencken en die
ne Der. om sal eyn
guet mensche hem
ger. ne ossenen in
den dogeden ons hy
ren want dat is die
ger. echte por. te des
ewigen lewens Su
alle die volkomenheit

van volmacten schou
wenden louen die de
menschen hier. gege
uen sal werden die
most hier. begyn hab
ben in den doechden
ons hier. en noch en
hier. t gode mot boo
Want ick seg v dat
voer. wie. ons xpo
hier. mot gelijcnisse
en ic in synre hoch
ger. passien en in
synre ynnen dat hie
hie hem mot ser. en
dar. f verlata op xpus

glorie ofer wie ein
tuc gesellore in sine
heiligen soegen dye
sal ock syn gesellc syn
in syme heiligen. glo
rien dier bouen dat
hebt von ogen doe bid
ick alle den genen die
dese ordene lese sollc
die hier nae volgen en
lest se ostmodelike
myt dancke en myt y
nigen. hie ende vmt ick
segge dit wat wae dat
ter y vorder hinge of sal
geschie wael gnedige

Du
arme
bys
no bys
mel
schs
komyt
gnaden tzo-ou ihue
xpus ontfo-rmhey-ti
gè gotz soen dy spi-rit
m dey- hailigen- eram
gelsen sonder- mich
en vey-moegdy mat
dyer- om komen ick vch
to gnaden alle eym
ellendich bedi-roeft kyt

tot synen quaden tra-
en got ouwen vader
want ick heb gesundi
got in den hemel en
in der erden vor got
de en von der men
schen en byn inet
wer-dich te heten v
kynt noch ne troest
ity alsuid in den sal
ten hore en secht dat
v ontfar-nicher-tichen
ic morze en bouc alle
inre-wer-ken Ysiete
hore gueden-tren-en
dyne tyme Dat aen
siet en ontfar-met v
myne en sijt genadich

myn-e mysdaet En
ontfaet my hare gue
der-bar-like alle gy sel
uen spreect m der- heili
ger- euangelion Dat
dre vader- simon soen
bladelike antsaect dre
hre vader- gudm dre al
le syn guet m sondan
hadde dar-toert Iuda
blide was dat hre den
louendich sach Iuda spraet
laet ane otan en vi-o
lich syn want myn sa-
ake doet en hre ic
louede wor-den hre
was vor-lor-en en hre

ic bouden ☩ gruoden.
troi.en ihue xpue ont
for.mher.tige hemel
sche koninck / also siet
my den mynen eygen
inwer. gruoden troi.en ouer
☩ ontfaermet v myn
ne myssdoet suete geua
dige her.e ☩ en siet
niet aen die gr.oten en
troume die ick v ge
daen heb noch die de
lange myns quaden
leuens eyer her.e ge
denct inwer. gr.oten. ont
for.mherticheit ☩ en
siet den bloedigen swoert

den gi ſwoitet doe gy
my myt alſoe gi·otoi·
myration ſecht en myt
gi·otet· pynen dat gy
blost ſwoitet om myne
wille Dair· om bid ick
vch genadichliks gi·o
dei·tei·en ihus xpus
dat gi niet aen ſiet do
gi·ethen myn·e myſ
daet Mei· hei·e ſo
danct inwei· heiligei·
tuymen en inwei· gi·o
tei· ontfei·mhei·tichen
dat gy om myne wil
le gefangen en ge
bunden woi·de Om my
to ontbynden van alle

myne sonde Alsoe
dese. om ontfaermet v
myne naa unser gro
ter. ontfermhertichheit
sy naa der. waerdich
eit unser. heeligen pas
sien Ihesu xpus ontfaermhertige
hemelsche conynck so
en bout v ontfaermhe
rtichheit met van my wat
sy om mynen wille be
sit bestaenden ende
gestaselt worde soe
ontfaermet v myns
heeren om ontsaet myn
herte i unser. gotlicker. my
ne. Also dattet v mach lucke
om dencke

unser heiligen passion
ons unser verdienste
troosten die gy my be
wyst hebt in unser hey
ligen passion Dair gy
die scharpe doornē cro
ne ontfonct op unse hey
lige hoeft Dair om bid
ick v genadichlike gnā
den tot-am ihus xpus
ontfar-mhar-tige gote
soen dat gi unse heilige
passie met vol-loi-en
en last aen my ar-me
sondar- ayer- ontfar-mer
t myns hoirs en hoer-t
myns bede genadelike

gudertiaron dhus ꝑus
that nas myn.e gon.edh
tidpot ajon. nas der. wor.
dichpot umor. honhgon. ꝑus
son hane soe hoon.t
myne bodd ꝑn om
fan.mot.e myne go
nadigo hon.e dhus ꝑus
outfon.mhon.tigo gotz
soon ꝑn aonsiot hon.e
woe gy myttom sum.
an ci.ilca galade waen.t
om my to outlade wt
myman sondon Ohon.e
dat ansiat outfon.m
hon.tigo homolsdpo ko
uynch ꝑn outfan.mot

v myn· o hꝛe· nae
der· gi·eckent· unse· got
lieken· myn̄en ēn· unse·
vader·liken· to·unen
want ick bekenne my
no·gnaethoit ēn· sche
nde my van alle myn
no hꝛe·en· Ade ick an
sie hꝛe·e die manich
noldichoit unse· pyn̄
ēn unse· bitter·zo pas
sion die v gedaen want
hꝛe·e die gi sas vi·n̄
dohke drogat am my
nen wille O hꝛe·e der·
vader·liken· to·unen
ēn der· gotlicken· ene

taten en nul ick nōmer-
mer. vgaten Dier. om
bid ick v gnoder-tier-en
ihus xpus ontfar. myn.
tege hemelsche koninck
dat gy godencket dar.
heiligen. ennengelen
die gi seluen gesproke
hebt Dat meer. vr-ou
den ic in hemelrick vi
eynen sonder. die hem
myt penitencien kaer.t
van synen sonden dan
van xerp gor-echten. die
gerne penitencien an
bedr-nen Ock segdy he
re in der heiligen euen

galaon ¶ ick on bin mat
comon om dio gai. ochtā
mat. om dio ongai. ochtā
Guadai. tai. on hoi. o dat
ansot om gadonchat ii
wai. gi. otai. antson. mhe.
tichait ¶ en dio mamdhuol
dichait uuai. hailagai. nom
den dio gi am dio hailiga
columna antsonct Guadai.
tai. on ihsus xpus dnai.
gi alsos ongamadelika ga
slagen wai. dt Olpina on
v hailiga anmosal blast
alsos ouer. uaadelikom wt
stoi. tom tut inuen hailiga
sprecsosen licham om my

to hoymigen en to ſuuoi-
en van mynen ſonden
Ogmodoi-hoi-en ihus
xpus ſiota ganadiga
hano ontfoi-mhoi-nga
gotz ſoon doi- houligoi-
mynnen en doi- vadoi-
liker- h-nuven en laet
my vorvoi-me- vgoton
Giuata ganadiga xpus en
ontfai-mot v myne nas
doi- wardichoit inuoi- hoi
ligar- paſſion Gmodoi-hoi-
en ihue xpus Ser go
donct wo gi v an dan
houligan e-uea hot ham
gan om mynen willo

Ende doen nagolan ham
de eer woete van Gi. alder-
mynnen die Gi to myn
hadt Ostwata hemelsche
koningk Gnadel. tal. a
ihus xpus Dat. om sijt
genadich myn. o myn
dast Su haut v ontfer.
hel. tichent met van my
noch en begaet my met
in myn. o nast Gnedel.
tat. en ihus xpus ont
fer. mhel. tige gotz soen
Su last v godencka ha
ira dat Gi saluen Jesu
ken hebt m dei. heiligher.
euwngelien Comst tot

my allo dē bladen sijt
en ick sal v vermaken
O sueto gemadigha ihesu
xpe ontfarmhertigha
gods soen wandt ick van
laden bin mit mē schulde
ker. en. anchart hauē myt
manigen sonden en myt
manigen gebrecken daer
ick to geneigat bin de
ick hauē sonder v hulpe
mat wader staen en kan
Dar. om bid ick v hauē
myt waynigher. bedinge
des. hauen dē myt den
nen myns sonden dē
myt gnaden solaren

batt. allwon hpr. a uuen.
hulpan ett uuer. gamadt
Dat gi mi ver. maert ett
ver. bhyt myt uuan. gothe
kan. gi. acton ten myt u
uuer. preciosor. hantgar.
dest dro gi leat an gue
dom vi. dage an den hoch
gon gabonodit cr. uers
Daer. gi v hantge hpn ta
lest daer. sachon Daer. go
my m bewnsot dro gi. othpu
uuer. vadr. hhon. tr. ouuo
ten uuer. gi. ondelaspr.
nymmen Ay hpn nym. 4
gi. otar. schpndm was mach
ick dir. gothckar. cumbi
tom ett der. vadr. hkar.

myrnen ommen. mear.
ver. gaten O gnedet. hans
ihus xpus O mtfan. mhen.
tige gotz sam O mtfan.
mat v myns on sijt go
nadich myns myssdat
en bat v godenicht hens
dat gi salus gesynnen
habt m den. heiligen. e
wangelien Ick en wil
met den dodt den. son
den. en ageu. dat hie be
hem. en laus en ock
spreck dy hare m den. hei
ligen. ewangelien Dat
menschen sam is kome
to soecken en to behol
den dat verloren was

Dass. am outfal·mot·v
myns gruodu·tru. an ihue
xpue an lout myne vooto
m dra ewngen sal uwor·
wol bolsagingen an sal·et
myn hor·to m uwon hor
lugon dionst Sin m muor·
horlugor· nuymon Suo
der·tror·an ihus xpus
Door· dra wor·dichoit u
wor· horlugor· glor·wasor·
ofluor· stontamssou hor·o
so slat my aon mytton
ogan uwor· vader·libor·
t· uuwon an gotlikor·
nuymon Sin outfal·mot
v myns Ouwga bomynck
der· glor·ion gruoder·tror·q

Ihesus xpus ontfan·m
hey·tige gotz soen yck
bid v myt bogen·liker·
ynnigen· hey·ton Om
die gotlike wer·dichent
weraeb hemelschen va
der· ere om die bege·
like to komst uwer· hey
ligen· gebaen·ten ere
om die wer·dichent der·
mynnen all der· can·
taten der heiliger gest
tael Sen bid ick v hey·d
dat gi my ver·vullet
mytten gaest der· wys
heit ere gest my vel·
lichtinge der· ogen
myns hertzen Alsos

hon·o dat ick dre waer·
hait mack bekennen en
nuymen ẽn sont my in
hon·o den ewigen dru
wor· gotlicken· gi·acien
en waer· genaden ·also
dat ick gewor·falt en
gesondert ẽn dar· my
tien en in cau·tatien
·alsso hon·o dat ick wasse
moet in gi·acien en
in genaden von· gode
en von· den menschen
·alsso hon·o dat ick son
der· vlecke vonde waer·
de in den hosten dage
ẽn ontfaet my hon·o

mit gotmot inwor. hoth
gen ondw. inws ewiga
bonodixio ꝑnds doct
ray oji hoi.o don ewigo
schat inwor. gothikai.
cristaton ꝑn inwor. o
wigai. mynnon ꝑnds
sinst ray hoi.o myttō
biwods dei. vai.stonto
nissen on mytton inwi
dod hailigan gaistod
ꝑnds dinnet ray ho
no mytton. sailigai. son
taynon dei. lauandei.
watei.on inwor. ewi
gai. iubilacion ꝑn
uyttor. hemalschoi.

melodien hor.e unser.
gotlikes. contemplacien ꝙ got. t my hore mytten godesdo der.
hemelschen. troistwen unsen. ewigen. mytmen ꝙ cnst. t my hore mytten saligen hemelschen cleide ꝙ mytten ewigen lichte unser. got lickes. glorien en unser. ewigen. salicheit ꝙ dat wy nummer. mer. gescheiden en worden hore gr vam my noch ick vam v ꝙ dat verlose ons die gotlike mogt

hout doe vadors en
die ewige wnsshout ihs
sus cristus syne eyn
golcomen soene en
die bogerlike nym
me doe houtgen gos
tac Amen Sante
Bernart sprect Oy dat
tu di anston ein beken
nis moges so saltu drie
ogen van allen sonde
afkomen wantt alsoe
lange en bekennet eyn
sine sonde met drie hys
bekennis an beschwars
sal ake hys in sins houts
andes mensche sonden
wil mer eken

Hier· begynt dos bi·ude
some cr·one dor Dia sol
len wyr am offer·en von·
die dri·uen cr·one Dit
is die ·vnue Dos ayant
dugae

ihri
hge
schop
ster·
der·
ster·
nan
ewich
licht der· golongen· a·s
tuc alra monschen ver·
losen· ver·hoer· dre gabe

de den ymmigen. O se
maechtenden mense.
wenlt dat se vergaen so
de ouer-mits den vader-
sonsse des doetz hanen
du gesont gemaect die
siecken den menlben ende
louende artzedie den
schuldigen Als de mendt
ten auonde nekedo bis
tu wt gegangen wt den
ei-samen bestatenhout den
ymmagt den moeder. als
eyn bindigen wt synen
slapcamer. on de
sal. eke mogenthout al
le dyngen kmyen bugen

wach wor. dem hemel
sche en. or. tsche dynsen
bolken ondr. dunch to
wasen. Do so sonne bo
went oer. on ondr. ganck
de mate haldende oer.
schijn dat blinckende schy
nende licht in den sonne
baumen. sine soken. gegs
V bidden dich Dhere
se to commande vechter.
den. wolt bewaren. me
in desen. tijt van den
geschutte dat tw. ouwe
loosen viandes Ioff
oer. eracht en glome
sij gode den vader. en de

soen to gadu. mytton
haligan gaest m ouch
ut/Amen ✠ post
gogt. uet almochtigo
schoppar. alle dyngen
die alla dynge van nye
to gaschapen haest apos.
bouen al houestu den
menschen oedlicke ge
schapen nae dmen beil
de ein houes oen gesat
bouen al dat leuat on
der. den wolcken ein
dat hie dmen solde die
sonden doe bleisthen
ein v' tzien. t wasen mit
gauen der. natu. o ein

gebi·uction dno wouldon
dos pan·adijs ein namaola
ontfangon oyn dail nas
doi· homolschan· bonningō

Post go Amon
ginuat guadon·noi·
on ontfai·mon· oriso
aii·ston aldois uoant
nad den dat hia ut go
daon hadde dio onno
sollhaut on godacht ii·
muot godachton dog ha
tog mei· dog bi·adon
ein opi sottot sino bei·
kenn·thaut to ganoson
doi··nutz doi· gnadon
doi· guadon·noi··mhaut

Wᵉ ſeſt gegr. uot bo
got. to der. alder. vader. &
vnlcke alle heiligen
van begynne der. werlt
der. nacht hauen vnlcke
die patriarchen begae.
den to ſon on̄ die ꝓphe
ten ver. gelouetſchopt
hauet to comen Wᵉ ſeſt
gegr. uot die gerwer. dich
ſte m̄ to gaen in die
nauhoet doe mogedeh
ken lichame op datſe
ontfenge in nauhoet doe
hemele Wᵉ ſeſt ge
gr. uet ouer. ſte maria
die om onſen willen na

gen maent woldest
wesen in den magdes
liken licham des. ome
fi.ouwen gecleidet myt
den cleide des vleysches

Cest gegi.uet alre
schoensten boven die hyn
des. des. menschen die nie
des. geclonimen bistu
dyn.e vor. bangen.e
ingenygen om to vende
en te troesten alle die
gene die dich van alle.
hauen bagen. de Cest
gegi.uet comynck des.
heiligen. engelen wile
ken die hemelsche vnd

den schop eent myt glo
rioser hous schryuen
de tusschen den angel
en bleuen gewonden in
staenden doeckens ẽ om
onsen willen Post
gegroet gruedsaligher
den gelouen ons woldest
wasen in allen noeden
ẽn in eyn to bringhen
huys in dunsen hande
ẽn gewonbaert den
heyligen Post ge
groet schrijn dat ouer
gan lichtag den van
begynne worden to
mande vt den vader

lichom hou.tom om mylch
ſugando vt dom mago
delichom bu.ſto ꝓ poſt
gogi.uot hotuolſchya mo
dochmo dio om ouſom
willen boſnodon wol
dod twoſod om dom co
nyncgon aponbau.om i
oetmodigon habnjt Amo

Dt dod dynnidu
dio alds ſod yns
adam boſmot
hant dat houot
dio nyo adam afgowaſ
ſchon dat dio houot dio
nodu houot gowu.ſtꝰ
dathouot dos alno sot

modichsta opt gonich
tot Ꝛ oo hantz ich dat
licht on hail gaboren
en dia nacht is varna
got en dia dastich
nomen comt gy hin
den en galouat dat
maina gode wort ga
bracht houst Ꝛ hans
sij dij hone dia gaben
en bist van dei. ionc
frouden mytton va
dei. en mytton hail
gen gaist ewelikē son
dei. eynde /Amen

Post gegruist trost
dei. almar dia ge

pr. aſentnel.t wor. doch ī
don tempel eñ gaboest
wor. doe myt gaud̄ dr.
a. mon dr. hemel eñ er.
de geſchapen haueſt eñ
al dit-dier. byrmen ic

VIII Rept gegr. wat gue
der. troren ihū dr. m d
gyſten godr. agē wor. doe
elkende ladeſt ſaud̄ mar.
om orſon willen O gue
de ihū mat on vondeſtu
m der. wor. lt- dam bedr. ach
omſſe eñ gebr. eck VIII Rept
gegr. wat alre hdſamſte
ihesu dra wedu. Galeut
wor. doe totten lande ba
ſr. abel ouer. al ladeſtu

gebroeck en ver-weerdt
der. ver-volgers om en
ser. myrnen willen ¶ Post
gegruet alre gelper-sam
ste ihesu der ver-loer en
wer-dege van dinen al
der-e gesocht en wede-
gevonden en wer-dege
een onder-danich en al
lan dyngen ¶ Post ge
gruet ver-luchter. der-
heer-ten suete en sm-ach
en ongetzien-t en cler
der-en behalden en sm
ns vol alre-e doechden
¶ Post gegruet mar
ter. der. ootmoedicheit
der van ihesmoe ge

dooyt wort dat eyn gheval
le dar. baestan van dan
viant bedaut. Post ge
gi. uat hem ihesu vol vñ
den ouerstan lichte waer.
achtich tu wordan bonno
de tu tuynnen wonder.
lichen in mi. acule. Post
gegi. uat wisse meister. da
van dar. wault gi. aepe
haet al. ma visschare en
met. ighen noch edele
en hant. gemaect ber.
oet dar. wault. Post
gegi. uat guodar. tea.
ver. laesen. da teyt dma
dyscypulen etae tu mario

magdalenen huys dra
dich saluada mit dua-
bai-za saluon dra iudas
dia ver-oda- to om-ocht
or-dalda Wa Post gegrout
conynck dar- coningen
dis om onsen willen ost
madalikan woldas i-y
dan oy aynan osal tottar-
stadan dynra passion Dat
yt gonschagat
gi-otar- ynag
vi-ondē dar-
solichant ver-
bliban sich al ar-tricha
ihasus onsar- ali-a var-
laasar- hauat gasant

gemaect die quellen
de werlt .vi. dage
voir. jaeschen, quam
hie to bethanien daer.
hie gruedewaerlick lazar.
um wedar. op worties
nae dien dagen .iii. a
ina nam to hantz eyn
pont- der. baser. saluā
nar. di ongewolschet en
sie saluede die soluge
vaeta ons hoer. en was
schonds die myt tvame
ien nae ihesus die
ouer. ste inchter. saet op
eyn ionck eyn.e esel
lynuā die gemeynte

gewonnen was hyr um̄
dat de tortzen edelen stat
Jherusalem soen wonden.
do dio gnaden troestlant
Dwanden dat hee genadich
ant gotz doe schoffen e
dat wailt vertwidicht
sich to wunden eyne e
selen tydden. Eine schō
hant hen schapne sy dar
ontgan. dinnoldichant
den vaden. den soen en
den hylgen geyst nv
en m dat ewichent Amē
Post gegruet O
onse conynck die

blyuthayt en̄ han dichtayt
ongeb vanstaymdē han tō
Post gegin mat gno
dō ihesu dno bnd dno wach
dno wandhayt en̄ dat lo
non en̄ hang ons golaubt
dem wach dnn wandhayt
confuye makonds dno
vdalhayt Post ge
gnuat sonstmodige
ihesu dno om eyn sno
do wonn de vaiocht
woi doch ouermuts dō
handen dnch vnadnch
Post gegin mat ouer.
ste nymms dno wt gns
dnn tranemus bogeuto

dyn auontmael dedoc
inpt dynen discipulen
en lon. doe sy van mam
gen hande doechde van
den. wonynghen doe hp
inoke en van bi. dodē.
heben. nemmen ✠ post
gegi. uat meister. den
oetmodichsten dno oetmo
delich dynne discipulen
vaste woisschen en ock
dyne vermidē. ✠ post
gegi. uat ihesu louende
briest fonteyne doe aen
gen lauende dno dich bo
wisschen en gaende i dyn
ste ende ✕ allendige de

noch in julgi. ymadson
sym ✠ post gogi. ust bhe
kungo doe ewigā lich
toe do i. okenpso dyna
weldon to wosen myt
ton hymdsion do. mo
schon ✠ post gogi. ust
guode ihesu do m den
bai. go vam oluesto lan
go bodspo en vā gi. ot
hout doe di. ucktoe blast
swertoes nodi. loopende
m do oi. do ✠ post go
gi. ust to vlucht do. be
di. uckdo. do gowo. di
post gott. ast to wose
vam dem engel du do

gesonderwaken die be
drucken syn van herten
en̄ver. gaden. E al oer.
drucke ~~dr~~ Dat gy
gi. wat exempelen. du.
doechden die duren wil
len gelycklichen over.
geuest tu den willē dyne
hemelschen vadere tóttor.
dat des cr. ucoes Dat so
yngat nendigen
myttar. tom ynne
gen die ver.
bongen herlich
eit des glorio
sen lichamis en̄ des druw.
bon. en bloetz verlekē die

vn.ucht des buckas dra
comynck dor. luda wt go
sont haut om dra wult
to respon H te ss ons go
gauen en ons galon.en
ban dor. onbondacton. ionc
fr.omuen en hant gewā
dor.t tn dor. wor.lt en hs
uet gesaust tnytton sids
des uor.s dra maxmgo
frie tnuonens bosloot
hra tnyt tuondor.bekar.
or.dinancion I n den
anent des ouer.sto aust
tnasks fast xpus tnyt sy
non bi.sodi.en tor. tasf
solen en des hrs voddaen

hadde die eere in wrijthi
kd' ssyson soo gaf hyo sich
seluen den duyuel in syt
synen handen ende wort
dat vleysche angenoma
had maakede waer. ach
tich bloet vleysche myt
tot woerden ende die wyn
wart dat bloet xpi ende
te id saken dat die sijn
Jobi. ict soo te gemoedy
alleyn die geloue tot
tot eyndem hoi. tà toe
steicken h wor. am
last ons eren alsoo
gi. eten sacra. ment en
die alde hoi. troest wy

kom dat myn wijfen en
dat galoma moet wel vul
len dat gebi. ack dat fin
ne [illegible] off hoge vi. oude
ol. o clad. hout en bome
dijers moet fijn dem
vader. en den foen en
gelijck lof moet fijn de ere
van den bonde ic voi. t
comen [illegible] [illegible] post
gegi. uet guede ihesu
die van dinen wel. l. o
dei. gelijck van dinen
brunden omvangen
tuyt landen gelouden
[illegible] [illegible] gepi. o
fentau. t nu v heilige

dem gheschte gheslagen
en om. achtelike ge
wi. nicht en gelaste. t
Post gegi. net gue
de ihesu dese vom. sey
plie vam den inspigen
honden en vam valsche
getugen logenachtich
ken gewi. echt wor.
dec en wi. om. echtet
Post gegi. net gue
den. wi. en ihesu dra dwe
wor. f wi. sakat wor. dec
en pilatus oman. gela
wor. t vam hpi. adec wi.
smaet myt spotlichen
doirden. en bespymet ge

gesalt myt dō. non go
n. dem bessegen gesā.
dolt vor. dem tō. dat
en gesch. mogat ym pas
gegn. nat alm. a guadal.
tien. ons hpn. o ihū xpi
dns ton amen ſſū. ac
kse vaden. vor. ſſ. oen
want ſie en weten mot
wat ſie doen / ich bidden
dich dattu wt dē. ſchuſ.
mynnen dinen hemel
ſchen vaden. vor. mich
bidde dat hpn my alle
mynne ſonden vgaus
en ontbynde mich va
den. ynnen dat ich von.

myno sonde vor. dienet
haus Do Post gegr. uet
sonst modiga ihesu Dra
ton ander. en mael spiet
kog to den mor. den.
Iuden saltu myt my i
den paradyse wesen
Ich bidden dich gnede
ihesu Do mich also le
ren dat ich vor. dienen
mote van du. to hor. en
mi du. vi. en de. dost
Iuden saltu myt my
wesen in den hemel
Do Post gegr. uet al
les ontsen. mhen. tichste
ihesu Do ton ander. den

thaal sprechae / dorff
sich aen dyn kynt pe
to / johannae sich dyn
moeder. / ich bidden dich
hens kyn.s wonde myn
kyn.to myt bogyn.t in
tustrdichs modelidens
eyt tulchen dis byn
nenste dyn.s moeder.
gewondet-wa.on pn
aensuch meych myttom
ogen dyn.s gnaden.tion.
enkyn.t eyt-tulchen
dn aensogoes dyn moeder.
enn dnuen discypel des
se onden. den cruces schyren
lands stonde schyn.aronde

ale du eynen den an
den bouelosta xvij post
gesi. uet soen des le
uendigen gotz Die
ten vier den mael
sprockes eyn got my
got wan. om hanstu
mich galaussen ich bi
den dich gnade ihus
Druose my bi en alle
liden en druckes an
gif my lidsamkeit en
eyn toeluicht to di tae
hauen en al dat my
dien. compt xviij post
gesi. uet gnoden. rich,
en ihū suete vmaltige

Dna tom vryſtom maal
ſſu. alzoe ſyeh dai. ſtat
yſch bidden dich gudda.
tai. an ihesu gif my
dat my altzoe maa dy
dor. ſtá oñ dat ich dich
moet myrtien ſonder
ne dee lauendige ma
tai. e an myt alu. e
hey. tom bogai. en ſ̃n
dat ick in dñs amen
moet nomen noetti. oift
myn. e natui. en ſ̃n
dat ick du. dancbai. we
ſen moet van den ga
uen dia du my vai.
leanſt ſ̃n ſpeſt gegi. uet

claer spiegel alre doech
den Die tom sesta maal
sprackes hoer te volbren
bracht Ich bidden dich
goedertieren heere ihu
richte alle myne wege
ke om wayngs en v
luchte alle die godach
tom myne herte Ln
verlose my alle myne
wenckes to louse en al.
en dyne gebenedyden
namen eerwaerdicke
begynnen ait tot ay
nen seligen eynde
bringen Op dat ick
in der vlien myne

doetz myt dir. sagē mir
got hat ir vollomb. acht
ēn vor. dismort most dich
to hatten tot ayns kom
m dat. yckt dor. hemelo
Post gegn. not sweis
ihu Dis tem souerden
mael sprochst Vader.
m dine hende bouele
ick myman geist hore
hor. o gyff my dis myn
ne on sor. ichsit dyne
doetz luttor. hsit altoos
m myman hor. ton tos
dr. agon ēn dat ick myt
dir. most lor. on stor. me
ouel. mitz dodiga myt

~~i·o natuu·on~~ gebi·ackò
Op dat ick m dei· vi·ò
nnyne doetz ver·bliden
mach m dyn licht to dyn
i·o ontfon·m han·tscheut
Cuode ihu com nw to
hulpen th dei· vi·on
nnyne doetz ꝑ bloesse
nnch vm allen lagen
en arnpton dei· viande
ꝑ ontfanck nnyne stole
m dynio beschen·nnyngo
Amen Dat vi·dage

Ja bannei· vñ
dee conynckes
synt op gerichte
dat gotlicks

~~b~~ touken blynckot nyt
wulcken do schoppar. doe
vlorschpe hoiat tgahan
gen an dē. galgan nyt
demo vlorschpe ende vnse
lode sym angou ostot nyt
tou uegalon hie hoiat
vtgan. ockot smo hande
ōn smo vosta hien. so
goessat dio offan. han
do onsan. vel. losmugan
sonder. onsan vdienstā
Die dynge sym vdn
vullat dio dio gotan. ou
us dauid pphaten. dē
ou sachte Do got den
menschen hoiat gan. eg

meer aen den holte
1 In wilcken holte
hie gewandet is myt
den wroden dar dz dog
ers op dat hie ons
sijde waschen van on
sen sonden soe hauet hie
tgeslaten water en
bloet Ende oelick is dat
cruce in wes ammā ge
hangen hauet dat loen
der werlt dat cruce is
geworden eyne wa
ge des lichames en he
uet af gehaelt der ioes
der hellen O cruce

gi. uor m dei. trist dei. pris
sen vor menze dei. gra
der. gi. echtechat ende
gi. den schuldigen gema
de schpen boem en
blumetzende vol tzie. t
myt. ostven. engan blo
dez dde conmcdes du bist
tvtuet. col. en to. ost. en
die hailiga lede myt dy
nen tbeei. den sonnitis
Vaste gegi. uet al
taei. west gegi. uet of
fer. hande dei. passion
daei. dat lous hauet
goloden den dodt en
houet myttoi. dost dit
lauen wedei. gegauen

O got alre hoechste
drinoldichout dich sos
moeten louen alle geis
ten du dis ouerwinte
dis verbor.gonkut des
a.ilres one moetste
gesontmaken in.og
mó.en in ewicht amē

Post gegr.uet al
re hoelichste lich
am one bouen hem
elu̇ ẏn van den ewige
gēnomen en gelacht
in den moegdelicken
schoet der ongr.oumē
en lodr.oesden moeder.

Post gegr.uet alre
hoelichste hur.te der ouer

sten compynckes ganxen
der mytten middelbachs
gaen. dae mach castren i
jn. van allen stormen
dysen. ommystelicken. Zoe
Wat gagi. uat hoge
en wsi. dige hoeft dae
omstaen compynckes yck
anbode dich mytten en
galen en myt allen po
testaten en sendi. lin
ge des heiligen stadens d'
worden Wat gagi. uat
wsi. dige sides ons behol
den. t in wrlcken. apen
baer. t dia wonds dei.
gotlicken. myns Wat gest
gagi. ust eirsamis hands

ons hoir-en ihū xp̄i wt
gewerdet tu dem cruce
doen slagen mit yseren
nagelen ¶ Post gegruset
houdgewesto mit plom
pen nagelen doen grauē
¶ Post gegruset sulcx
makende wonde ons be
holden Ich anbede dat
duer-baer blost mit
wilcken hie ons hauē
dich gemaket hat en
dat gelouen edels wate-
mit wilcken hie ons ge
wasschen heuet ¶ Post
gegruset dat ons houdich-ge
lichaem durch gi-aue be
sadet to dē ouden ¶ al

i·o claer·ste gebenedijde
tuno bistu verdoruckert
tu den doet ✠ rost ge
gruest wulucht bynne
den grame beslosten
dat licht is van dir· tus
i·olt genomen dis selich
ait schijnt voi·ti·odā die
sonne voi·bu·gat dir·
claer·hent ✠ rost ge
gruet maria vol i·ouwē
bei·oest van allē ti·orst
O suete maria Ich bid
de oui·mits den suei·
de dee i·ouwen dat dir·ch
dins siele snert godenc
ke antpnio ān ali·e ge
lungen· louidich ān dort
Amē

Op Dat Satur-
dach dagoch ymme
comynck der-
ghenen xpus
m gaen solde dat hellc
om to verstaen en
dat engelsche dpoer-
wach von. symon angc
sichte dat poirten der-
pi. ynnen geboet hie dat
men sie solde op doen
Dat volck der. heilige
dat daer. gehalde wart
in der. hallen gevange
dat riep myt luder. ste
men Du begeu-hilte
bist gecomen tot ons de
wi lange hauen ge

v̄nachtet m̄ den dunc
ter.missen op dattu orlo
wtlouden soldes wt de
slosten dosen. dunster.
missen O ich hans go
r.osyon onse suchtmoge
dich hauen gesey ssehet
onse mylde cai.mynge
du bist gemaket eyn
hyre dei. mysti.osstigen.
en eyn gi.set m.oest.i
de pyn Alleluya a a
ast fest gegi.uet licht
dei. wolt sontreyne d
doe louene pai.adyse
dei. solen die bluchte
doe die donckeu.haue dei.

hallen en va. loostoch
dno vtuer. ol. on wt
der. gewendtcomsse en
settost dns m homelsche
wulde ℟ post gegi. uat
adl ve. wm. a dns op
sondest myt gloi. ien
dei. ei. acht en nomes
den viande sue i. osf
en ontbondes dns ga
uangenen ℟ post ge
gi. uat guedei. tien. en
troosten. dns dine mes
dei. dns vol i. ouwe wat
alre en. st ver. bludes
℟ post gegi. uat gue
dei. tronen hiol. de dns

maria van magdalenen
Sancta peter. en dis
andr. discipulen en
heylige alle vadren
ken troosten en vol.
maectet ☙ post ge
ghenst ghoddi. tot. en
vol.laest. dic myt di.
leidest den ioncx den
hellen en om dornest
myt sege dic hoochsat
den hemelen ☙ post
gegh.net myldi goudi.
den ghracien dic den.
dynic met en ligtage
m den. allenste mar. du
sondest dich den heilige

geest dem troosteren VIJ Post
gogi. uot comynck dē.
glorien m wilckē die
engelen bogorien to
sien ēn alrose myt
myen. bogorien dich
to schouwen vor. sadot
woi. den VIJ Post go
gi. uot comynck dei. co
nyncgen ēn hoi. o dē.
hoi. en wilcke alle die
er. achten dei. homod
gehoi. sam syn wilckē
cheu. bym ēn ser. aphym
anboden louen ēn bo
uedien VIJ Post go
gi. uot gnede ihū wilt

kon to kommen louen
to wilcken to dienen
regulieren to wilcken
die apostelen confessoi-
en en alle gotmynne
de menschen myt la
uen en myt tuetonheit
en myt doech den vol-dact
hauen en tuendoi-ende
doi-ch den engen doch
myt alle hai-ten ge
nuynnet hauen Post
gogi-uet wnde hoff
alle doi- gemei-e die tot
du- comen wilcke dat
ontlicke choei- du-
nogoden nae volgen

wyt sondeu·lingen· tzie·
hout der· voymichent di·a
sonde die ouberbleue
cl·one oei·o schoolhent
amen **Des Sonnedages**

Ihesus ymb
beholden· den·
wer·lt com
to hulpē den
galoungen en̄ du gue
den·tren·en moeder· go
des eyssche salichent de
ontfangen Ello dre
engelsche schare·n en̄
dre manichuoldichent
den· patri·ar·chen en̄
den· Ihesum v̄dompē

moetan ons genade
van. bidden. O te von.
gaenda doen. xpn
en dro hamelsche slae
tal dr. agen. myttan an
dei. en apostolen moe
ten ons ontbynde van
den honden onsen. son
den. O at hanliga dpen.
dei. mai. tolai. en ende
dro behynga dei. pi. los
tei. en en dro mdgadd
licka. eynndgeit moe
ten ons wasschen van
onsen sonden. O ei. mo
nichen gabedde en alle
dis hamelsche bor. gen. a

moeten gemerckt wa
ren den gebeden dan
vermogen. en sie moe
ten een vereenigt dat
leven dat leuent ost
een eenacht een glorie
sij gode den vader. en
den soen te gader. myt
den heiligen geest in
eewicheyt dan. eewicheyt
Post go Amen
Tweet ihesu wie
ken alle heiligen van
beginne dan wandelt v
wicht hauen Post
gegreuet ihesu wilcke
die patriarchen myt

tyjen. gi.otai. bogaubo
tos sian bogai.den
Dat sost gegi.uet ihsu
den dia ꝑhsetā woll.
haben gehyzosammen.t
Dat sost gegi.uet schey
sen. en vei.losen. des
menschelichen geslechtes
Dat sost gegi.uet suete
ihsu den dis apostelen
en awangelisten ge
bi.otget haben Dat sost
gegi.uet wilchen sie
eyne gewai.en gotz
sam woll. one menschs
gewalt den gepassiet
an vi.osen hant gelai.t

Rep gegr. uat alr.s
stau. dkpta von. vachtan.
Rep gegr. uat alr.s
tt. ouuapta hubpau. Rep
gegr. uat guadd. tpau. ihesu
uricka dro glor. iosi mau.
tala. pm nas gevolgat
myttaen sta. ds dau. sah
gau. passian vau. smadt
do dia uau. lt myt oau.s
genoachtaen Rep
gegr. uat guadau. tpau. ihesu
am waldaes tes
tamaut das galouen
dat sia sich stanmstaka
kan tau. dast hauan
gagouan Rep gs

gr.uat hau.a ihesu wilc
hen dia pr.iastars an
lauten lau.de an con
fessian nayt laua an
nayt wstenhant anda nayt
daechden haua wu.daut

Post gegr.uat ihesu
m wilchen dia monichs
an hau.antuten guen
da d' den nauuen
wech nayt alu.a yn
nichent dach hau.ten
genaymat hauen

Post gegr.uat bru
dagena dau. magadam
tl.orff dau. wadiuuan
an hops dau. wasan

Dat post gegi. wat tos
vlucht dei. allendigei.
ti. orst dei. bedruckdei.
aenga sohdpat dei. go
loungei. Dat post gegunt
vrijda hoff alla dei. gen
ne dra tot du. Amen
wilckon dat ontallucke
chpei. dei. megadē nas
volget vei. noit nyt
sonder. hingei. noi. hpat
dei. negmdpat di. agen
da dra onbesmetta ei. g
ne aui. eola dei. a ga
hoelhpat Dat post ga
gi. uat lucht dei. wai. lt
fontayna des louens

ganoechlach paradijs
der sielen ✠ Post ga
genuet violieren doch
houden ganen der gra
cien wodel maken der
ommoselhout in wilcken
vel bergen syn alle schat
ten der wijsheit en der
wetenheit ✠ Post ga
genuet gnodelicheiden
here ihu wilcken tos
kommen lauen we en
to dienen ingenoes we
✠ Post gegenuet gna
de ihesu wilcken eyne
gesien alle dynck ga
lauet we ✠ Post ga

gi·uet gnade ihesu
tu wilchen die ange
len begonnen too ston
en altoos nyt myn·
began·tan dich to be
schouwen van·sadot
wonden du· sij loff
du· sij glorie du· sij
danck in ewicheit du·
ewicheit /amen

Sante franciscus se
gat eyn gehor·sam
mensche unnt in al
le synen wil·cken

Alle die gene die dit ge
bet dagelikes lesen myt
andacht misschen dat men
opboret ontfen heren Pa
angelus dei leset die ho
nest vor dem vrouwen altare
tuschen dem hogen achte
dusent iar aflaet Om
boden willo compnck
die gelouigen und phi
lippus

Ego ihesu
xpe an
allmech
tich ewich
god du
hebste dien dat also
hemelichste vleysch an

bloet van dor. glorioe
ser. hemelo magot ma
hen angenomen om
mynen wille Jn dyn
duse. o bloet walkor.
eyn druepel met en is
to gelyken al eer.tuit
ke wt het lopen alsoe
auer. vloedelike Op dat
gi mocht hebben eyn wasschp
wt nuwer. herlicher. sode
in den altaer. doe ci. ii
toe Jn in den selue
vlaestlys van dor. doet
op sonte Jn totten
hemel op syt gebar.e
Om my dier. sode to
maken en to ber.ede

Die groote onsprekelijke
ke glorie die gheyne
tonge wt en can ge
spreken Ne gheyn hert
te en can begripen
wat ghi hebt bereit die
v mynnende syn Ende
wonder. Sijt tcommende myt
onsprekelijker. glorien
en machten die oren
to oirdelen leuendigen
en doden Ende den salue
vleesche en mytten ter
hellen doet. wonde Die
den oetmodigen sal sake
to eynre verloesenisse
sen en hulpen eyer
maer. den hoffeerdigen

en onhoſamen tot gro
ter. ſchanden en pyne
Ick bidde O alr.o barm
herti.chſte vader. ende
trooſter. myn.e almei.
ſaken wilt my vi.no
maken onei.mitz dit
alr.o heilichſte lichaem
dat ick in deſen altaer.
gehandelt wor.t van al
len onr.oyrnchoedt doe
hei.ten en doe lichame
en van allen quade
ſondelicken ſaken en
van allen druchten
gelooden tegenwoi.
dich en toecomende
nu en altoes Noch bid

do ick v alre sustste hp
re ihū xpe te-oosten.
en vor-ldasen. alre ma
schenkan. geslachte Om
den. solnen. mynne willo
dyt wrlckan. du hemel
sche koninck Alsoe saen.
tamen. hick wtgan. ockt
hen goe aen dat ouer
gemegolt Alsoe dat ma
al v lode getelt mocht
hebben Quoden. tien.e
Jothert Ontsonde en
benende mogenthert O
ansi-ekenka ia mon-
ongedachtelichent en on
si-okenka heilichert ick
then tot v ~~wort~~ sy die

syt eyn sonteyne dei-
baimhon· tehout Op dat
alle myne vlocken mogē
twei·den gei·eynn get
Ick loep tot v Ogona
digo vadei· en bogoei-
v to hobben eynen sue
ten vei·tsoisei· wacht
ick v met en mach tide
eynen schai·pen stron
gen richtei· Op dat gy
mocht loi·en to wesen
genadich Hoe syt gy
nv op gaelomenen m de
n·ucs dei· schande Op
dat ick ai·mó snode sön
dei· mocht twei·den v
heuen Hoe sont gy he

ne hou·e nuyt sachtma
digou· siolen ¶ uyt sou·
gan doensichten ouyt bo
di·ucton sinnen ¶ uyt dou·
baou·dom houtom ¶ dit
ick dasu· yma mocht sus
tolick i·ustam ¶ uyt ouou·
slagonan lichaem vol uo
den en to maal nuy
handsle ¶ dat gi mocht
nu gosontmaken m my
allo uondan myni·e son
digou· sioken ¶ Ommynlike
vadou· ick vhou tot v gy
dio sijt oym gauaou· sa
mou·itaen ¶ m bidde
saou· bogou·lick dat gy
doch wilt gosontmake

tu my alle myne lakuke
thouden dor. sonden Sy
wil tum doch tr.ecken tot
y Want gy stont an dem
cr.uce myt tw tgor.ecten
handen Sy myt op ge
stammen ador.en Syt
l.oependen mondo ende
hor.schor. stemmen dyt
bleiben ansichte myt spor.
liker. godaenten Dek myt
schr.oenden ogen ouer.
mutz tr.amen die hyr spor.
ten om onsen wille dyt
suchtender. kolen myt
dor.stender tungen to alle
om onser. salicheit wille
Syt bitter.en smack van

gallen on̄ ock doer. go
boer.den hoofde mytto
schau.pen den doer.noen ryne
dohten in geslage myt
hau.den slagen also dat
alle dyn stete myntiken
aensicht wae boer.omme
myt bloede dyt bosse
gesten aensicht en myt
nader. genoegede hoofde
myt onsprekiken. for.
icheit dyt doer.boer.de
handen on̄ voeten myt
ten plompen gr.ouwen
nagelen wolke nage
len v stele dode schande
van den lichame en ock
v dwonge te r.ogte ouer.

mutz pynen aen den
truta Myn got myn
got vadi. ons hebdy my
golaten ẽn tot eynen
begynne den. aengot. le
ndigen. sontoynen ẽn
den. soluen. myn ẽn
den. den solnen toehoren
den. mynnen dio gi my
hebt bewesen ons bid
ek v alle mynluchsten
vaden. ẽn gewaen. ga
sontmaken. hen. ihu xpi
sayt mildken. myn v
gebenedide hen. to te
bi. ack ẽn want godwo
gen Dat gi wilt syn so

Gnedel. hel. en to my
al. me gnade el. eatuel.
hena hen. e dat gy wilt
wesen bau. mhar. tich op
dra mam. chuoldich out my
lo. e sonden Want Oga
nadige en suete hen. e
ist dat gi togen my syt
ren sal ick omme. mer.
dar. zon apenbar. e myn
louen Of wat hulpe
sal ick dan kiesen Dat
sel. me my hen. e hulpen.
en alle myn toual.
laet Want gy doch hebt
gesecht Comet tot my
alle gy die vladen syt

ick sal v verhopen dy
hous hoir o wil my ge
wen eyn guet eynde
myt bekennomsse myn
o sonden Op dat ick
mach hoiren van v O
gotl. ouwe knecht en
guet gaet m dat ick
moeg hoi. on Want g
l. ouwe hebt gewest
op eyn cleyn Got ick
sal v nv setten op eyn
groet en cier. lick eyck
Sin ock eyn gtouose
bliss vermissomsse myt
allen herligo Op dat
ick also to mueta mach

tomen claer. lick myt
eynen gloe. wesen lich
aen ten oe. del in den
wolken myt blyschop
pen dei. sólen en de
lichamis Dat gemma my
ihus xpus de daer. id
eyn gewaer. inchten.
dei. sonder. en en eyn
blyschop dei. heiligen.
menschen hie de daer.
lonet en wagnet m
ewichen sonder. eynde
Amen Hyr gebet van
hei. o onse hers
ihu xpn suete
nachtegael Dm

den heer worde ſtarck
den du to noem tyt on
der. der. der. nom en. oma
ſongoe Op den boem doe
heilegen en. utae Dae.
du alſoe lude roepe dat
al en. ri. ck bouede Die
ſteyne ontwee ſp. ongo
Die doden wt den gr. aue
op ſtonden Die ſomme
oer. on ſchijn hat dae.
du van nyemen doet
bleſe Soe gif ons gue
de hpo. e dat wy dyn lu
de ioeyen en dijn alle
dige ſoe. non van nyc
nen en onſen hpo. te al

soo moeten dragen
en tuy to dy myt-tuy
nen on modshoen al
soo wagen moeto dat
tu in ons doden moo
too alle dat m ons to
gen di leuet / Amen
Sanctus Gregorius
sprecht dat den mo
schen nommei-mei-
lijden noch vaz dinet to
en comt id en sy eist
daz dat oz dal gotz ga
gangen houet dan got
syn oz dal daz oz oz-
gegoten so moetstu

id hdon soe waol hdy
tu id vduldokikon wat
soe vor-dronc du daor-
don on soe on wor-dot
dy eck alsoe sior- mot
alc of du id onvor-dul
dichlikon ledc wolot
dat eck vor-was- du
mochtoc alsoe ongc
duldich wesen dutto
myt allen gemen
loen daer- af on solde
hebben mer- onver-
dredhlike pyna ...

Dese wie gheoechtsse
der mynnekeer passien ende
leuē here ihesu xpi an sy
ne vermogen begeert te doe
ren Sinre manichvoldigen
pyne myt wedergeuende
dancberheit antwarden
Die nach dese hondert ar-
tikelē der gedenckenisse
sinre bitterre passie myr
hondert verset of gebede
die hier na volgen dagelix
lesen sel na elkē artikel
dit vere Begrinet moetsu
wesen here ihesu xpi of
ane maria na den dar is
gereikent is In desen sin-
ne wart van gode gheuen
een deuoet broeder vā de-

ꝓ·ediken· o·dey i ſwede
voꝛ eyuve nacht na mette
ale dye ſtont voꝛ ey arma
ſye en ramerucke beau·
de en bedagede ſyn on
vrudychauchent va med
lideue der paſſien oues
heren doe weꝛ ꝛ̄ hem
doe ſeide die drouge be
gunte dat hie neder· viel
in ommachte en̄ gna̅ wt
he ſelue̅ en̄ ſiet ey he
meles ludyr om ſchey oey
ꝛ̄ welke̅ he̅ deſe ghyodi
miſſe der paſſien en deſe
honderd ghedanckenuſſe
ghetent wonde en̄ hie
ourpenck in bevelinge

dar hy ellen dagen desa
houdet artikelen myt also
voel venien en myt gheliken
die hier na volge myt herte
en myt monde vindlicken al
soe segge solde en hyr in
solde hie he gheliken na syne
vermoge ouser here ihesu
xpi die om ons gepasset
he na dē dage want hie
ons mire grace die hie
ourfange hadde en oetmoge
deser. gheduldenisse en de
ser. gheliede also ourstedich
myt vuriger. vruchten en also
behaluer mynder salue gotli
ker. mynnen dat me hchystelike
in der. puerheit syne. ouge
ne in suetricheit synre

schrynster̄ eñ nú gruetheur
alle synre leuene in vl
tcheur synre gabede mod
te siin ale in eyn̄ synre
gel die gr.aae ser. dair
spiegel die grane die hie
outfange hadde eñ her
lb to wetey dat ma elke
artikel saude sal segge
eñ na elke artikel der
passie one heere dr vare
vlegr.uet moetsu wesen
heere ihu xp̄e ō̄ per na
elke artikel va dē rouwe
ouser heuer. vrouwe sal
me segge ēne maledic
eñ die gabede sal me kuer
saude segey ebehalue dat

geben dar na den ſyner artikel
voldyt want dat ſal myen
vruchlikē leſen myt tueder-
ſprecke lichame alſo alse
tuent dach ſtreukent ſal
vnde Hyr ender dat ſlos

Hyer begynen hondert ge-
denckenisse der passie ons
here ihu xpi die een yegh-
lick vrucht ongher xpi maen
pynen dagelix myt vrucht
to betalen en oem ſelues
dar m ons heren die von-
den ghenaget is als hie
oetmoedelixste mach myt
bogher tzen gotlikē mynnen
ghenstelikē to gelickē

Dheu·e Sonnendach

Dheſu xpē wiſſheit
Godes op dat ick
eytwat wedē doe dyne·e
gebenedide passie·y ſoe
preſentiert dat gedach
te myne hertey dyne·e
ſuete· tegenwordicheit
die pyniicke drouicheit
in welken· na dē leſtey
begrūlikē auentmael in
dē berge vā olyuetē wt
dricke en wt droeſcheit
dyne herta dry heiligē
lichaem ſweette bloedigen
ſweet als droeplē bloe·
des neder druypende totter·
eerde Begrijper ſijnen
gueden troeſt hare ihū

xpē du byst vol genadē ouer
farmherticheit ic myttli
gebenedijt moet wesen dy
ne passie dyne wonden
dy dour eut dat gebenedide
blout dyre wondē Amen

O guede ihesu di pfeuurt
ock my gedachta dat woe
dende onrecht ayt welkes
gewalt du valschelike ver-
raden wourde selliker gewā
gey myt hauden seelē mor-
delikey gebondey en nydich
likē geleit O begrier sijn
gueden raet Ihesu xpe ꝛc

O gueden raet ihesu dy
presenriert myns gedach
te dē boesen lasteu dan

du verdroegest in der nacht
van der nacht der duysternyssen dat sie dyne schone
oogen bedeckten en dy tuyt
hareluke stemen besporte
en felliken sloegen en be
schympte en dyn heylige
angesichte dat vol wae
van graven als woedde
honde uyt struckenden
speychel ouerpynde en dy
teder lichaem snoedeluke
handelden ¶ Begrijp sijstu
O gueder tueren ihesu
myne gelooden messe pres-
tieur dy mede dat gruwe
te dade boesen onrechtes
ur wellicse handpur du

dee inorgaue vā den hoech
kamy hondey vou· cayphaes
wonder houer·delikē barm-
per vaw walschey tugt loe
gelikē gewroget en nuytte
oi·del doe doete vr·edelikē
vā·doaur Begint sijspu zc

O genadige ihesu alle my
ne bynnespe pseutier·e dy
ock dat dronige aensie dyn
re moder· der· ionefrouwen
m welkey sie myt medelide
herte dy schreuelikē aen
sach Begint sijspu gue zc

Here verhoor· fū my collect
· O alre gnedenrycxte
ihesu ypē my eyngē
barmhertich ick presentier·e
hude dynre gnedenheyt

gedenckenisse desser dinge
op dattu in allen tribulaçe
en̄ druckeny nw nyt vaderli
ker genaden to hulpe komes
en̄ vay den landen myne
sonden ourbrudes vay lyene
lyke en̄ openbaren vñsume
nysse gebreckeny en̄ schan
den my behoeden en̄ va
nigene des boesz geystes
en̄ alle oen̄sakeny den̄ son
den my bineen en̄ beschar
men en̄ nyt dyne en̄ dyn
re moder dn̄ scephende my
gnade wt gotlyken nyme
made to wesen medelrauich
hern ihesu xpi die nyttia
vader en̄ mytten heiligen
geyst leuet en̄ regniere

ewelicken Vader

a Eyn ewige rwaerheyt gne
dender here ihesu xpe
myne gehorchmisse offert
dy nw dit lastelicke gesichte
dae dyne heiligen sielt
doe nicht begort wes dit
du von polatus myt so gro
te lasten gebracht wordes
valschelike gewrogen ende
myshandelt dy dode son
des dyne verdienste ontfedt
ver delike vp oirdelt Begrut ze
O gued ewige ihesu myn
hertze offert dy ock dat las-
telike bespotte tn welke
du dā pplatus wordes gr
sant tot herodes beschuldigt
en myst eyner wisheyt

dude alre een dwaes beſſot
tat Begruet ſiſtu gue zc
Dy offert mede gnedertue
ren theſu myne ziele die gr
wonde ſeuentheut in welke
dy ſchone lichaem va ſlagen
der gruſſelen doer wonder
en van wonde der ſlagen
geſchoet iammerlueken gepuol
len was Begruet ſiſtu zc
Myne ziele offert dy ock
ſtucke theſu die doernen a-o
mynge in welken dy cowme
lucke hoet myt ſchaerpe
doernen doer graue waert
en dyn ſchone mynluke aen
geſichte myt bloede beron
nen Begruet ſiſtu zc
Myn gelt offert dy ock
gemadige theſu die ſchande

delucke vandoemenisse wt
welken voiser ongenadicht
du gelouer wonde wtten
dode dragende dynes gelueens
gnade Gegruet sistu ꝛc
Heere verhoer my gebet
Ein my weerdich Collect
O hoepe ein troest myner
harte gueder trouwen
ihesu xpe ꝺine grouwelicht
dee ordele dyner anangst
doe bad ick dy vindlicke
dattu in der vrien mynre doere
Thenadich ordel ouer my
doen Leer my die weg dei-
wandt verstaen ein dy gt
trouwelike ein wisslicken
diene ein nyet dynen heil
sen wonden die wonden

myne ſouden ganeſen Gode
alleſu en laet my met achter-
in deſtyt den bekoringen
die om myne wille dy hey
lige houet alſoe vool pricke
lingen den dornen heuet ou
den gewonden Ende my here
dyne pynen alwoe my lieue
gheeſchuſſe en dat ick na
myne vermoge gelichſor
wyden can aen dyne
paſſien moet antwoorden
Gedenke ihesu xpe die
myne vader en myne heili-
gen geeſt leeſe en regulere
Exerciten

Allre aanendach
myneuetlichſte
ihesu xpe I myne
gedachten heb ich ghe

hoedyuisse en myne siele gr
breckert tu ruy ale id. gr
deuckse dat alle die sprune
dyne lichame en eey vegr
lick. bi sonder-linge myt sou-
der-linger-pynen bekomert
was wunt do du hengse
in den holte des cruces do
wor-den dyn oge v̄ douckert
die claue waren dan die
carbonckel Begrut 2c̄

O Dyne heilige oren word
verwolt myt laster-licke en
myt schympliche worden
Begruet sii dyn gruelik. 2c̄

O Dyn edel rike̅ ourpeuck
vule̅ ouergyuen sack Begru

O Dyn natuerlicke smack
wart gestyfset myt bitture

gallen en gelauet wyt gallige
erzakey Gegruet sissa ze
Alle dyn lichaem dat vā syn
re edelheit sadt was aey
toe tasten ie wyt wredey
slage gesyn Gegruet ze
Heere alder edelste wollart of
O m gehoedchuesse alle de-
ser pyne bid ick dy
guedertieren thesu dattu my
ne agen af keres dat sie
oem met ey pyne edelheit
to sien Bestane myne oge
inwtte dorne dyure myneu
dat sie met ey begure to
hoere quade tonge edele
wonde vloedinge of ady
ten sprake doe wt tu my
alle edel welde des rukee

en alle begerte vleschelicker
suerdheit Gef my ock. lyef.e
mer to adyren gnodyge der-
spysen en dees drancke ap-
gef my eynen gehorsamen
gey en oetmoedige wille
nu dynen dienste dat alle
nyne eygelicheit dyne lyef
lige wille onderworpe sy
en ick. getelt nuit wer.dey
ouden gesellschop dyne de
voeten knechte die dy nu de
sen leuen oetmoedelicken
dienen en nu den sale der-
storuen awelike benedie
en louen den gloriose got
nú ewichlicken Amen

O ock mynlicke en gnedy-
tigen ihesu nú der vil.en

doc du hengter ay dē awee
was dry eersame houet
onsachtelikē geneuget pa-
mentlikē en pyntlickē nede-
rgesegen Begruet sissen zē
Dyn schone hale was va
den gewichte dyne hangen
den houeden gerecket en
gra-ōmet Begruet sissen zē
Dyn claer angesichte wae
myt spraken en myt bloe
de beronen Begruet sissen
Dye guede en schoene
warme dyne hinir waer
verdinstert myttē spoeke
der droefheit en ale asschē
thewonden Begruet sissen zē
Dyne gedaente en sonē
nike die schone was sone

alle kynder der menschē
le verwandelt eñ nie sach
dy ale die noch gedaenre
noch schonheit en hadde
Begrouet sijstu zē here
verhore dit myn zē collect
Genadige ihesu xpe
ick bidde gif my om
dyne gebenedide passie
dat ick om vergifnisse
myner sonden my weerna
moet tot lichamelike pyne
eñ dat ick sie myne moit
om werdicheit dyner hey
liger ariconige eñ gif my
here dat ick lydsamelikeñ
eñ oetmoedelike dra
ge mogen boser menschē
sede eñ bouerdicheidē
vnaetheit eñ lasten.

om die glorie dyns naturen
wāt ontsien ase vā herte
begeren eñ alle buterheit
eñ droefheit der myns siels
versueten wt der suetheit
dyns godertierenheit eñ
alle vleeschelike begerte eñ
lichamelike weelden om dyns
mynes wt myn herte dese om
mynes wille dē dorperheit eñ
alle geleden hebste gheue
dese ihesu xpe waer got lo
uelike eñ glorioese eñ ba
re vāhoechdr i ewicheit Amē
O godertiere ihesu xpe
mire der mēschen dyns
redemptoirs wat doe wt de
lichē gemaecht en dat wt
begeret sijn godert mē

O Dyne luchtwerhant wae ock
nyt eynen yseren nagel on-
gnaedelicken dou gebort
Begruet sijstu gnedentē
Gnede ihesu dyn vechtwerauwy
wae seer gequetzet vā groten
wtrackungen Begruet sijstu zē
O Dyn luchtwerm wart ver-
deruft vay seer wreden hant
tierungen Begruet sijstu zē
O Gnedentiery ihesu du
hengste per amoulicke en
prulicke dat allegme vā aen
sien stepnugen hertze mochte
vermoerwey tot medelide
Begruet sijstu zē Herever-
hoer fin myn zē Collect
O Gnede ihesu onbeerm
delike dieghet der-
barmhertichheit ick bidde

dy ons die buttersheit dyner
gruwelicker passien dattu
my ni vonspoede dyner
tegner en laves vgate nodi
mwedersproede vā dy schei
de sere idi begere dat alle
die macht myne lidtaues
en myner sielē dyne arme
onschedelicker moet angthe
hecht werde en myne nep
gulge m dy vaste moete
ouermoes dey ancker der
myner ayake my gueker te
ray ihesu onmachtich m vol
brangen myner quader be
gir. en stareke en wacker.
alle myne gedachte te wen
pe m dyne butere pyne
boge die mogenheit der gra
de die he pyne my af toe

schenden vñ dy die myn gotlike
hayl die gebenedijt t ewichsede dun

O Duetz Dee dynsdagee
thesu stantaftige
mynnee dyn rechtuee
voet zwart mi der schuer vie
dyne aruoege myt eyne yser
en nagel' pñluckey dou gi a
lien Begruet schpau zc
Eu dyn luchtee voit wart
dee gluckee myt eyne wie
der wonde doubort Begrut zc
Here alle dyne leder sy myt
gewalt ay dat holt dee aruoee
ouwegluckey gehangt Begruet
Dat swaee gewichte dyne
moedey lichames to schonde
dyne schone lede myt syuen
swaee hangen eu wyde die
wonden

tot mer·e ꝑynen en̄ nyt
groter· wt·ed·mgt̄ to r·etey
dyne heilige sonne Ꝯegrutzē

O gnaderrieren ihesu die
r·emer·en dee bloedes dat
wt dynen heiligen wonden
luyt beuer·wedē al dy schone
eersame lucht Ꝯegruetsistu
Aue v hoir cu my collect

O Genadige ihesu xpe
afgront ewiger· gue
dartmerenheit Ick bidde dy
nw vā alre begrutē myner
herte dat ich mi gnade en mi
quaden dyngen mi vorsproek
en mi wederspoede altoes
moet danckbar· gryonde werde
en dy myuen getruwē ver·
loeper· dankende dat ich alle

myne wilde gedachte en alle
die gachte myne herte vowey
mijt woete myt gpinae m
schoedmisse dyne gebone
dider passien op dat eygen
lit myne lichame en sij ten
hebbe wat gevoeliker gelijck
dyne passien Gef my ock
gnade ihesu dat my nomen
en vdriete to wesen i dyne
love en m dyne gotlicken
dienste ayen dat myn daen.
m sij my hogste rust en
vrede en gef my hare ge
nodsliche begerte to woene
m dyne bloedigen heiligen
wonden en ick daer m ont
vaingt moet va alre tribu
lacien en verdriet myne

hertē saluge vermaklughe
die myttan vader on myttē
heluge gust leuen on regē
tūere ewelickeyt Amen
O dy gnedertrouwen ihesu
dyn bloyende lichaam vdou
wer ya swaren pyne dat
hauck an dē stamme des a-n
des (D)egruet sistu tē
D yu heluge rugge dies
wolt was vā tormenten
vastede op dat hardelene
des a-nes (D)egruet sistu
D yu heluge lichaam dat
gewichtich was vā mer-
hēt des hangens daleude
nedermūte (D)egruet tē
O uutelike wonden quetsek
myt grotan pynen dy sine
ta vlesche (D)egruet tē

O Gueden-riick ihesu dy herte
dar vol was gedlicken mynen
verdroch alle dese dynge mynn
licke op dar one alsoe dyne
onmetelicke mynne koudich
wonde begynnet ze here
verhoer my fu my zo Collect

O ihesu xpe ongeschaa
pene wysheit ich bidde
dat die groete dorrichheit die
in dyne lichaem was vā gro
ten pyne doe id heuck an dat
a-ue tzo moet wesen eyne
bloyende gedinge in dyne
gracie dyne ontsachte lene
ay dey steruen dee aruee sy
my eyne gestedicke rasse
dat neder stucken dynes
swarē lidsaues nuwer my

wesen eyne blide vorhemunge
totter hoedheit der doegeden
die pynen eñ wonden dyne
vleschs moete gesont ma
ken in my die wonde myne
seelen sonde eñ moete vor-
driuen alle quaden vonve
nynre sielen Eñ o guede
ihesu dyn mylde herte
moet mir herte ontsaken
nyt gotlicker mynnen
dattet vlāme gene mit
ewiger leue Amen

O gueder tieren ihesu
xpe doe du lastaticke
gemaselt hengeste an dat
cruce doe was dy dy leue
ouberwlecket en salich-
Gegruet sistu gueder ze

Aue virgen dē here schyppar
lich gelder eñ sie swakē
dy toe laster. en vermaledie
ker von de ihēsu christ sysstu.

O suete ihesu du waerste
von mer gebreckeur vñ dey
sterfnisse hertē dy rodē Christ
Heue du bleuee gestadich
eñ vast vñ alle deuroet dyn
re pynen ihēsu christ sysstu

O gnedeurtierey ihesu du
bades mylucke dyne vadē
von die gnedie dy arma
seden Christ sysstu Heue
blyue eñ myn ꝛc Collect

Genadige ihesu here myn
dynē onwerdige knecht
myt willigē hertē dyne
dyne myne to bdragen

quatheit en lasteren boser mit
schey oer sportlicke en ver-
smadelicke werke vredelike
to lide en verwerpinge en
alle ongerechticheit desel-
werlt om dyne wille wer
we ontsien Gēst nw here
yhesum tegē alle overloep
der quader en tegē alle
vervolginge dey gyst der
sachtmodicheit en der oube
wegelicker sonnetastichert
En leren nw myne wederpa
ke dey myt oetmoedigen nw
ney vor di to ontschuldigē
die dyne doet vrunde myt
mylicke vorderey ontschul
dichte vor dyne vaderi sueten
en oetmoedige here yhesu
xpe die myttey vaderi en

myt̄ heiligen geiste een got
bistu ewichelicken Ame Dec
Ghenadige goedertiere
Here ihesu xpe̅ ou
noesele lamp du schenes den
schuldige̅ gelick doe du onder
den boesen gerueet hengs
Gegruet sistu gruedertiere ze̅
Aan den schekere der luchtu
side die di boesluckere lastere de
wonderstu ourechtueerdelike
blasfemeert Gegruet ze̅
Me vā den schekere teu
rechtere siden die penetrende
dede wonderstu waerachte
lucke̅ ontschuldiget en oetmo
delike̅ angebeder Gegruet ze̅
Me du gruedertiere̅ ihesu
vergaenestz hem alle synde
boesheit Gegruet sistu ze̅

Eñ dñ oprechte hē ontparme
lickē die doer dy dees paradys
ses Begrijpt sijnen zē Neve
verhoer Eñ myn zc Collecta of

O godlicke ihesu xpē gro-
delose mydicheit alre
gnedigste Ich presen
tiere hyden den genadigen
ogen dee hemelsche vadere
dyne ōnschuldigen doot vor-
my schuldige leue Ich bidde
hyer dy wil my mer v doe
mē om myne groten manich
voldige sonden Ich ruwige
sonder rozze ynnige schyeker
die duechtelicke penetrance
dede here gedencke myne
t dyn ricke daer ōme
gnedicheit ihesu der

Ff nu alle myne sonden en
luck nu op dyn hemelsche
paradijs daer dy alle salige
lone en glorsaere Ame
O heilige ihesu xpe vaderheit
des ongebrockene gelone en
spiegel alre heiligheit du wor-
des nu dar vre dyne tribu
lacie en dyne nauheit ons
inpne wille gelaet va alley
menschē Begruet sistu
Du vne vrouwe bsaegt wpt
angta vlucy va d Begruet
O gliedernes ihesu du
hengste in der galgy des
cruce naket en outmen-
he bedruet va alley des
dare Begruet sistu ꝛc

Dyne alre ellende ra·acht
here schreey daer· on mech
tich alre druchticheyt
Gueder·tueren ihesu sie
hanter·de dy myt alre on
der·saulyer ert du ver·
droegste der· vrede bespot
tinge myt swigender· sacht
moedicheit Gegruet ze here
verlyon· ert my ze Collect
O alre heilichste ihesu
xpe een·baer· exempel
laer· alre doegeden
bevoire my vā alre schede
licker ert ewichlicken· my
ney der· menschē swyre
my vā alre ongeor·dender·
der· vleyschlicheyt tot myne

vriendt ent reinigt my en
make my altzmael maket
vā ydelre bekommernigt ✠
gliede ihesu kracht ent wijsheyt
godes gaf my kracht des
herte ent wijsheyt des vstrumes
tegē alle geystelicke boesheyt
dē ent alle onvolkomenisse
menschē dwaesheyt wederi
my op staey soe gaf my sui
gende sachtmodicheyt ony
wardicheyt dyne bitterey
dodes die my ouermitte sy
digen gedenckenisse tot he
te vaste geplant moet we
se judē monde ouermitte
mandpoldigē gebedē ent
sprekingē ent dat sie my
vaselicheyt sy gheeldet t
alle mynre lichaem ouermitte

heuligē werke Amen
O Ouyleheer dyne hertzen
heue do du hengze in dat
cruce bekendeē du alleyne
dat drouge herte dyne
ghuyrudē moeder Begruetzē
O heue oer droufge siele en
oer schrieluke gelaet make
de dyne martelie dubbel Begr
Hoer dagheliche wondē
en hoer ourfarueluke beaū
me to sneet dyn tedē
herte Begruet sijstuzē
A ū tu der vrey der lesten
noet en der anverdiadh
lichē schadmē gauestū
hou tot eyne troestē dy
ne ghuyrudey disapel die
tonchtrouwe der tonchtron
wan

uyt moeder-licken trouwe
bavelaude Vegruet 2ē
Ant dee gelickee bevalstu
dee ioncfrouwe dyue disci
pel ouder-soulicken trouwe
dee ioncfrouwe dyue moe-
der Vegruet sijstu 2ē Hee-
reuchom ten nuyt 2ē Collect
O Hueta ihesu die ons
uyt doetlicke grauat
bist Ick bevele uy hueden
dyure heiligen trouwe en
dee sekeure hoeden dyure
guedertieren-ere moder- en
ock dyue gruyndey discipele
die du hangende andey a-ll
a ouschedelick-ey te gader-
verbondes om dat souder-
linge vor-del oue-e 1-eynicht

dee lichames en̄ der ziele
als eene moder oer een zone
dat sie van dynen bevelen
zy my in deser leve tr-ou-
welike moeten beschermen
en̄ in der vreen dee dodee
nuyt oeren gebeden my te
ge dy verzoene en̄ totta
ewigen leue bringe Amē

O Jonfrouwe Dom
maria heer 1. edach
ge moeder godes eenbare
troosterssche der zonder-e
gloriose koninginne der-
engelen ayme ziele oef
fent hueden hoedynde elke
die gheboechuysse dynes ont
fanenyst reuwen en̄ der-
droeghent dynes herten

den du geleden heuet van
den eersten aenstiet dyne
suetten sone daer hie tus-
schen den mordenaer henck
an dat aruce Aue maria

O ch ioncfrouwelicke mo-
der du en wachtre aerme
mér helpen ayer sondaers
sweert mooste doer gaē dyne
moederlicke siele Aue mā ā

Die martelie des aruces
en die bitter pyne dyne
suetten soens wat dy o hei
lige maget een pynlick
aenstiet en een rouwich
swaert Aue maria ā

O mynlicke ioncfrouwe
reyne moder du becarme
der dyuen gemynde saen

myt schyrcludr.er becaurs
Schyn Clue manarē
Dū dyn suete soē troste
sueclude.ē wedr dy Syne
ber saue moder Clue maīe
Syne seruende mayne
eit Syne gebredr.ende
wolde dor wondey dyne
droūy ge siele myrtz wou
dey der droefhsait Cueē
Dyne rouwige worde
eit dat karmeluke Schē
last dynes lichaines mody
ge stēpige herte bewer
tat Clue agara gracazē
Dyne modu.luke handa
eit dyne ionfrouwelucke
armas ey modyta mēthas
tē ou buttudyat dynes

hertte Aue maria gracia ẽ
O Oyeuligh̃e maget dy tedere
en kranckẽ lichaem wart ge
dwongẽ to gebreckẽ vã gro
tey rouwen en achterwart
neder to vallẽ Aue maria ẽ
Mer ale du yer bet mochtte
soẽ ourfengge du vor sollaes
dar kinssen dee neder voe
penden bloedes dyne kyndes
Aue maria gracia ẽ Here
verhoer my ẽt my 2o Collect
Eya moder der ont-
fermherticheit jonc-
frouwe van ongeluk. er pin.
gher regiert my moederlic
hem myns leuen en bescher.
mer my ourfarmelucke
in dit dry myne doedes

Vaer o eersame moder
vrouwe dat ie dia ontsiē
licke vre om welker
keerheit ich begere dy to
beuelen gra.ouwe dienst
alle myn leue dat ie die
truwelike en versaech
like vra m welker alle
sterflike herte beue en
alle ouaeuae ontfruchte
Ich ouergaliga maechde ey
weer mer tot wē ick.
my dan hemā sal om tva
verwigē troist der hil
pe ale myne sondige sie
le m der aerzteliker vre
vā myne ouergaligē lichams
schenden sal daer ōme gra
diga moder ouervloeiē
de loepende water der gr

licker ourfar myn ertich eut
Jck. ſprecke my nedar tot dy
nā voetzy rur mywendigſt
ſuchtz myns hertz ȳmdyns
t.z biddende dyns ſuetzu.
barmhertichheit dat ich mi
der doerlucker vrē wer.dich
mote werden tz gebruckē
dyns & blider tzgenwor.dich
war mach hie ourſpruchtz
of wat mach hē ſchade O hei
ligē moder dan. du wolſt gē
wer.digē to bidden en dey
du gewer.digē to vack.eue
onder. dy ḡſynne ō gnedi.
tzē konynck ſyne myn son
der.lingē troſt wilt my dā
gnedi.tzer.lucke haeſtzy tz
helpē mi myns noet tz be
ſchermē wyt dynē tak.ey
tzgē die gruwaluckē angē

sichtē der boeser geiste en
to vrien wtten handen der
quader vianden en myt ver-
saegede herte vulste stricke
myt dyne suete tvesta en
genadelicke hoere myn our
fur-melicke suchte day bu
de ich liene vrouwe dardy
ne mylde hande tot myn our
fur-melicke moete ¦ vt gespre
ken werde dat myne on
saligē siele vā di vieder-
wertlicke tuoitz ourfangē
werdē en dey ouer-ste rich
te. myt dyne tvestlike aen
sichte gepresentiert en
i dey hemel myt ewiger
saligheit begauet dar-sie
dat gloriose angesichte
der godheit dynes ghe

myndey soene en die gloire
dyure hogzu· wey·dichert sve
mogz t ewicheidey Amen
O dy suete ihesu cynghe
soey dey· gotlicker· myney
tú weldey oem got vaer
belagzr hauet vaer· ome
hauet die ~~gotlicke myne~~ vader·
licke myne mídey· trst dey· bit
teure woet seva bute ellen
delickey dy gelaet en vā bym
uey dē cradyst dyure sieley
en dyure lidender· natuey
ouwedder dē gewoenlicke
troist túwendigzu· suetrdheit
en verdrugzt die vlout des
hemelschen douwes Gegruetē
O here dar· om wepestu ouc
sa·melicke tuyt groter·sta
me twearveruz heli
heyli Gegruet sistu zē

Nochtant soe waer dyn oet
moedige wille tũ allen dyn
gen synen gracien wille
gelick Begruet sistu
O dy here du hadts ock
luchamlikẽ doust op die tyt
van groter druchheit begrut
" Ue die grote nymme ouser
salicheit makede dy voet
nuer ghespaliket doustady
Begruet sistu here ve
lon tus Cu myn zẽ collect ol
here ihesu xpe
trouwa mydde
die ouermate dyne bloet
one uyt dynen vader vrede
ghemaket heuest ict bid
de gruwerdige my bitte stat
myt gestadicheit dat ouer
wouwe tũ alle myuen

tribulacey ent die ore dyb
vadere oepene wr myuey
roepey ent wr myne gebedt
ent myuey wille m alle dyn
gey dyney heilige wille to
gelucke O here doe wt t my
alle myn lucka doe stuge tyt
lucker dyngt ent make my
vay heuten doe stende gusta
lucker gueda shiede ihu gef
my eey lauey datten ougey
dyne e moegantheit outsone
lucke sy eyney dort die benet
sy ent eey eende dat dynes
gebruikene sekere sy Ame
Sinderneuen Dee
thesu doe vi dagee
du hengee an dey arma
ent du gesprocken hadde

myn dor. ſter van groter. dvic
heit dyne gearigſte lichame
doe gauey ſie dy ommeſolye
lickey dr. yuckey ettuch nyt
gullt ſamengat Gegrietü
O kerre doe alle die dyngz
verwolt ware dey die va
dy geſchreue ware en die
myne der. mauſche die du
ray ewichevt gemyur lye
nee myt gotdienſtighey.
verwynungz ſegrvochtan
hadde doe ſprak. eſtu hey re
al vdlmndyt Gegruet zē
O onſpreck. elike myne
der. caritatz die ony ouſz
wille dat groetdadighe
heirt dee ſoene ydee myt
dey brande der. myney keb
ſt verbacke en dey ſel

ney soey godee hauē ondr·da
nich gemaket tottey dode en
tottey gruwelike en vsmae
delidicey dodes annæe Begrui
O hyere want doe nydt en
wae daer· dyne gotlicke nuy
ne hoochlucker· nū mochte ge
vorder·t werden Soe bevaelstu
nyt gruey gedey hoefde dat
vol donuey wae dyne gust
tū die haude dynes vader·s
Begruer sijstu gueder·zē
A tū altehaute scheidey oer·
dyne glorose siele va dyne
dyeligē lidyam Begruet
hier· mach hē eey menschē
neder·stedey tottey· eey·de
en sprecke dōy anbede
dy d hyere ihesu·xpē en gē

benedidey dy wanttu ouer-mite
dynen heiligen auue vloist
heuee die werlt Ourfa-nie
ouser die vor one gyäsiet
liste Pater nr. En nody
eelue dov anbedey di o
here ihesu xpe zē dir nady
men al gesprecker lesen myt
der collecte die hier na vol
gat Here vhon. En zē

Other exem Collect
pel volkomene my
nen sautastigen gloueen
gracioser gotheit genadigen
ihesu xpe Ick bidde dat die
bitten drunck de du smake
dee vn de auue yn my alle
butenheit der gebrecke

die den geest tegen sijn wyf
gelijdsmoedicheit alre doegt
den moete versuete ¶ Oef
my here dat ick in rechtelij
sijne eere gueden werke
staen tasticheit moet vollhert
totten doot toe ¶ Ach wee
dyne gehorsaemheit nomer
scheeden Jn dynen handen
gueder geest ihesu beuele
ick nv mynen geest op dat
hie na desen leuen myt blijt
schappen moet ontfangen
werden van dy ¶ Here ich
presenteere den ogst dyne
vadere dyne moeder dyne
ale een werdich offer voor
myne sonde ¶ Gode ihesu
dyne oncendelijke vdienste

moete myne cleyne werke
ouerſenden. make en ſye
noechlicke der mogentheit
dyner vadere op dat ſe der
ſchedinge myner lichamen en
myne ſiele alſo alle myne
myſdaet en myne ſchult
moet vergeuen werde dat
ick gelick dyne gemynden
ſonder meinte moet oiuer
gaen van de dode totten
leuen Amen

O gena ryke here ihu xpe
ſchriuelick aenſien alre got
dienſtigen ſielen gedencke
moe een yeghelick der ridderen doe
du doet hengen an dat aruc
dyne heilige ſide doorborde
myt eyne ſcharpen ſpeer

Begrutze

Gedencke woe vludyge
wtter wonden verstye blou
vay Begruet sijstu ꝛc
Gedencke ock wie wtter
selver wonden waradytich
watter neder lep Begruet
Och gued ihū dyn gruelicke
lidya hanck stijf vā hauptpet
dee dorne eū mytte doergaen
den voruse verkoldet aen
dat aruce Begruet sijstu ꝛc
Och my here woe grotter
bitterheit heb ick dy sake
gruest myt woe grotte scar
te heuestu my gekost eu
myt woe harden arbeide ver
loyst Begruet sijstu ꝛc here
ihesu my ꝛc Collecta
Gehemynde ihesu ver
berge my in dynen

dieper wonden vou· alle my
ne viande Die roetheit dyne
duer·e bloede moet myne ou
salige siele myt schoenheit
der· gr·aden en der· doegde
vercier·e Dat heilige r·eyne
water· dyne siden moet myne
ouerste conscience vā allen
vleckē Wasschen en r·eynt
ge Die stysheit en beūvor
routhoet dyne durbare lidē
ame moet my stadige gnade
ihesu m dyne· myncen en ay
dy veste myrten suetheit by
me der· aduocate en ey mour
my nomer· late schiet van
dy Oliere en lade my nom
mer· vergate dee duech
coepeb myt walke du my
troost heuen nocht dee
duerbare degnede dattu

ow myne vorlosinge gegrue
hebbee Gnedenrieey ihesu
die sware arbeidt dey du
ow myne wille geledey heuee
moet my voeden myt suerri-
ven waknigt der myrtien
die gevn arbeit ey kennet
Ich bidde dy here wat ick dy
gewest hebbe sakerm soe
swarē arbeide dattu my gi
nee dy ay w hangen myt
suerm ermnigt dr myrtien
dm een gest myrtty to werke
mi ewicheiden Amen

Och moder der ontfarm
harricheit hauene der dwa
lender ein gotlick spiegel der
rechtveerdigē moder godes
wie sivit vonve bedrucktey
dy Gliedertieey maget

doe du stondee onder dey arme
en dyn gemynde soey doet
dael an henck wie duckwile
sagestu op ũder vre tuyt sich
telickẽ opsiey tot dyne ge
mynden die doer woer dy
henck Aue maria gi zẽ

¶ Oe moderlikẽ en woe sach
telickey wonden die gepi-
nẽ lade en die dode aruden
doe men hẽ va dey arme dede
vã di outstanc Aue maria

¶ Opt woe gerwouwer tuyne
wonden syne voesche wodey
en sy bloedige lichaem gwoe
ger tot dynen roeselicken en
angesichte Aue maria

O gliedu-tieren magt woe
manichwerue wonden syne
bleckẽ wangen en syne
ontterwede lede vanden

Suetelick̄ graisser Aue maria
O drouige moder myt woe
wel wonder waert do dy hei-te
dou-wonder Aue maria
O reyne Dee sater-da
magt woe Gee
voel drouigen sudyt-tige
gallestu ivt van dieper heert
dynes hoirte Aue maria ze-
O kontlucgyne dee hemele
woe groten bitter-en regt
der tarme soirtestu Aue-
O suete magt die worde
dyn-e moederlicker ontfan-
mydheit waren alte schi-en
licke Aue maria gracian-
O yne berou-rige die vil
neer-genodelick myn-lick
en graciaselick ware word-
de do wonder-lick ontsadelick

en vrouwelick. Ave maria

O eersame moder dy herte
dat dor. wonder wae myt
ten sweerde der vrouwen
dat was ontvoerlick. en
ontferlick. gyne aver Ave
here vlyen en myne
Collect

O myrlicke moder
ioncfrouwe ewich
vermoghet ick bidde dath
dyne myldes ogen gheven
digre. ourfarmelicke op
my to slaen en alle my leue
myt dynen genadigen. gne
dertrouwet toe bydde
en beschyerme my getrou
welick vā alle vianden
onder. dey schyene dynre
vlegele O ioncfrou wolste
moder keert myrlicken

alsoe tot my dyn vriendlicke
aengesichte Dat gesuynde kussen
dan. du dat aengesichte dyne
doeden soude mede ausseden
moit mi weten eyne vriend
licke versoenunge tusschen hem
Die wonden des rouwe die dy
moederlicke herte myn grote
wee dan sueden die meeten
my vlugge hertelike rouwe
dan myne sonden O vrouwe
dyn ontfarmelicke suchte
moit my gnade een gestaede
begeren dyne soene in dy
gnaden schijnen en dranghe
bedruchden moet my in ver
ren tranen salighe beron
wee dyne wonde die vol
waer van diepheit moetz
wt my verdriuen ydelheit

ledigen worden Cu dyn schine
lick gelaet moet u my ver-
doeden alle vnreyt ongeuse
licken. seden O salige ma
ge dyn heyte dat geyne
troest ontfenck moet my
gheen ver-suaten isse ver-
lick. a. myney cu moet my
m vloyen suete smack. gt
licken. cuntate die dat bru
lodyr deur le uyt welke
sie gedeur moeten wese
die den here der. glorie
die gebenedide vrucht
dynes buckes cit dy ware
fromwelicke moder. i de
paradyse ewelic. welde
myt volhe blisschop be
gert toe sley Amen

O soey godes schyn dee ewi
gry lichtes schoenre dā die
sonne zwoe begrypti nv onde-
dat aruce doet in dē schyn
byure dromúgru modi- Cegrute
O onbevlecte spiegel dev gr
beteu- inoegruthur woe bistu
dues vn-donck.u-r mytte- suve-
re dev doet Cegruer sipstiz
O schone beelde dev vade-
licke- gnedentierenthar woe
bistu vermagert mytteu- dou-
hait dee dodee Cegruet ze
O sachtmoedige lamp woe
bistu dues suodelicken gz
hantiert Cegruet sipstuzē
O koningk- dev koningzy
en here alre- herē woe
bistu dues gzwondey eny

laster der menschē en een
verwerpinge des wlkes Ga
stet sippen ec Hare verhoo
ft wyll hoeren Collecta

Oauwende vuer en
berende dov vader
der ontfan wyswichevt
en̄ pr alles trostes Ick
bidde gewerdige myne
ellendige siele die dyne
myssor mende beelde te
tvdden to sormē en alsoe
to trecken na dy myt ver
borgender swaerheit dyns
troestes die dyne vkore
myrnisse wael kondich te
Op dat wy om dyne wille
sunder werdē moete alle ver
gencheden dinge en ver
dryetheden alle vaste die
vurē di te ēn dat myne

siele myt verlangend begerte
tae dy alleyne opwaerte sichte
O onbegripelicke sche dese
ewige lichte Ick bidde ver-
lichte my doucken verstaut
op dat ich mé alle dingen dyne
behagelicke wille moge bekē
ne O heilige gast hemelsche vlot
ende reyne dees hemelsche
paradyses gast der suerheyt
en sneeu baur der myne dees
vadres en dees soens bevalue
my herte myttes heiligher
salue dyne hoeste en doe
my passen en toe neme mé
godlicken mynnen en vlamme
my dat myn herte gewéldet
en gebroedet moege werden
mé broederlicken mynnen
en alsoe my herte vmmerwet

heuee myt waer achtigu· myl
dicheit torter· noch oiptey
unuue naestey soe gif uuy
dat ick oen ~~myldicheit~~ myl
delickē moet to hulpē komme
mi allē noch oftige dynge
O ihesu xpe siete lamp ick.
bidde duluge die vleckeuuy
ue sondē en betale myne
schult myttē vleusche dyne
gebenedider· mensche Ent
en laet uuy met myt druge
ogey dynen onschuldigheit
doet ouer dencken ogey· leet·
uuy medoegey mytty en myt
alle den gheney die m noede
eit m doegt suy O almach
tige gor ick bidde ouder-
schoude myne sakē vau

wa[n]·lucken en vdele me[n]schē
die eertsche genoechte sucke
en wtwendige schoenheit
voet vakeue en ure y wert
tuyten en gef my die een
arm woi·mke by to komē
totten· ewigen· en· ey dam· id·
nuyt dyne wtwen·or·eue in d·
ryke des hemels moet love
en glor·ifiaer·e in ewich
heiden

O myrentlicke moder· salige
maget woe dwinck sastespi·
onder· dat arme doe dy leue
soen doet lach m dyaen ouc
fer·lucken schoet O vrouwe ich bin myt heu·
ten en myt mynde sude gr
dechtich tot dyne· en· ey dyne·s
ramer·licken· bede i wellic

du bade den gene die dyne
synden soende dode lichaem
up manigen vay dynre bort
om te begraue Aue maria
O synre moder ick gedencke
ock dynre diepliger. affdyen
dinge vā den graue Aue
O heilige maget myt glyp
dachtigen hert ouer denke
ick die ourfarmolicke vort
stappe dyner wedderwerdige
bat den graue Aue maria
O konincgyne des hemels
ic gedencke ock dyner stadigen
glorien den du allegne be
hadde tot dyner ewigen
ere wi alle synt noedich
Aue maria gratia ic bidde
dek hoge myn gebet Na
myn wepen ome ic collect

101

O Joncfrouwe maria ſonder
lingē boelde der gheſon-
heyt keyſerinne der gena-
den Ich bidde gheweldeghe my
mit dynē heiligē gheeste toe
verwarghen vā onſen hereghe
ren ſone dat ich onwerdich
wacht ſyner ghebenedide doe
ghen en dyne vorwerpe me
de doeghne alle myne tribu
lacie dinghe en diverſheyde
moghe bouē gaen Ick bidde
vrouwe leer my onſtuen al
le bekorninghe mī der verlicht
der wonden dyner ſoenen en ick
my beſluite moete mī ſtyuen
ſtrauē tegen alle tyerlicke
ſprechvoldicheyt en ſtadelicke
blyuen mī ſtyue ruyneen

O glorioſe moder· make my
wer·dich te beſchouwē m dy
ner hene ſoen ſyn godlicke
anſichte en dat oriegrype
lic·e licht vā aenſichte tou·
aengeſichte en dey vrede
die alle ſyne bouē gaet
ewelicke to ſmaka Id· bid
de gebenedide vrouwe dat
my geſchenen moete to beſit
ten die vruchtbaerheit der·
ewiger· welden op dat ick
my moge verbliden in de·
godlicker· daerheit en dat
idy ewelick moet ver·ma
ker werden t der· onmete
licker· ſuerheit en ·aſte
n de· omvandelbare eundt
O hoegſte troen der· heil

gra· dinaevoldicheit gef: my dat
myn verstant verlichte wa·de
mytten lichte alre waerheit
myns wille bedoumer we·de
wirken· suetricheit der hemelsche
doumes ayme schoechnisse
dronck·eyt wa·de van dy los
peuse borne der· hemelscher·
welden O heilige mode· die sit
tede tu· rechtuerhant der· mo·
genthеit dynes soune ic· bidde
helpe my dat ich ouermuten
dyne glorioser· hode dan los
me mogе dare· dat onbegryp
licke licht op goet en nōme·
en daelt dare· die ongesichte
lichs wode groesser wirt
die nomen· ver·poirt en wirt
dare· die aensch·ouding sonder
ne alleen gueden vloyt die

die myenaut vr puctey en
mach daer die gotlicke ma
geuchert alle dyngen ouchal
dat wyt ewigher rasē daer
die gotlicke waerheyt ewelic
he luchter daer die gotlicke
mynne wyt suerticheit ewiger
troestre alder vromst daer
die heylige drievoldicheit
leuet en regnuert almech
tich got een in dr substantie
drievoldich in dry personen
vader soen en heylige geest
in ewicheyden Amen

Hy geloer vor die gene
die gehoorsachtsse hebben
desen hondert artikelen
O ihesu xpt wyssheit des
vaders die grontuest bist

om ouser wille ick. anroepe
uv vuchticheit die myddyar
dyne genade voor alle die ge-
me die gedechtich sy desen
londuer artikelen dyne pas
sien dat dat vuer. hauge.
vuchcur gotlicheit beme
moet mi hoore gedachten dat
oer. hertte vont bi. augse more
dat vinge gnade wort myn
gesmynde ib my tusschē myne
vorseen woenende also eyn
bondeken va myrren ick
studes een bondeken va
gadert va desen londert
telgen. dy wr vlopende va
myn. e ap dattu sōne der. echt
ver. dichcur die beschynse m
der. tyt oer. e offer. hande
die wylnen. ver. dūrcurt warpe

nyttan swarka dyne passe
en datti oen oppen vanbenne
nyttan sankeh vne dyne
nyttan dat nú eynen yege
lickan va degen gedanck
nissen oen gaber moet op
gelicht werden als wnck
in dyne tegenwordicheit en
als eyne op gaende rede
dee rockee va duerbaren
waelwillende ande wyrocke
en nyttan eit dy gnaden
troen ihesu genoechluck
sij dat waelwillen oene yne
ynnicheit en oene gedaen
tegen nede doegnen Amen

Hu. sonden die gedane
kennisse va den lieden ones
heren ihesu xpi en van
den medelidden synen

heuer· moder· maer Anne
Bonifacius die vrij paes
heuet gegeuen alle den
nen die desse vor· schrue
uen artikelen myt vrucht alle
dage ouer· denckent of lese
van ponte tot punte also dat
men sie sonne ouer· denckt of
lese dulder· wecke vdient
hie alle dage xij karsonen
en vrijhondert dage aflate
van doctrdien sondey en
tij dage va dagelixen son
dey aflaste. Amen

¶ Komme sturuen dat de heren
en stede alsoes beuet to hebbe
tot hamelschen dingen

Hier begynnen die gebe:dat
werdey leve ontfangen dey
passien ons heren ihesu xpe

O heren ihesu Gebet
xpe dee lauendigen
godes sone die te merken
tijt voer mich arme sonda-
en voer alle der werlt ver-
loesinge doe die tijt dyne
lidene nakende was bedru-
ket benaut en verveert sijn
woldeste leer mych alle dage
hart mynne beuesten to dy my
te behalden to biechte en
mynre bedruchthayt in die en
mugen dyne bangichayt toe
verwinnen en mytte vnichlic
ke to vechtagen Gebet
O heren ihesu xpe die m
dynen gebeden van de engel

gepeu·b.er en gen·oyst ſy wol
deſſe ſit ú dey aerbeudelucksay ſu·u
gebede tuſſchē dey gryſt en
natu·ē langa bedepe en droe
pē bloedse dat ú die ear·delup
ſwaetſte Doulene ny dat
dy heilige engel alſas ducke
ale ich bidde onei·nute du·
r·ache dynes gebedes nych
pau·kē en troiste moir op
dat ich van der gehoechniſſe
dynes lidens u vu·nger yn
mdsen en ú ſuerdeut
dyne·e uyuen alſa outſonc
ker en begauet moir voi·
de en bladiga treue voil-
dich moir ſchuldy dat ich al
lewega amay vorudich
gryſt va dyne gnedi·tiere
heit moir habba Gebet

O Heere ihesu xpe die vā een
dyner discipelē verkoren
en von eyne snoode weerde
van gelde verstaet woldest
Sy sege my dat ich dy nomen
mer om eynich vergenklich
dynck verwandelen of ver-
coepen en moer sy dat ich
alle myne versmadinge om
die glorie dynes gelaeue
diden name nyt sachtmoe
didyst mer leuen vdruge

O Heere ihesu xpe Gebet
die vā iudae dynen discipel
sier gelouen woldest sy
verlene my dat ich dy in
dy salue noch in myn eyn
noeste nomen[illegible] oüer.

gauen en moet noch myuen
wederzake weygeren de
dienst der myuen Gebet
O here ihesu xpe dienan
de iodey willichlicke vr my
nen ore myuen willen ghe
vangen woldestu sy 1 eue
mych dat ich alle myne sy
ne ogen verstant en tu
nen wille stadelicke in dy
nen dienste gevangen mou
halden Oy dat ich ouermids
dyne gnedicheit vry der ewi
gen gevangenisse der dot
belpit moet blue Gebet
O here ihesu xpe die va
der boesen menschen hande
va myuen woldestu gheben
de sprich ick bidde dy our

hynde die handen myne son
den ich hynde my alsdenn edel
myrtey vergen dyne gebodey
dyne radt en myrtey dmae
ney dyne alsey hessse wille
op dat die lede myne lichame
ich alle die gebodt myne
sielen totty ier ontgegt dy
ne gotlicke wille syn mach
tonermeer ontbenden mee
te vvandē Amen Gebet
O here ihesu xpe die dy
ne vvonderlich disapelen
va dy hebste vhen ontfan
ge wy dyne vonrluchtige
kuechr mytter kvadyr dyn
re almechtacheit op dat ich
myt myne eygenen wille
tonermeer dan du eyn

schende Anney gebet

O Here ihesu xpe die mynt
gewaeyende. hant recht alle
den mynschen barmhertich mensche lasser
lich van beden wt sunde gelaedt
woldeste syn dyef my die nacht
dat ich ouermitz gayne be
kornisse der boser geiste
en der boser mensche va dy
ne lieffden willa gelaedt en
moit werden Anne gebet

O Here ihesu xpe die ewyt
to anna gebracht en gayne
sentent woldeste synge
bidde dy vlena my dat mich
die reden alse lauday mout
en dyne genaede my rede
alsoe verlichten mout dy dat
ich here mach alle myner
wille en alle myne begerte

der sie to warke gesat werde
totten dennwysinge der rechte
redem leide en presētierem
mort Amen gebet

O here ihesu xpē die vā pe
pe den prynsen dyne aposte
len dineward wolde ste ver
saken sprē ste do du hā ourfar
melick dēn aensagede sine mys
daet dade ste beschrien ick
bidde dy dattu my ock ansiē
wilste myttien ougē dyne grie
dertich wnder eu gruen my
o adich dat ich dy nommermeer
mpe wonder of myt werke
wersakē en mot stū my sunde
dede wndelickē beschriue dat
ich my voortacy vā allen val
der sonden hoedy mort gebet

O here ihesu xpē die vān

Jonae dee bysschope knecht myt
synen krumbacken slage wol
dese geslagen sy Verlome
my dyne gnade die mich nom
mermer vā dyne dancklicheit
kā lous late vaspā sy va alle
gelegen worden synen mont be
dwingen Amen gebet
O Here ihesu xpe die van
anne to cayphan dē bysschop
woldest gelaidet sy ant von he
van voel dingen ondervraget
sy Verlene my dat ick om
dyne synen wille die schuldt
der bosen richtinge mer ourmit
sy ick vor dyne angesichte
mit synen vrynden
gebradt mont werden gebet
O here ihesu xpe die vā dy
loden mit valschen getugen

gaw·oget woldeste sy vpen·le
ne my dat ich neymat ouerdyt
valschaur doen en moet eist all
dat my gedaen wort dat ich dar
ou dyne myne dynes namen
tuchtentlicken moet liden
leuen Amē gebet

O here ihesu xpe die die las
terlicke blasphemye dy myt
valschaur heuesse lant betwen
schoede my en help my dat
dyn name nomme·mer· myt
worde of myt werke in my
ghebluspreiert en mot wer·
de noch dat nomme·mees·
loege of blasphemie ourge
se ymmer gae vt myner
monde Amen gebet

O here ihesu xpe die mer

ouersien en heuet van de ongena
digen iodey di to laten ordelen wtte
dat Outhalde my dat ich von-dyne
ongen dey. ewyge. dat mét schul
dich gewondey en moet werde ge
O Here ihesu xpe dieva de bet
iodey myt halsslagē woldeste ge
slagen sy Dudene my dat ich
alsoe moet dy myte monde be
ken dat ich dy myt genuen
werke die dyne lefste wille
vnd-aine syn nomen. meu. wed
van myner myt halsslagē slae
en moete Ame ge bet
O Here ihesu xpe die myt
den ouerspne sspeikel der. rode
dyn ouerschoen angesichte
woldeste late bespyen en be
vleckē Dudene my dat
ich dat sunerlicke angē

sichte dyne baldee in my
mer gryne ou.eyne werke
de gedachte nomen. mau be
vlacke en mou Rbet
O heue ihesu xpe die vi dy
schoe angesichte myttes. io
den handen woldege the
slagen sy Verlene my
dat ich dat beelde dyne aen
gesichtes alleweghe i my
also ouberedder behalde
moet dattet van den sondi
gen handen myne boesh
nommermee storne en
moet werden gebet
O heue ihesu xpe die dy
gloriose angesichte dau-
die ewigalen in beghern

toe schouwt woldaet lare
decke Verlene my dat ich
wytten lichte dyne hemel
schen gnaden vā hymen ver
licht moet/wunden ein dat dy
angesichte nomen mi my
en wonde vbinden dat ich
wendige dich alle dodelicheit
den sonden ein dan ontvaen
hout af toe doen vā mynen
heren my Amen Gebet
O heer ihesu xpe die schande
lich en laster doet gesproc
ken wart en schoute warst
toe Ophetreuen Ich bidde dy
Ophetreue my dat ich weten
mach wat sulck en wa-
dat ich onsalich mensche hoy

die dy mytterhant der bosen
werke leyden alsoe manich-
werf geslagen hebbe gebet

O heue ihesu xpe
dose leuendige godes
soen die to prynse tyt ons
der menschē salichēt vor-
pylatus dat richten gesyn
sentencie en gelesdt wollestu
syn | vlene my om die my
me dyne name gesyne
macht die bouē my re to
vorsmaden ayen dat ich on
der alle myne mercke ver-
delichē gehorsamich syn
moet Amen gebet

O heue ihesu xpe die von
pylatus van vool valscheit

genuge gewroegt woldeste
sijn beschermse my vā alle
bedruchlicheit der quader-
menschey en̄ des boesse en
gelen en̄ ges my dar heiligs
keersten gelouue mēr myrre
woirden vā buite ajen waer-
achticlicke myt allē gueder
menschen to beheyt gebet

Oh heire ihesu xpe die vā
pylato tot heirodem gesant
woldeste sijn en̄ mer dy
versmadeste weder gesant
to werde Verlene my dur
ich myt eyne guedey moede
om dynen willē der oller-
ster gebode onderdanich sy
moet en̄ myt virlucken ge-
hersam

sonder meer̄ warachtige
gehorsamheit to dē arigen
O here ihesu xpē die ge xvi
va der rodes unyt voil / bet
sporlic̄ wonder gewagt
woldeste en hem ey wort
met antwarden ey woldeste
leer my soe wanner ich
om dynē wille myt sporlic̄
hē worden beschynt war-
de dar om dyner myner
wille myt hydsamheit to
hore en ū der sworgen
alle vermetzuchtur ey en
vdel glorie to schouwen
O here ihesu gebet xbr
xpe die von hero des va
gheyne valschē vn-ogen

die ouergry di gedaen wae
dy ourschuldigen en moldese
leen. nw dar ich vay gesyne
ouerdechten wrogingē dey. boe
sen. menschē wedaerlagē en
wende eñ dar ich die heyme
lichs verborgenthaer de gē
ne met openbare en moer
die sie maet werdich en syn
te hoere Hier gebet

O heere ihesu xpe dieve
heylder en van alle synen
gesynde met en versmae
desen versmaet to sy Oer.
lene my dat ich alle weer.
licke eere en hoechaer
versmade mout eñ die ver.
smadinge d' boesen menschē

om dmue gaerechtichert
wille met to achten gebet 4-br
O here ihesu xpē die m
eyne wtten dede recht
ale een dwaes vā herode
best or woldepe syn wer
laue my dat ich die wijsheit
vā desen werlt die eyne
dwaesheit is voer dy wijs
licke moet schouwē en wt
dy die die waerachtige wijs
heit bijste myt dynre gha
nade amen amen gebet 4-br
O here ihesu xpe die
dry herodes tot pylatus
weder gesant woldest sy
en daer mede vrientschap
tusschen oen twee maken

woldeyt Wer lone my vor-
dr·ach luchaut tegen myne
weder·sake mer vā anxte
nen· wr nyn·en to lidey dat ich
van oer·e offenunge my al
soe vorbeter·en moet dat ich
dy gluck·en mach formach
wor·den nach gheber

O here ihesu xpe dee
leuendige godes soen
die toe dr·ad tyt ons onse-
lucheit wille van de oden
laster·licke vervorpe wolder
ste Doe sie barn·abā den
nor·denar- quyte bade en du
des die sonnepue des lauer
bysse an den dach doe den
wolden Werlene my dat

ich myne schepper von alle
dyngk allewegk verkeert
en vnpuer moete en dy
nomen mer ouen eynich
geschapē dingk lasterlick
van my en mote vwarpe

O here ihesu xpe gebet 1-br
die myr dyner ontfenckenisse
totter grusselingk barmt
woldest syn worden
my dat ich myne alde nie
schyen myr bloter bichte
myn a sonden wt moet
tzecken en dat ich von dy
ney angesichte weder-
myt doegde gedeidt
ast met nacker gewonde
ay moet waide gebet 4br

O heere ihesu xpe die my dor-
o lu'mpue gebonde en myt
gruwelen geslagen sy wol-
daet Verlaene my die gus
selinge dmis vaderlicken
tasty mga gruwe ouer sa
gte en dat ich dy myt my
ne sonden nomermere
vonraey gruwelen en
moet Amen gebet

O heere ihesu xpe die myt
ernie pumperen doede bo
spotlick en myt schympe
gedeudet sy wolderste
Verlaene my dat ich se
ympeerlich gehoechmoe
dy u liden ouer to dencke

ay nauen nout en bedecket
myne sonde myttz purpere
cleide dy m.e ptlikar. myner
O here ihesu xpe gebet
die mytter. dorney aomey
grauen woldesta sy We.
leue my dat ich alsoe myt
werdigt berouwe bewagt
werday mout dy dat ich van
dy m die ewicheit gra.ont
mout werday gebet
O here ihū xpe die dat
gret von aey kommelick ta
kay m dy y.echter.haut
Sepuey woldeste hebbe
Ich bidde dy dattu my aome
haut myttar. y.echterhat
dyne. almechticheit alsoe
onderfette en onder.stoe
wilste

dar dy ryke nu my alwegt
gheplagt ent gheanfor.mirt
moat staende blive gebet
O here ihesu xpe die myt
kruzebugyngen vā dey rijd
dar.ey doe sie sprake got
gruetz v komuck der rode
bessorlicke nú schympe an
gheboder woldaste syn Wer.
leze my dar ich dy mynen
waer.achtagen got.z ú den
gheist ent ú der waerhat
ay moet bidden ent dy my
ney komuck mytbehorlic
ker. wer.dicheit moit gruetz
O here ihesu xpe gebet
die vā den rodderen myt
krubacken slagen gheslagt
woldeste syn Werteno

my dat ich dy myt wonder
en myt werken alder
dancken en loven moten
dat anderlude bose wer-
ke my m dat gunde en
m doegde verwandelt wer-
den werden Gebet
O heere ihesu xpe die wa
prelaten ingedenck dyn ghe-
noedlick angesichte bes-
ten woldeste hebba xpei-
lone my dar ich dy aen-
sichte m de sacramente
dyne heiligen lichaem myt
synre onwerdigen ont-
fanghinge bloetrien en
moet en myne conscien
tie myt gunste ontlech
ten en ontsepne gedaet-

ey moet bevlocht̄ gebet

O here ihesu xpe̅ die myt
eynen riede dyn houet om
ons̄er. myneyt wille woldest
geslagen hebbe Verlene
my die my houet bynt myt
minne ydelen love nommer.
mer. ey moet storuen ayn.
dy myt gnaden behagelike
seden alwage na dynen be
haghen to dienen gebet

O here ihesu xpe̅ die myt
tzukonen des. bespottinge
den vader vā pylatus ghe
went woldest syn Verle
ne my alle anvechtinge
der. ydelre gloryen toe
schouwe en dat ich vol-
dyn

dar ich di

angesichte myttem selue tekte
in gespalticher wyse mer kome

O here ihesu xpe gebet
dis die ewyglicke stemme
der rodey doe sie i. kapē auf
tey a. üüisse dy met ouf a
gspe te houey Werlen
tuy dar ich va dey verwyt
licke wordey dyne vrau
da tuy met ververey ey
moer eñ dar vay nymma
tongt mpemant verver-
fut ey werde gebet

O here ihesu xpe dee
lebendigt gotes sony
dis tos sapte tyt om du-
mensthey salicheit wille
von pylatus richtbanck

gebracht sy woldese en in
den rechte gesat sy Verlene
mp dat ich in die richtbanck
myne gemoedet moet dy
me ent my seluen va myne
gebreckel mytte gerugte deu
manaey' sterenge ordele
mot ent dat ich dy verhenck
esse in alle mynen reden
sote alsoe ludelicke moet ver
dragē dat ich von dy vreyse
ordel mot vmen manade
komen moete Tebet

O here ihesu xpe de die
sentencie des verordelens
totten dot ent totten dot
des anderen onschuldelicken
liden woldeste Verlene
mp dat ich die rechte sen

tenae der doue noch nu lich
am noch nu sieley veu-diene
en moer ẽt dat ich my mer
oursiey en moet die ou-ech
te ordelẽ der nutschey om
dynẽ wille verduldelicken
tse lyden gebet

O here ihesu xpẽ die dy
arme op dynen cygenen
schalden-en woldeste dinge
Heuelone my dat ich dat
arme der war-achtigu-pe
nenemen willichlicke-en
nemẽ moet ẽt dat uw ẽt
allenaegst om die myne
dyne name na di to ech
te dragẽ moet gebet

O here ihesu xpẽ die nu
gelgata dau-nicht dich arme
sonde geloudt woldeste syn

129

leyde my tů die tospade dyne
Tzbode op dar ich myrte vrou

128

tenae der doue noch nu lich
ay noch nu sieley verdiene
ey moet dat ich nu mer

Tebet

O here ihesu xpe dia ay
dan aues alsoe ongenak
lick. wt gru.ecker sy
woldest dat me alle dyne
bene ralley mochte ver
leue my dat ick alle
myna leden en alle die
krachten myne lichame
en myna siele tot dyne
wer.digen boue alleweghe
wt spanen en wt veike
moet en na dyna myn
licken vegnigt vlaage

Leyde my nu die tspade dyne
ſchbode op dat ich myrre vrou
we die dy volgradich die voit
ſtappe dyne ludene volge mout
en op my ſelue ſchricue mout
die ouſaludhour myne eugene
weſende Amen gebet

O Here ihesu xpt die vou-
dat ouwe vā dinen deadren
bewouet en gabloten ſy wol
dege Wedene my dat ich
van allen tſtrickeyen dyngen
die ontgangen myne ſaludhen
ſy bewouet en gabloetat wor
wede op dat ich al bloet
dyne bloetun anna na mach
volgen Amen gebet

O Here ihesu xpe die inpt
dyn handen yſeuen nagelen

an dan arme genaget wol
deste syn en dar- mede die
vaderlose ouser. sonden
en ouser. dot an dey selue
arme gevestiget hemen
ich bidde dy verlene my dat
ich myne nature alsoe an
dyne mynen nagelen mot
dat ich van dynen gebode
met en scheide ayer alle
wege an dynen arme gx
nagelt myt dynen ewyge
moet blyuen. Rbet

O here ihesu xpe die dy
luchtere haut myt eyne na
gel an dey arme doerstage
woldeste hebben zo verlene
my dat ich alle myne weder-
haut in die myniche wonde
der seluer haut op legge

en hueden moet en vynden
dan wedden mi eyne salychs
hulpe ouergaen alle dat myne
sielen hindernich syn mach. gebet
O here ihesu xpe die dyn
lydent hant mit eynen nagel
dou slagen en an den arme
gnadelt woldeste hebben
lone my dat ich alle gnade ver-
ke die du my mit werkeste mi
die heilge wonde dan selue-
hant myt danckberlicken lo-
ne offeren moet en halen
dan wedden vt alle die ver-
sumenisse dan ich alle myne
dage mi ontblouen byn gebet
O here ihesu xpe die dy
ne voeten myt eynen yseren
nagel dou gaboert en an de
arme gnagelt woldeste heb
ben

Wer·lene my dat ich so wan
ner my quade gedachte en
quade begerte anvechte dat
ich dan totter· wonden dyne
luchtaren voetes my tovlocht
make moet en halen dor·
wt all dat my noetr·ustich
is alsulke anvechtinge te
dynre ere mede to bruchte
O here ihesu xpe gebet
die wt der· salegen wonden
des rechten voete ons
eyne sontyne der· gnade
hemelsche doen springen Wer·
lene my dat ich alle myne
gnade begeren in dis selue
wonde myt eyne myrakel·s
kusse moit bedecken en vor·
borgen Op dat ich also dor·
mede na dynen gelucken

wille nw ẽn ewelicke ẽ leue
mouer Amen gebet

O Here ihesu xpe die au d̃
arme gnaden wolleste sy
en also verhaue Verlene
my dat ich boue allen oerssche
begerte verhauen mot wulde
en mytten gmoede myne wan-
delinge allewege in hanelsche
dynsten maken moet gebet

O Here ihesu xpe die tussche
twen den mordenaren gehanget
en mytten myssdadigen gue-
kruet wolleste sy Verlene
my dat my gesp̃ in die myddel
myne lichame en dar mede
also gemartet mot werde
op dat ich vt den lesten mynen
en ay dy gemartet moet wer-
den en ewelicke̅ to rasten

O Here ihesu xpe die gebet
dyne deder onden die an
ware gedult woldeste hebbe
en op dyne ongnedt rock
dat lor liefste meyste Ver-
lene my dat ich ay die ex
empel dyne heiligen en
aen die warnemynge dyne
gebode deilachtich woire
worden en dyne myne al
lewegen gaue mot halde
en ongedeilt gebet

O Here ihesu xpe die myt
den op gedichtnist des tastele
besproedicke beschympt wol
deste sy y Verlene my dat
ich onder dit pluet ytel alsse
mauicke strijden moet an
die viant alsse vā dyne

vichtenrey verveert moet sy
dar lyc my met ey doize sz
make Amen Gebet

O here ihesu xpe dic my
dey arce myt lasterluckeu
wonde bespotter woldeste
sy Verlene my dat ich om
gryme viantluckeu bekom
sz of menschelucken ontvie
dugey vā dē hogen volke
mouheit dee gespelucke le
uene afgaey en mort ageu
m dym chinsten alle wegē
tot in dey ende toe volhardē

O here ihesu xpe Gebet
dieva dey eynen mordena
bespotter en vay dē andere
vindyluckē bek. ane woldeste
sy Verlene my dat ich om

die gloria dyne name alle
astrechende herspottinghe
der boser menschē mach
tē. lijdsamheit verdrage
mot ek myten eerſame
bekeerdey mordenaw dat
paradijs myder beſitten
O here ihesu xpe gebet
die an dey arme dyne glye
mynde moder myr eynen
moederlicke medelide dyne
gemynde discipel woldeſte
bevele Ich bevele dy myn
siele en myn lijf in die selue
myne daet dy du dyne mod
en magt dat magt sanct
Johanne van dey arme
bevalste dane gebet

O herre ihesu xpe dein
lemendigen gnade sey
mir noch tyr on dein me
in salichen an den anen
angende myr hellffer lu
st sterney vnpeste helyseh
mazabachany dat ist mir got
my got warum hastu
mich gelat Verlene my dat
k. in alle myney dinche
st in alwe bangichen tocht
ptin sterney dein harten
uot vorpa Ein dattin my richt
le ayne dis gelaw ich va du
nourmen mein an latez schende
O herre ihesu xpe gebet
ic dar volbrengen ainnmes
den barmhertzen dorst din
du to ainen salichen hadest

myt ertzich ert myt gallen
galaet — woldeste dyn
Barlene myt dat ich dy dan
myn dey. gnedich wyttu.
myt ze dese stunde alre
ve. gnedichdaet en myttu.
Gallen dese bittere wunde
alse wordecke offere mot
dat ich nomermee. drynche
en mot dey ertzich der bitte.
heit ert der ongelouichaet
gher. allewege smake moet
wse suere dotti hare to dienere
O here ihesu xpe gebet
die dat volbrechtich dynre
passien gode dey vader. i eynre
sonnen op offerspa doe du se
gspa hest te volbrachte Ver.
lene myt dat ich alle myne

werke en alle myn hdey myt
dyner genadey to dyner lone
volbrengen moet en offere
dat alst volbrachte we ouwmoder
dy dynen hemelschen vader op

O here ihesu xpe gebet

die doe du ay dey arma sonnesse
pde dey vader dyne siele be
walste Wanneme myn dar ich
gastelicke myt mi desen
leuen alsoe steruen moet dattu
mi die me thymes dorr myne
arme siele mi dyner genade
ontfangen moeste gebet

O here ihesu xpe die die
pde dyner doeden luchamen
myt eyne speer op gedae
woldeste hebbe alste dar dan
bloet en water wt lep Ich
bidde dy dattu my hertze

ruptten spreen. dyner myrnen
alsoe wonden wilste dat ich
dynen heiligen sacramente
die gluckse eynre reinsre
nat dynre heiligen side hepre
weirdich worden mder gebet

O heire ihesu xpt die
de vesper tyt om dae
menschen sahchen willen
doet van den arm woldeste
gnomen syn ert vā joseph
ert nycodemus myt kostre
lichen crude gebalsamt
ert mit eren reynre kleit ge-
wonden warde leste vlei-
re my dat ich dā dynen
heiligē altaer alle dā dū-
galigen des aruerē dyn
warachtige lichaem ont

ontfangen mour en myns
opstaeckens ende der dueghet
alsoe balsamt dat ich myt
eynen reynt herten en myt
eynre reynre luchaem ihesum
xpm alleweghe m myne
siele behalden moet ghebet

O here ihesu xpe
die leuendigen godes
sone die tot dor compliete
hyt om die menschelicke sa
lichevt m een ingegraff
dat m een steenrotse gh
hauwe was begraue en
dagelicke bewaynt en gh
hoedet woldeste sy dor
lone my dat ich dy m myne
sielen gnaedelicke begrune
en bedagen moet en alsp
vlytelicke behoeden en

bchaldeis mor- Op dat ich
myn hogmaey mor wer-
den sie wo den glorieu dis-
opwer-sautzusse mosse
komen ich muss

Hie enden die ghedichte
vrte sin aurkleden.

Sautz augy segzt
tzrant dar sondt ich wy y
dar augeleu Sautz
gregorig segzt druck
en liden sal mē costeli-
cher halden dan pei-lē
en duer-bar gesteente
Sat augy segzt mosste
mych ef kyt na oy raer-
vf va twa gode naer
brengt dan wt dy ich
wolde mych neigen on-
der sine voete

MISSAL